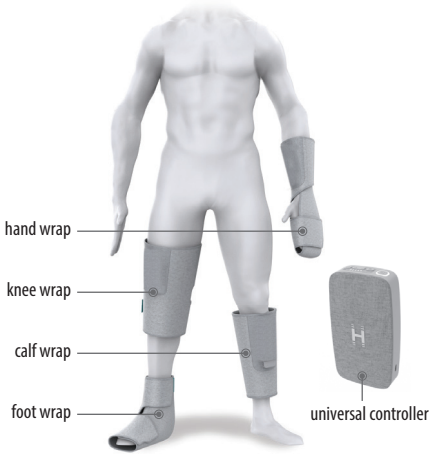
Homedics

Modulair™ compression
complete compression system



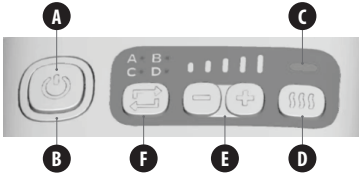
Register your product today at
www.homedics.co.uk/product-registration

3 YEAR GUARANTEE

SR-CM10 Series

PRODUCT FEATURES:

The modul**air**™ Controller Module is equipped with our intelligent SMRTflex chip. This technology gives our controller module the ability to detect which modul**air**™ compression wrap it's docked into and perform the programmes specific to that wrap. This allows you to add on to your system and build a compression regimen that fits your needs, all while doing it with the same battery module.



A / POWER ⏻ - To turn the massager on/off, press the power button. The ring around the power button will illuminate white to indicate that the unit is on.

NOTE: The massager will begin on mode A and 60% intensity with no heat.

B / BATTERY INDICATOR - The colour indicates the battery level remaining.

- Solid White: 40% - 100% Charge
- Solid Red: 20 - 40% Charge
- Flashing Red: ≤20% Charge

C / HEAT INDICATOR - The colour indicates the intensity of the heat selected.

- Green: Low
- Blue: Medium
- Purple: High

D / HEAT BUTTON - To select between three levels of heat therapy (Low, Medium, and High), press the heat button to reach the desired level.

E / INTENSITY - Press the intensity button to select your preferred level of pressure. The intensity level is indicated on the LED screen to the left of the button.

- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

F / MODE BUTTON - Press the mode button to select between the four massage modes. The mode is indicated on the LED screen directly above the button.

- (A) Alternating
- (B) Full
- (C) Sequential
- (D) Pulsing

Measurements

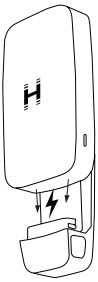
- Knee wrap – 60cm
- Calf wrap – 50cm
- Foot wrap – 40cm
- Hand wrap – 39cm

Extensions

- The extender increases the maximum circumference of the Calf Wrap from 50cm to 75cm
- The extender increases the maximum circumference of the Knee wrap from 60cm to 80cm

INSTRUCTIONS FOR USE:

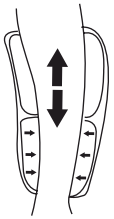
Congratulations on your purchase of a Homedics modul**air**™ product. Modul**air**™ is the first pneumatic compression system that allows you to customize your experience by offering compression wraps and products for all parts of the body all using the same controller module for complete flexibility. To start using your modul**air**™ system, you'll need at least one modul**air**™ controller module (Model SR-CMX10) and at least one modul**air**™ compression wrap.



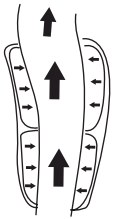
1. Your modul**air**™ compression system uses a modulair controller module (SRCMX10). To start, when opened, your controller module may require charging. To charge the battery, plug one end of the USB cord into the unit and plug the other end into an adapter. Your controller module will be fully charged after a maximum of 5 hours charge time, and the charge will last up to 5 hours.
   NOTE: This device only comes with a USB cord, not an adapter. A USB charger will also charge the units. Do not attempt to use a cord that is not a USB-type cord. Use only with Listed/Certified ITE Power Supply. The units will not operate when charging. Use a 5V/2A (or 5V/1A, slower) charger, but not higher than 5V.
2. Your compression wrap can be used on either the left or right side.
3. Use the fastening tape to adjust the wrap so it's snug but comfortable. Do not overtighten.
4. Connect your controller module to the compression wrap, sliding it into the dock until it "clicks" into place. See image to the right.
5. Press the power button to turn on the unit. The display will illuminate to confirm the unit is on.
6. Press the "MODE" button to select between the 4 massage modes. Press the "HEAT" button to toggle between 3 levels of heat. Press the "INTENSITY" button to adjust the intensity of the air compression.
7. The unit will turn off automatically after 15 minutes.

CAUTION: To avoid injury, always remain seated when using massager.

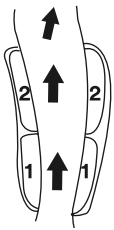
4 MASSAGE MODES



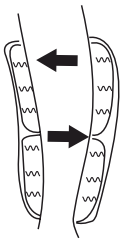
MODE A: ALTERNATING
The first airbag is inflated to the desired pressure and maintains the pressure for 5 seconds. The air is then released for 2 seconds. The second airbag begins to inflate to the desired pressure and maintains the desired pressure for 5 seconds. The air is then released for 2 seconds. Both airbags inflate simultaneously and maintain pressure for 5 seconds. The pattern continues to repeat until auto shutoff at 15 minutes.



MODE B: FULL
The two airbags are inflated to the desired pressure at the same time. The airbags hold the pressure for 5 seconds and then release the air for 3 seconds. This pattern continues to repeat until auto shutoff at 15 minutes.



MODE C: SEQUENTIAL
The lower airbag is inflated to the desired pressure, and the pressure is held for 3 seconds. The upper airbag then inflates to the desired pressure. Air pressure is held in both airbags for 5 seconds and then released for 5 seconds. This pattern continues to repeat until auto shutoff at 15 minutes.



MODE D: PULSING
The two airbags are inflated to the desired pressure at the same time, then the airbags immediately release the air for 1 second. The airbags then continue to inflate to the desired pressure. This pattern continues to repeat until auto shutoff at 15 minutes.

MAINTENANCE:

Cleaning

- Disconnect the Universal Controller from the compression wrap and allow to cool before cleaning.
- Clean only with a soft, slightly damp sponge.
- Never allow water or any other liquids to come into contact with the appliance.
- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use abrasive cleaners, brushes, glass / furniture polish, paint thinner etc to clean.

Storage

Allow the product to cool down and then place in its box or in a safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or puncture the fabric surface. To avoid breakage, DO NOT wrap the USB cable around the appliance. DO NOT hang the unit by the USB cable.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

- ALWAYS unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning. To disconnect, turn all controls to the off position, then remove Universal Controller unit.
- NEVER leave an appliance unattended when plugged in. Unplug from the mains outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- This appliance is suitable for ages 8 and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen in water or other liquids. Keep dry – DO NOT operate in wet or moist conditions.
- NEVER insert pins, metallic fasteners or objects into the appliance or any opening.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- NEVER operate this appliance if it has a damaged USB cable, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water. Return the appliance to the HoMedics Service Centre for examination and repair.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrocution or injury to persons.
- DO NOT crush. Avoid sharp folds.
- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. All servicing of this appliance must be performed at an authorised HoMedics Service Centre.
- Never block the air openings of the appliance. Keep air openings free of lint, hair etc.
- Burns can result from improper use.
- DO NOT stand on or in appliance. Use only while seated.

- Please ensure that all hair, clothing and jewellery are kept clear of the massage mechanism or any other moving parts of the product at all times.
- If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.
- This is a non-professional appliance, designed for personal use and intended to provide a soothing massage to worn muscles. DO NOT use as a substitute for medical attention.
- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your GP.
- Pregnant women, diabetics and individuals with pacemakers should consult a doctor before using this appliance. Not recommended for use by individuals with sensory deficiencies including diabetic neuropathy.
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person.
- DO NOT use on insensitive skin or on a person with poor blood circulation.
- This appliance should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls.
- NEVER use directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions.
- DO NOT use before going to bed. The massage has a stimulating effect and can delay sleep.
- Do not use for longer than the recommended time.
- The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.
- Excessive use could lead to the product's excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.

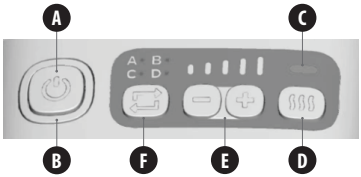
- Failure to follow the above may result in the risk of fire or injury.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off position before connecting to battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
- Disconnect the universal controller from the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Recharge only with the USB cable specified by the manufacturer. A USB cable that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Use appliances only with specifically designated universal controller. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When the universal controller is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

- DO NOT use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- DO NOT expose a universal controller or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the universal controller or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire. Product operating and charging range: 0°C – 40°C
- DO NOT use this product for more than 15 minutes at a time.

NOTE: This unit will shut off automatically after 15 minutes of use. If your unit overheats, turn off the unit and let cool for 30 minutes before turning on again and continuing use.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT:

Le module de batterie modul*air*™ est muni de notre puce intelligente SMRTflex. Grâce à cette technologie, notre module de batterie est capable de détecter à quel brassard de compression modul*air*™ il est connecté, et d'exécuter les programmes spécifiques à ce dernier. Ceci vous permet d'ajouter à votre système existant et de créer un protocole de compression qui répond à vos besoins, tout en utilisant le même module de batterie.



A / MISE ENMARCHE ⏻ – Pour allumer ou éteindre votre masseur, appuyez sur le bouton de Mise en marche. Le cercle autour du bouton de Mise en marche s'illuminera pour indiquer que l'appareil est allumé.
REMARQUE: le masseur démarrera en mode A avec une intensité de 60 % sans chaleur.

B / INDICATEUR DE BATTERIE – La couleur indique le niveau de batterie restant.
- Blanc continu: 40 % à 100 % de charge
- Rouge continu: 20 % à 40 % de charge
- Rouge clignotant: ≤ 20 % de charge

C / INDICATEUR DE CHALEUR – La couleur indique l'intensité de chaleur sélectionnée.
- Vert: faible
- Bleu: moyenne
- Violet: élevée

D / BOUTON CHALEUR – Pour sélectionner l'un des trois niveaux de thérapie thermique (chaleur faible, moyenne ou élevée), appuyez sur le bouton Chaleur et choisissez l'intensité de chaleur souhaitée.

E / INTENSITÉ – Appuyez sur le bouton Intensité pour sélectionner le niveau de pression souhaité. Le niveau d'intensité est indiqué sur l'écran LED à gauche du bouton.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

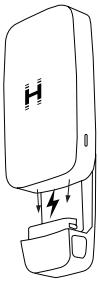
F / BOUTON MODE – Appuyez sur le bouton Mode pour sélectionner l'un des quatre modes de massage. Le mode est indiqué sur l'écran LED directement au-dessus du bouton.
- (A) Intermittent
- (B) Complet
- (C) Séquentiel
- (D) Par impulsion

Dimensions
- Genouillère – 60 cm
- Jambière pour mollet – 50 cm
- Botte – 40 cm
- Moufle – 39 cm

Extensions
- L'extenseur accroît la circonférence maximale de la jambière de 50 cm à 75 cm
- L'extenseur accroît la circonférence maximale de la genouillère de 60 cm à 80 cm

MODE D'EMPLOI:

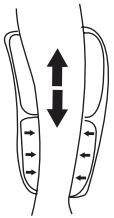
Merci d'avoir choisi l'appareil Homedics modul**air**™. Modul**air**™ est le premier système de compression pneumatique qui vous permet de personnaliser votre expérience, à l'aide de brassards et d'appareils de compression pour toutes les parties du corps, en utilisant le même module de batterie, assurant ainsi une flexibilité totale. Pour commencer à utiliser votre système modul**air**™, il vous faudra au moins un module de batterie modul**air**™ (modèle SR-CMX10) et au moins un brassard de compression modul**air**™.



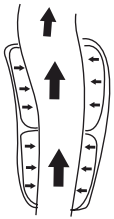
1. Votre système de compression modul**air**™ utilise un module de batterie modul**air**™ (SRCMX10). Pour commencer, une fois que vous avez ouvert votre module de batterie, il vous faudra peut-être le charger. Pour cela, branchez une extrémité du cordon USB dans l'appareil et l'autre dans un adaptateur. Votre module de batterie sera entièrement chargé après 5 heures maximum, et la charge durera jusqu'à 5 heures.
   REMARQUE: cet appareil est uniquement livré avec un cordon USB, et pas avec un adaptateur. Un chargeur USB chargera également l'appareil. N'essayez pas d'utiliser d'autre cordon qu'un cordon de type USB. Utilisez uniquement cet appareil avec un bloc d'alimentation certifié ou homologué ITE. Lors de la charge, les appareils ne fonctionnent pas. Utilisez un chargeur 5V / 2A (ou 5 V/1 A, plus lent), mais ne dépassez pas les 5 V.
2. Votre brassard de compression peut être utilisé sur le côté gauche ou droit.
3. Utilisez le ruban de fixation pour ajuster le brassard, de sorte qu'il épouse bien le corps, tout en restant confortable. Ne serrez pas trop.
4. Connectez votre module de batterie au brassard de compression, en le faisant glisser dans le socle jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre. Reportez-vous à l'image sur la droite.
5. Appuyez sur le bouton de Mise en marche pour allumer l'appareil. L'écran s'illuminera pour confirmer que l'appareil est allumé.
6. Appuyez sur le bouton « MODE » pour sélectionner l'un des 4 modes de massage. Appuyez sur le bouton « CHALEUR » pour choisir entre 3 niveaux de chaleur. Appuyez sur le bouton « INTENSITÉ » pour régler l'intensité de la compression d'air.
7. L'appareil s'éteindra automatiquement après 15 minutes.

MISE EN GARDE: pour éviter les blessures, restez toujours en position assise lors de l'utilisation du masseur.

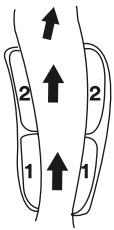
4 MODES DE MASSAGE



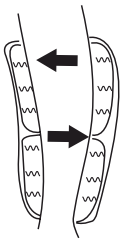
MODE A: INTERMITTENT
Le premier airbag se gonfle jusqu'à la pression souhaitée et la pression est maintenue pendant 5 secondes. Il se dégonfle ensuite pendant 2 secondes. Le second airbag commence à se gonfler jusqu'à la pression souhaitée et la pression est maintenue pendant 5 secondes. Il se dégonfle ensuite pendant 2 secondes. Les deux airbags se gonflent simultanément et la pression est maintenue pendant 5 secondes. Ce processus se répète jusqu'à l'arrêt automatique au bout de 15 minutes.



MODE B: COMPLET
Les deux airbags se gonflent en même temps jusqu'à obtention de la pression souhaitée. Les airbags maintiennent la pression pendant 5 secondes, puis se dégonflent pendant 3 secondes. Ce processus se répète jusqu'à l'arrêt automatique au bout de 15 minutes.



MODE C: SÉQUENTIEL
L'airbag inférieur se gonfle jusqu'à atteindre la pression souhaitée, et la pression est maintenue pendant 3 secondes. L'airbag supérieur se gonfle ensuite jusqu'à la pression souhaitée. La pression d'air est maintenue dans les deux airbags pendant 5 secondes, puis ils se dégonflent pendant 5 secondes. Ce processus se répète jusqu'à l'arrêt automatique au bout de 15 minutes



MODE D: PAR PULSATION
Les deux airbags se gonflent en même temps jusqu'à obtention de la pression souhaitée, puis ils se dégonflent immédiatement pendant 1 seconde. Les airbags continuent alors de se gonfler jusqu'à la pression souhaitée. Ce processus se répète jusqu'à l'arrêt automatique au bout de 15 minutes.

ENTRETIEN:

Nettoyage

- Déconnectez la commande universelle de l'appareil et laissez-la refroidir avant de la nettoyer.
- Utiliser uniquement une éponge souple légèrement humidifiée pour le nettoyage.
- Ne jamais mettre l'appareil en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas le nettoyer en l'immergeant dans un liquide.
- Ne jamais utiliser de brosses, produits abrasifs, lustrant pour vitre/mobilier, décapant peinture, etc. pour le nettoyage.

Rangement

Laissez l'appareil refroidir, puis remettez-le dans sa boîte ou dans un endroit sécurisé, frais et sec. Eviter tout contact avec des objets à angles saillants ou pointus, susceptibles de déchirer ou de percer la surface du tissu. NE PAS enrouler le cable USB autour de l'appareil pour éviter tout dégât. NE PAS le suspendre par le cable USB.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

- TOUJOURS débrancher l'appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant tout nettoyage. Pour débrancher l'appareil, mettez toutes les commandes sur la position Arrêt, puis retirez l'unité de commande universelle.
- NE JAMAIS laisser un appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher de la prise secteur quand il n'est pas utilisé ou avant d'adjoindre ou de retirer des pièces ou accessoires.
- Cet appareil convient aux personnes à partir de 8 ans – ainsi qu'aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances – s'ils sont supervisés ou s'ils ont reçu des consignes concernant son utilisation en toute sécurité et s'ils

comprennent les risques encourus. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Ne pas laisser des enfants effectuer le nettoyage ou l'entretien sans supervision.

- Ne pas poser ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou basculer dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ni laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau ou tout autre liquide. Le maintenir au sec – NE PAS le faire fonctionner dans des conditions d'humidité ou de moiteur.
- Ne JAMAIS insérer des épingles, des attaches métalliques ou des objets dans l'appareil ou dans une ouverture.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.
- N'utilisez JAMAIS l'appareil si son cordon d'alimentation ou une prise est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est endommagé, s'il est tombé dans l'eau ou s'il fuit. Renvoyez-le au Service après-vente de HoMedics pour qu'il soit examiné et réparé.
- Maintenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- NE PAS utiliser dans une pièce où des produits aérosols (sprays) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- NE PAS faire fonctionner sous une couverture ou un oreiller. Cela pourrait provoquer une surchauffe ou un risque d'incendie, d'électrocution ou de dommages corporels.
- NE PAS écraser. Éviter les plis aigus.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Aucune pièce

ne peut être remise en état par l'utilisateur. Toute réparation de cet appareil doit être effectuée dans un centre de service agréé HoMedics.

- Ne jamais bloquer les ouvertures d'aération de l'appareil. Maintenir les sorties d'air exemptes de peluches, cheveux, etc.
- Une utilisation incorrecte peut provoquer des brûlures.
- Ne montez PAS sur l'appareil. Utilisez-le uniquement en position assise.
- S'assurer que les cheveux, vêtements et bijoux sont tenus à l'écart du mécanisme de message et de toute autre pièce mobile du produit à tout moment.
- En cas de problème de santé, demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Ceci n'est pas un matériel professionnel, il est conçu uniquement pour un usage personnel et fournir un massage léger afin de relâcher les tensions. NE PAS utiliser le matériel en remplacement de soins médicaux.
- L'utilisation de ce produit doit être plaisante et agréable. En cas de douleur ou de gêne, interrompre l'utilisation et consulter votre médecin traitant.
- Les femmes enceintes et les personnes diabétiques doivent consulter un médecin avant d'utiliser cet article. L'utilisation de cet article est déconseillée aux individus présentant des déficiences sensorielles telles qu'une neuropathie diabétique.
- NE PAS utiliser sur un enfant en bas âge, une personne invalide, endormie ou inconsciente.
- NE PAS utiliser sur une peau insensible ou une personne ayant une mauvaise circulation du sang.
- Cet appareil ne doit JAMAIS être utilisé par une

personne souffrant d'une quelconque affection physique qui limiterait sa capacité à maîtriser les commandes de l'appareil.
- Ne JAMAIS utiliser directement sur des zones enflées ou enflammées ou sur une éruption cutanée.
- NE PAS utiliser avant d'aller se coucher. Le massage a un effet stimulant et peut retarder le sommeil.
- Ne pas dépasser la durée d'utilisation recommandée.
- L'appareil a une surface chauffée. Les personnes insensibles à la chaleur doivent faire attention en utilisant l'appareil.
- Une utilisation excessive pourrait entraîner une surchauffe et écourter la durée de vie du produit. Si cela se produit, espacer les cycles d'utilisation pour que l'appareil refroidisse entre chaque opération.
- Le non-respect de ce qui précède peut provoquer un risque d'incendie ou de blessure.
- Prévenir une mise en marche accidentelle. Assurez-vous que l'interrupteur est en position Arrêt avant de le connecter au bloc-batterie, de soulever ou de transporter l'appareil. Ne transportez pas l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur et ne le branchez pas lorsque l'interrupteur est en position allumée, car cela pourrait causer un accident.
- Déconnectez la commande universelle de l'appareil avant d'effectuer tout réglage, de changer d'accessoires ou de stocker l'appareil. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de mise sous tension accidentelle de l'appareil.
- Cet appareil contient des piles non remplaçables.
- Cet appareil contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

- Rechargez uniquement l'appareil à l'aide du câble USB spécifié par le fabricant. Un câble USB qui convient à un type de bloc-batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé dans un autre bloc-batterie.
- Utilisez les appareils uniquement avec la commande universelle indiquée. L'utilisation d'autres blocs-batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- Lorsque la commande universelle n'est pas utilisée, gardez-la à l'écart d'autres objets métalliques, tels que les trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques, risquant d'établir le contact entre les deux bornes. Un court-circuit entre les bornes des batteries peut causer des brûlures ou un incendie.
- En cas de mauvaise utilisation, du liquide peut être éjecté de la batterie; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si un liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Du liquide éjecté de la batterie peut causer des irritations ou des brûlures.
- N'utilisez PAS de bloc-batterie ou d'appareil endommagé ou modifié. Des batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un fonctionnement imprévisible susceptible de causer un incendie, une explosion ou des blessures.
- N'exposez PAS de commande universelle ou d'appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut causer une explosion.
- Suivez toutes les consignes de chargement et ne chargez pas la commande universelle ou l'appareil

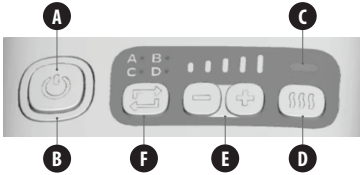
en dehors de la fourchette de températures spécifiée dans les consignes. Une charge incorrecte de l'appareil ou en dehors de la fourchette spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie. Fourchette de fonctionnement et de chargement de l'appareil: 0 °C – 40 °C.

- N'utilisez PAS cet appareil pendant plus de 15 minutes d'affilée.

REMARQUE: cet appareil s'éteindra automatiquement après 15 minutes d'utilisation. Si votre appareil surchauffe, éteignez-le et laissez-le refroidir pendant 30 minutes avant de le rallumer et de poursuivre l'utilisation.

PRODUKTMERKMALE:

Durch das Batteriemodul modulair™ **mit SMRTflex Chip wird die an modul**air™ **angedockte Kompressionsbandage erkannt und das dazu passende Programm automatisch ausgeführt. Dadurch ist das System erweiterbar und ermöglicht, die Kompressionsbehandlung bedarfsgerecht zu gestalten, ohne das Batteriemodul zu wechseln.**



A / EIN/AUS-TASTE ⏻ – Zum Ein- und Ausschalten Taste jeweils einmal drücken. Leuchtender Ring um Ein-/Austaste zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist.
HINWEIS: Das Gerät wird im Modus A gestartet, bei 60 % Intensität ohne Wärmefunktion.

B / BATTERIESTATUS – Farbanzeige ändert sich je nach Ladung.
- Dauerhaft weiß: 40 % – 100 % Ladung
- Dauerhaft rot: 20 % – 40 % Ladung
- Rot blinkend: ≤ 20 % Ladung

C / WÄRMEANZEIGE – Farbanzeige ändert sich je nach gewählter Wärmestufe.
- Grün: Niedrig
- Blau: Mittel
- Lila: Hoch

D / WÄRMETASTE – 3-stufige Wärmetherapie durch Tastendruck wählbar (niedrig, mittel und hoch).

E / INTENSITÄT – Druckstärke durch Tastendruck wählbar. Die Intensitätsstufe wird links auf dem LED-Screen angezeigt.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

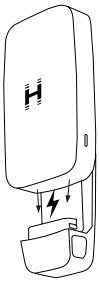
F / MODUSTASTE – Vier Massagearten per Tastendruck wählbar. Der Modus wird darüber auf dem LED-Screen angezeigt.
- (A) Abwechselnd
- (B) Komplett
- (C) Sequenziell
- (D) Pulsierend

Maße
- Kniebandage – 60 cm
- Wadenbandage – 50 cm
- Fußgelenkbandage – 40 cm
- Handgelenkbandage – 39 cm

Erweiterungen
- Mit der Erweiterung lässt sich der max. Umfang der Wadenbandage von 50 cm auf 75 cm erhöhen
- Mit der Erweiterung lässt sich der max. Umfang der Kniebandage von 60 cm auf 80 cm erhöhen

GEBRAUCHSANWEISUNG:

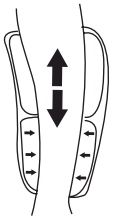
Schön, dass Sie sich für Homedics modul**air**™ entschieden haben, die erste pneumatische Kompressionsbehandlung mit Bandagen und Produkten für den ganzen Körper mit nur einem Batteriemodul. Für das modul**air**™-System ist mindestens ein modul**air**™-Batteriemodul (Modell SR-CMX10) und mindestens eine modul**air**™-Kompressionsbandage erforderlich.



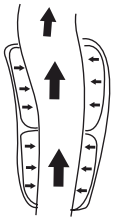
1. Das modul**air**™-System wird mit einem modulair-Batteriemodul (SRCMX10) betrieben. Nach dem Entpacken muss das Batteriemodul möglicherweise erst geladen werden. Vorgehen: Gerät und Adapter mit dem USB-Kabel verbinden. Nach max. 5 Stunden ist das Batteriemodul vollständig geladen und kann mindestens 5 Stunden betrieben werden.
   HINWEIS: Der Adapter ist nicht im Lieferumfang enthalten, das USB-Kabel schon. Verwendung eines USB-Ladegeräts möglich. Nur mit USB-Kabel verwenden. Nur zulässige/zertifizierte ITE-Netzteile und Adapter verwenden. Während dem Laden ist kein Betrieb möglich. Ladegerät mit 5 V / 2 A (oder 5 V / 1 A – langsamer), aber nicht über 5 V verwenden.
2. Kompressionsbandage kann links- oder rechtsherum verwendet werden.
3. Bandage mithilfe des Verschlusses eng aber bequem anlegen. Nicht überspannen.
4. Batteriemodul ins Dock der Kompressionsbandage schieben und einrasten lassen. Siehe rechte Abbildung.
5. Ein/Aus-Taste drücken, um das Modul einzuschalten. Das Display beginnt zu leuchten. Das Modul ist an.
6. Durch Drücken der MODUS-Taste eine der 4 Massagearten wählen. An der WÄRME-Taste eine der 3 Stufen einstellen. Kompression an der INTENSITÄT-Taste hoch- oder runterregeln.
7. Das Modul schaltet nach 15 Minuten von selbst aus.

ACHTUNG: Massagegerät nur im Sitzen verwenden, um Verletzungen zu vermeiden.

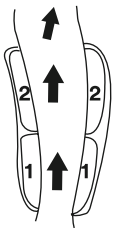
4 MASSAGEARTEN



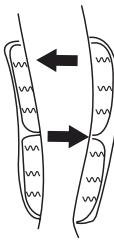
MODUS A: ABWECHSELND
Erste Kammer wird aufgeblasen und der gewünschte Druck 5 Sekunden gehalten. Luft wird für 2 Sekunden abgelassen. Nun wird die zweite Kammer aufgeblasen und der gewünschte Druck 5 Sekunden gehalten. Luft wird für 2 Sekunden abgelassen. Beide Kammern werden aufgeblasen und der Druck für 5 Sekunden gehalten. Sequenz wiederholt sich für 15 Minuten bis zur automatischen Abschaltung.



MODUS B: KOMPLETT
Beide Kammern werden zugleich bis zum gewünschten Druck aufgeblasen. Der Druck wird in beiden Kammern 5 Sekunden gehalten und dann für 3 Sekunden Luft abgelassen. Sequenz wiederholt sich für 15 Minuten bis zur automatischen Abschaltung.



MODUS C: SEQUENZIELL
Untere Kammer wird aufgeblasen und der gewünschte Druck 3 Sekunden gehalten. Obere Kammer wird bis zum gewünschten Druck aufgeblasen. Luftdruck wird in beiden Kammern für 5 Sekunden gehalten und dann für 5 Sekunden abgelassen. Sequenz wiederholt sich für 15 Minuten bis zur automatischen Abschaltung.



MODUS D: PULSIEREND
Beide Kammern werden zugleich bis zum gewünschten Druck aufgeblasen und Luft dann sofort für 1 Sekunde abgelassen. Kammern werden weiter bis zum gewünschten Druck aufgeblasen. Sequenz wiederholt sich für 15 Minuten bis zur automatischen Abschaltung.

WARTUNG:

Säuberung

- Universal-Controller von der Kompressionsbandage trennen und vor der Reinigung abkühlen lassen.
- Säubern Sie es nur mit einem weichen, leicht feuchten Schwamm.
- Lassen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Tauchen Sie es zum Reinigen in keine Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel, Bürsten, Glasreiniger/ Möbelpolitur, Verdünnung o.ä.

Aufbewahrung

Produkt abkühlen lassen und dann in der Verpackung oder trocken, sicher und kühl lagern. Vermeiden Sie, dass es mit scharfen Kanten oder spitzen Objekten in Kontakt kommt, die den Stoff zerschneiden oder durchlöchern könnten. Um Bruchstellen zu vermeiden, wickeln Sie das USB-Kabel NICHT um das Gerät herum. Hängen Sie das Gerät NICHT an seinem USB-Kabel auf.

VOR INBETRIEBNAHME LESEN SIE SICH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH. HEBEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

- Ziehen Sie das Gerät nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung IMMER aus der Steckdose. Dazu alle Bedienelemente in die Aus-Position bringen und anschließend den Universal-Controller entfernen.
- Lassen Sie ein eingestecktes Gerät AUF KEINEN FALL unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht gebraucht wird oder bevor Sie das Zubehör anbringen oder entfernen.
- Das Gerät kann von Personen ab 8 Jahren und Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder

bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern gereinigt und gewartet werden.

- Geräte nicht dort hinstellen oder aufbewahren, wo sie herunterfallen oder in eine Badewanne oder ein Waschbecken gezogen werden können. Legen Sie es nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Greifen Sie NICHT nach einem Gerät, das in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Trocken halten – NICHT unter nassen oder feuchten Bedingungen betreiben.
- Stecken Sie NIEMALS Nadeln oder metallische Gegenstände in das Gerät oder eine Öffnung.
- Das Gerät nur für den in diesem Heft vorgesehenen und beschriebenen Verwendungszweck benutzen. Verwenden Sie KEINE Aufsätze, die nicht von HoMedics empfohlen wurden.
- Benutzen Sie diesesn Gerät AUF KEINEN FALL, wenn ein Kabel oder Stecker beschädigt ist, es nicht ordnungsgemäß funktioniert, es heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, in Wasser gefallen ist oder ein Leck hat. Bringen Sie es zur Überprüfung und Reparatur in ein Service-Center von HoMedics in Ihrer Nähe.
- Das Kabel von heißen Oberflächen fernhalten.
- Benutzen Sie das Gerät NICHT an Orten, an denen Sprühdosen verwendet werden oder an denen Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT unter einer Decke oder einem Kissen. Übermäßige Wärme kann entstehen und zu einem Brand, Stromschlag oder einer Personenverletzung führen.
- NICHT zusammendrücken. Nicht zu stark falten.
- Versuchen Sie NICHT, dieses Gerät selbstständig zu reparieren. Es sind

keine durch den Benutzer zu reparierenden Teile vorhanden. Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur durch ein autorisiertes Service-Center von HoMedics durchgeführt werden.

- Blockieren Sie niemals die Luftöffnungen des Gerätes. Halten Sie die Öffnungen frei von Fusseln, Haaren usw.
- Die unsachgemäße Anwendung kann zu Verbrennungen führen.
- NICHT im Stehen verwenden oder auf dem Gerät stehen. Nur im Sitzen verwenden
- Bitte stellen Sie sicher, dass Haare, Kleidung und Schmuck sich jederzeit außerhalb des Massage-Mechanismus oder anderen beweglichen Teilen des Gerätes befinden.
- Wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie bitte einen Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Dies ist ein Gerät für den ausschließlichen Haushaltsgebrauch, um eine wohltuende Massage für verspannte Muskeln zu erhalten. Verwenden Sie das Gerät NICHT als Ersatz für eine ärztliche Behandlung.
- Die Anwendung dieses Gerätes sollte als angenehm und behaglich empfunden werden. Bei Schmerzen oder Unbehagen unterbrechen Sie die Anwendung und fragen Sie Ihren Hausarzt.
- Schwangere Frauen, Diabetiker und Personen mit Herzschrittmachern sollten vor Verwendung dieses Gerätes ihren Hausarzt konsultieren. Nicht für die Anwendung bei Personen mit sensorischen Einschränkungen einschließlich diabetischer Neuropathie geeignet.
- NICHT bei Kindern, Behinderten oder an schlafenden oder bewusstlosen Personen anwenden.
- Auf gefühlloser Haut oder bei Personen mit schlechter Durchblutung bitte NICHT verwenden.
- Das Gerät sollte NIEMALS von einer Person bedient werden, die unter einer körperlichen Beeinträchtigung leidet,

die es dem Anwender unmöglich machen würde, die Funktionsknöpfe zu bedienen.
- NIEMALS direkt auf geschwollener oder entzündeter Haut oder auf Hautausschlägen anwenden.
- Produkt NICHT vor dem Zubettgehen verwenden. Die stimulierende Massage kann schlafverzögernd wirken.
- Nicht über den empfohlenen Zeitraum hinaus verwenden.
- Das Gerät hat eine heiße Oberfläche. Personen, die wärmeunempfindlich sind, müssen bei der Anwendung des Gerätes besonders vorsichtig sein.
- Übermäßiger Gebrauch kann zu Überhitzung und verkürzter Lebensdauer des Geräts führen. Gerät in diesem Fall ausschalten und vor weiterem Gebrauch abkühlen lassen.
- Andernfalls besteht Brand- oder Verletzungsgefahr.
- Unbeabsichtigte Inbetriebnahme verhindern. Vor Anschluss des Akkusatzes, beim Hochheben oder Tragen des Geräts den Schalter in die Aus-Stellung bringen. Das Tragen mit dem Finger am Schalter oder Verbinden im angeschalteten Zustand mit einer Stromquelle kann Unfälle verursachen.
- Vor Justierung, Austausch von Zubehör oder Lagerung des Geräts den Universal-Controller entfernen. Dadurch wird eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme verhindert.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von Fachkräften ausgetauscht werden dürfen.
- Nur mit dem vom Hersteller angegebenen USB-Kabel aufladen. Falsche USB-Ladekabel können einen Akkusatz in Brand setzen.
- Nur mit dem angegebenen Universal-Controller verwenden. Bei Gebrauch anderer Akkusätze besteht Verletzungs- und Brandgefahr.
- Universal-Controller bei Nicht-Gebrauch

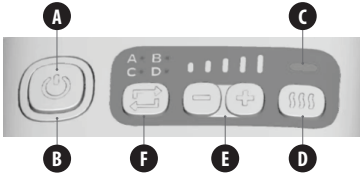
von metallischen Gegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallteilen fernhalten, die überbrückend wirken können. Bei Kurzschluss der Batteriepole besteht Verbrennung- oder Brandgefahr.

- Unter widrigen Bedingungen möglicherweise austretende Batterieflüssigkeit nicht berühren. Bei unbeabsichtigtem Kontakt mit Wasser abspülen. Bei Augenkontakt Arzt aufsuchen. Austretende Batterieflüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- In beschädigtem oder abgeändertem Zustand WEDER Akkusatz NOCH Gerät weiterverwenden. Beschädigte oder abgeänderte Batterien können sich z. B. plötzlich entzünden, explodieren oder Verletzungen verursachen.
- Universal-Controller und Gerät NICHT Feuer oder übermäßig hohen Temperaturen aussetzen. Brandeinwirkung oder Temperaturen über 130 °C können zu Explosion führen.
- Ladeanleitung genau befolgen. Weder Universal-Controller noch Gerät außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs aufladen. Unsachgemäßes Laden oder bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann die Batterie beschädigen und die Brandgefahr erhöhen. Betriebs- und Ladebereich des Produkts: 0 °C – 40 °C.
- Produkt NICHT länger als 15 Minuten am Stück betreiben.

HINWEIS: Dieses Modul schaltet sich nach 15 Minuten von selbst aus. Gerät bei Überwärmung ausschalten und vor erneutem Anschalten und Gebrauch 30 Minuten abkühlen lassen.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

La batteria di modul*air*™ è dotata del nostro chip intelligente SMRTflex, una tecnologia che permette alla batteria di rilevare quale bendaggio compressivo modul*air*™ è in uso e di utilizzare i programmi specifici per tale bendaggio. Diventa così possibile arricchire il proprio sistema e creare un programma di compressione adatto alle proprie esigenze, il tutto con un'unica batteria.



A / ACCENSIONE/SPEGNIMENTO ⏻ - per accendere/spegnere il massaggiatore, premere il pulsante di accensione/spegnimento. L'anello intorno al pulsante di accensione si illumina per indicare che l'unità è accesa.
NOTA: il massaggiatore inizia a funzionare in modalità A con un'intensità del 60% senza calore.

B / INDICATORE BATTERIA - il colore indica il livello di batteria rimanente.
- Bianco fisso: 40% - 100% di carica
- Rosso fisso: 20% - 40% di carica
- Rosso lampeggiante: ≤ 20% di carica

C / INDICATORE CALORE - il colore indica l'intensità del calore selezionato.
- Verde: basso
- Blu: medio
- Viola: alto

D / PULSANTE CALORE - per selezionare i tre livelli di terapia del calore (basso, medio e alto), premere il pulsante del calore per raggiungere il livello desiderato.

E / INTENSITÀ - premere il pulsante dell'intensità per selezionare il livello di pressione preferito. Il livello di intensità è indicato sullo schermo a LED a sinistra del pulsante.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

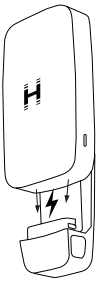
F / PULSANTE MODALITÀ - premere il pulsante della modalità per selezionare una delle quattro modalità di massaggio disponibili. La modalità è indicata sullo schermo a LED direttamente sopra il pulsante.
- (A) Alternata
- (B) Completa
- (C) Sequenziale
- (D) A impulsi

Misure
- Fascia per ginocchio - 60 cm
- Fascia per polpaccio - 50 cm
- Fascia per piede - 40 cm
- Fascia per mano - 39 cm

Estensioni
- L'estensore aumenta la circonferenza massima della fascia per polpaccio da 50 cm a 75 cm
- L'estensore aumenta la circonferenza massima della fascia per ginocchio da 60 cm a 80 cm

ISTRUZIONI D'USO:

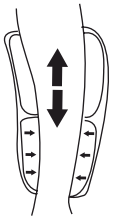
Grazie per aver acquistato un prodotto Homedics modul**air**™, il primo sistema di compressione pneumatica che consente di personalizzare l'esperienza d'uso, offrendo bendaggi e prodotti di compressione per tutte le parti del corpo utilizzando la stessa batteria per assicurare la massima flessibilità. Per utilizzare il sistema modul**air**™ sono necessari almeno una batteria modul**air**™ (modello SR-CMX10) e almeno un bendaggio compressivo modul**air**™.



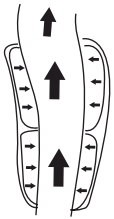
1. Il sistema di compressione modul**air**™ utilizza una batteria modulair (SRCMX10). Per il primo utilizzo dopo l'apertura, potrebbe essere necessario ricaricare la batteria. Per caricarla, collegare un'estremità del cavo USB all'unità e l'altra estremità a un adattatore. La batteria sarà completamente carica dopo un massimo di 5 ore di carica, che assicura un'autonomia massima di 5 ore.
   NOTA: questo dispositivo viene fornito con un cavo USB senza adattatore. È anche possibile utilizzare un caricatore USB per caricare le unità. Non utilizzare un cavo che non sia di tipo USB. Utilizzare solo con un alimentatore ITE elencato/certificato. Le unità non funzionano durante la carica. Utilizzare un caricatore da 5 V/2 A (o 5 V/1 A, più lento), ma non superiore a 5 V.
2. Il bendaggio compressivo può essere utilizzato sul lato destro o sinistro.
3. Utilizzare il nastro di fissaggio per regolare il bendaggio, affinché risulti aderente ma confortevole. Non stringere eccessivamente.
4. Collegare la batteria al bendaggio compressivo, facendola scorrere nell'apposito alloggiamento fino a sentire un "clic". Vedere l'immagine a destra.
5. Premere il pulsante di accensione per accendere l'unità. Lo schermo si illumina per confermare l'accensione.
6. Premere il pulsante della MODALITÀ per selezionare una delle 4 modalità di massaggio disponibili. Premere il pulsante del CALORE per scegliere tra i 3 livelli di calore. Premere il pulsante dell'INTENSITÀ per regolare l'intensità della compressione dell'aria.
7. L'unità si spegne automaticamente dopo 15 minuti.

ATTENZIONE: per evitare lesioni, rimanere sempre seduti quando si utilizza il massaggiatore.

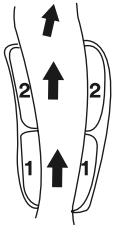
4 MODALITÀ DI MASSAGGIO



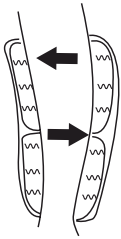
MODALITÀ A: ALTERNATA
Il primo cuscinetto viene gonfiato alla pressione desiderata, che viene mantenuta per 5 secondi. L'aria viene poi rilasciata per 2 secondi. Il secondo cuscinetto inizia a gonfiarsi alla pressione desiderata, che viene mantenuta per 5 secondi. L'aria viene poi rilasciata per 2 secondi. Entrambi i cuscinetti si gonfiano contemporaneamente e mantengono la pressione per 5 secondi. Questo schema si ripete fino allo spegnimento automatico dopo 15 minuti.



MODALITÀ B: COMPLETA
I due cuscinetti vengono gonfiati contemporaneamente alla pressione desiderata. La pressione viene mantenuta in entrambi per 5 secondi e poi l'aria viene rilasciata per 3 secondi. Questo schema si ripete fino allo spegnimento automatico dopo 15 minuti.



MODALITÀ C: SEQUENZIALE
Il cuscinetto inferiore viene gonfiato alla pressione desiderata, che viene mantenuta per 3 secondi. Poi il cuscinetto superiore viene gonfiato alla pressione desiderata. La pressione dell'aria viene mantenuta in entrambi i cuscinetti per 5 secondi e poi rilasciata per 5 secondi. Questo schema si ripete fino allo spegnimento automatico dopo 15 minuti.



MODALITÀ D: A IMPULSI
I due cuscinetti vengono gonfiati contemporaneamente alla pressione desiderata e poi l'aria viene rilasciata immediatamente per 1 secondo. I cuscinetti vengono poi gonfiati di nuovo alla pressione desiderata. Questo schema si ripete fino allo spegnimento automatico dopo 15 minuti.

MANUTENZIONE:

Pulizia

- Scollegare il comando universale dalla fascia di compressione e attendere che si raffreddi prima di pulirlo.
- Pulire solo con una spugna morbida e leggermente inumidita.
- Evitare sempre che il prodotto entri a contatto con acqua o altri liquidi.
- Non pulire mai il prodotto immergendolo in liquidi.
- Non pulire mai il prodotto con detergenti abrasivi, spazzole, prodotti per la pulizia di vetro/mobilia, solventi per vernici ecc.

Conservazione

Lasciare raffreddare il prodotto e riporlo nella sua confezione o in un luogo sicuro, asciutto e fresco. Evitare il contatto con oggetti taglienti o appuntiti che possono danneggiare il rivestimento in tessuto. Per evitare danni, si raccomanda di NON avvolgere il cavo USB attorno al prodotto. NON appendere il prodotto dal cavo USB.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

- Scollegare SEMPRE l'apparecchio dalla presa elettrica subito dopo l'uso e prima di procedere alla pulizia. Per scollegarlo, portare tutti i comandi in posizione "OFF" e poi rimuoverlo.
- L'apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato alla presa elettrica. Staccare la spina dalla presa elettrica quando non è in uso e prima di mettere o togliere parti o accessori.
- Questo prodotto può essere usato a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se supervisionate o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e ne comprendono i rischi legati al suo utilizzo. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. La pulizia e la

manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- Non riporre né conservare l'apparecchio laddove potrebbe cadere o scivolare in una vasca da bagno o in un lavandino. Non immergere in acqua o altri liquidi.
- NON tentare di recuperare un prodotto caduto in acqua o in altri liquidi. Proteggere il prodotto dall'umidità – NON azionare in ambienti umidi o bagnati.
- MAI inserire spille da balia, fermagli metallici od oggetti nell'apparecchio né in alcuna fassura.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da HoMedics.
- NON azionare MAI il dispositivo se il cavo o lo spinotto sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è danneggiato o caduto a terra/in acqua oppure se perde. Restituirlo al Centro Assistenza HoMedics per un controllo e la riparazione.
- Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
- NON azionare il prodotto negli stessi ambienti in cui si utilizzano apparecchi per l'aerosol (spray) o si somministra ossigeno.
- NON azionare il prodotto sotto coperte o cuscini. La mancata osservanza di questa precauzione comporta il rischio di incendi, folgorazione o infortuni di altro tipo.
- NON schiacciare. Evitare di piegare in modo netto.
- NON tentare di riparare il prodotto. Il prodotto non contiene componenti soggetti a manutenzione da parte dell'utilizzatore. La manutenzione del prodotto deve essere affidata esclusivamente a un Centro Servizi HoMedics autorizzato.
- Non bloccare le bocchette dell'aria dell'apparecchio. Tenere le aperture di ventilazione libere da peluria, capelli, ecc.

- L'uso improprio può essere causa di ustioni.
- NON stare in piedi sull'apparecchio. Usarlo solo da seduti.
- Assicurarsi di tenere costantemente il meccanismo di massaggio e qualsiasi altra parte in movimento del prodotto lontano da capelli, indumenti e gioielli.
- In caso di dubbi riguardo alla propria salute, consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- Apparecchio non professionale, progettato per l'uso personale e destinato a offrire un massaggio lenitivo ai muscoli indolenziti. NON utilizzare in sostituzione di cure mediche.
- L'uso di questo prodotto deve rimanere comodo e piacevole. In caso di dolore o sensazioni di disagio, sospenderne l'uso e rivolgersi a un medico.
- Le donne in stato di gravidanza, le persone affette da diabete e i portatori di pacemaker devono consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio. Uso non raccomandato da persone con carenze sensoriali, inclusa la neuropatia diabetica.
- NON usare su bambini, persone invalide, addormentate o in stato di incoscienza.
- NON utilizzare su pelli poco sensibili né su una persona con una cattiva circolazione sanguigna.
- Si raccomanda di non lasciar MAI utilizzare l'apparecchio a un individuo affetto da malattie fisiche tali da limitarne la capacità di gestire i comandi.
- Non utilizzare MAI il prodotto direttamente su zone gonfie o infiammate o su eruzioni cutanee.
- NON usare prima di dormire. Il massaggio ha un effetto stimolante e può ritardare il sonno.
- Non utilizzare per periodi superiori a quelli raccomandati.

- La superficie dell'apparecchio è riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare la massima attenzione durante l'utilizzo dell'apparecchio.
- Un utilizzo eccessivo può causare il surriscaldamento del prodotto con conseguente riduzione della sua durata. In caso di surriscaldamento, interrompere l'uso e lasciare raffreddare il prodotto prima di utilizzarlo nuovamente.
- L'inosservanza delle istruzioni riportate qui sopra può comportare il rischio di incendio o trauma.
- Prevenire l'avvio involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di apparecchio spento prima di collegare la batteria, prendere o trasportare l'apparecchio. Trasportare l'apparecchio mantenendo il dito sull'interruttore o quando è acceso può causare incidenti.
- Scollegare il comando universale dall'apparecchio prima di effettuare regolazioni, cambiare gli accessori o conservare l'apparecchio. Queste misure preventive di sicurezza riducono il rischio di accensione accidentale dell'apparecchio.
- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.
- Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale qualificato.
- Ricaricare solo con il cavo USB specificato dal produttore. Un cavo USB adatto a un tipo di batteria può comportare un rischio di incendio se utilizzato con un altro tipo di batteria.
- Utilizzare gli apparecchi solo con l'apposito comando universale indicato. L'uso di altre batterie può comportare il rischio di lesioni e incendi.
- Quando il comando universale non è in

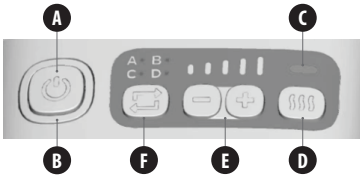
uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici, che possono creare un collegamento da un terminale a un altro. Il cortocircuito dei terminali della batteria può causare ustioni o incendi.

- In condizioni di impiego non corretto, si potrebbe verificare fuoriuscita di liquido dalla batteria. Non toccarlo. In caso di contatto accidentale, sciacquarsi con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi a un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- NON usare una batteria o un apparecchio danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono comportarsi in maniera imprevedibile e causare incendi, esplosioni o comportare rischi di lesioni.
- NON esporre un comando universale o l'apparecchio a fiamme o temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130 °C può causare esplosioni.
- Seguire tutte le istruzioni per la ricarica e non ricaricare il comando universale o l'apparecchio al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. Una carica impropria o a temperature non comprese nell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio. Intervallo di funzionamento e di carica del prodotto: 0°C – 40°C.
- NON usare il prodotto per più di 15 minuti alla volta.

NOTA: l'unità si spegne automaticamente dopo 15 minuti di utilizzo. Se si surriscalda, spegnerla e lasciarla raffreddare per 30 minuti prima di riaccenderla e riprenderne l'uso.

FUNCIONES DEL APARATO:

El módulo de batería modul*air*™ está equipado con nuestro chip inteligente SMRTflex. Esta tecnología aporta a nuestro módulo de batería la capacidad de detectar a qué banda de compresión modul*air*™ está conectado y de ejecutar los programas específicos de esa banda. Esto le permite complementar su sistema y crear una pauta de compresión que se ajuste a sus necesidades, al tiempo que usa el mismo módulo de batería.



A / ALIMENTACIÓN ⏻ - Para encender y apagar el masajeador, pulse el botón de alimentación. El aro que rodea el botón de encendido se iluminará para indicar que la unidad está encendida.
NOTA: El masajeador arrancará en el modo A a una intensidad del 60 % y sin calor.

B / INDICADOR DE BATERÍA - El color indica el nivel de batería que queda.
- Blanco fijo: 40-100 % de carga
- Rojo fijo: 20-40 % de carga
- Rojo intermitente: ≤20 % de carga

C / INDICADOR DE CALOR - El color indica la intensidad de calor seleccionada.
- Verde: bajo
- Azul: medio
- Morado: alto

D / BOTÓN DE CALOR - Para seleccionar entre los tres niveles de tratamiento con calor (bajo, medio o alto), pulse el botón de calor hasta alcanzar el nivel deseado.

E / INTENSIDAD - Pulse el botón de intensidad para seleccionar el nivel de presión deseado. El nivel de intensidad se indica en la pantalla led, a la izquierda del botón.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

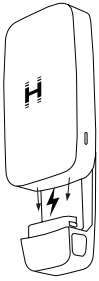
F / BOTÓN DE MODO - Pulse el botón de modo para seleccionar entre los cuatro modos de masaje. El modo se indica en la pantalla led, justo encima del botón.
- (A) Alterno
- (B) Completo
- (C) Secuencial
- (D) Pulsante

Medidas
- Rodillera: 60 cm
- Manga para pantorrilla: 50 cm
- Manga para pies: 40 cm
- Banda para manos: 39 cm

Extensiones
- La extensión amplía la circunferencia máxima de la manga para pantorrilla de 50 cm a 75 cm
- La extensión amplía la circunferencia máxima de la rodillera de 60 cm a 80 cm

INSTRUCCIONES DE USO:

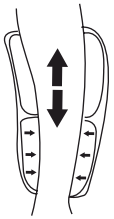
Gracias por adquirir un producto Homedics modul**air**™. Modul**air**™ es el primer sistema de compresión neumática que permite personalizar la experiencia al ofrecer productos y bandas de compresión para todas las partes del cuerpo, y todo con el mismo módulo de batería para ofrecer una flexibilidad total. Para empezar a usar el sistema modul**air**™, necesitará al menos un módulo de batería modul**air**™ (modelo SR-CMX10) y al menos una banda de compresión modul**air**™.



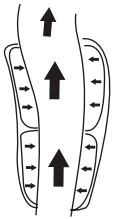
1. El sistema de compresión modul**air**™ utiliza un módulo de batería modulair (SRCMX10). Para empezar, al abrirlo, puede que haya que cargar el módulo de batería. Para cargar la batería, conecte un extremo del cable USB a la unidad y el otro a un adaptador. El módulo de batería estará totalmente cargado tras un máximo de 5 horas de carga, y la carga durará hasta un máximo de 5 horas.
   NOTA: Este aparato incluye un cable USB, pero no un adaptador. También se puede cargar con un cargador USB. No intente utilizar un cable que no sea USB. Utilice solo una fuente de corriente certificada para equipos informáticos. La unidad no funcionará mientras se carga. Use un cargador de 5 V/2 A (o 5 V/1 A, más lento), pero nunca de más de 5 V.
2. La banda de compresión se puede usar tanto en el lado derecho como en el izquierdo.
3. Use la cinta para ajustar la banda, de forma que quede ceñida pero cómoda. No la apriete en exceso.
4. Conecte el módulo de batería a la banda de compresión, deslizándolo hacia el puerto hasta que haga un «clic». Véase la imagen de la derecha.
5. Pulse el botón de alimentación para encender la unidad. La pantalla se iluminará para confirmar que la unidad está encendida.
6. Pulse el botón de MODO para seleccionar entre los cuatro modos de masaje. Pulse el botón de CALOR para seleccionar entre los tres niveles de calor. Pulse el botón de INTENSIDAD para ajustar la intensidad de la compresión de aire.
7. La unidad se apagará de forma automática pasados 15 minutos.

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones, utilice siempre el masajeador en posición sentada.

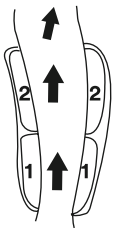
4 MODOS DE MASAJE



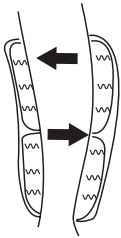
MODO A: ALTERNO
La primera bolsa de aire se infla hasta la presión deseada y mantiene la presión durante 5 segundos. Luego, el aire se libera durante 2 segundos. La segunda bolsa de aire empieza a inflarse hasta la presión deseada y mantiene la presión durante 5 segundos. Luego, el aire se libera durante 2 segundos. Ambas bolsas de aire se inflan a la vez y mantienen la presión durante 5 segundos. El patrón se sigue repitiendo hasta que se apaga de forma automática tras 15 minutos.



MODO B: COMPLETO
Las dos bolsas de aire se inflan al mismo tiempo hasta la presión deseada. Las bolsas de aire mantienen la presión durante 5 segundos y, luego, sueltan el aire durante 3 segundos. Este patrón se sigue repitiendo hasta que se apaga de forma automática tras 15 minutos.



MODO C: SECUENCIAL
La bolsa de aire inferior se infla hasta la presión deseada y mantiene la presión durante 3 segundos. Luego, la bolsa de aire superior se infla hasta la presión deseada. La presión de aire se mantiene durante 5 segundos y, luego, se suelta durante 5 segundos. Este patrón se sigue repitiendo hasta que se apaga de forma automática tras 15 minutos.



MODO D: PULSANTE
Las dos bolsas de aire se inflan al mismo tiempo hasta la presión deseada y, luego, sueltan el aire durante 1 segundo. Luego, las bolsas de aire se siguen inflando hasta la presión deseada. Este patrón se sigue repitiendo hasta que se apaga de forma automática tras 15 minutos.

MANTENIMIENTO:

Limpieza

- Desconecte el controlador universal del manguito de compresión y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Limpie sólo con una esponja suave y ligeramente húmeda.
- Evite el contacto del aparato con el agua o cualquier otro líquido.
- No lo sumerja en ningún líquido para limpiarlo.
- Para limpiar no use nunca limpiadores abrasivos, cepillos, limpiador de cristal o muebles, disolvente de pintura etc.

Almacén

Deje que el aparato se enfríe y colóquelo en su caja o en un lugar seguro, fresco y seco. Evite el contacto con bordes afilados u objetos puntiagudos que puedan cortar o perforar la superficie de tela. Para evitar roturas, NO envuelva el cable USB alrededor del aparato. NO cuelgue el aparato por el cable USB.

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

- Para desconectar el aparato, ponga todos los botones en posición de apagado y extraiga el controlador universal. Para desconectarlo, coloque todos los controles en la posición "OFF" (Apagado) antes de sacar el enchufe de la toma de corriente.
- No deje NUNCA un aparato sin vigilancia cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de poner o sacar piezas o accesorios.
- Este aparato lo pueden usar personas a partir de 8 años y con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o sin experiencia ni conocimientos si cuentan con supervisión o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entienden los peligros que implica. Este aparato

no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los niños no deben limpiar ni realizar operaciones de mantenimiento sin supervisión por un adulto.

- No coloque ni guarde el aparato en un lugar de donde podría caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un lavabo. No coloque ni deje caer en agua u otro líquido.
- NO intente coger un aparato que se haya caído al agua o en otros líquidos. Manténgalo seco: NO lo haga funcionar cuando esté húmedo o mojado.
- No inserte NUNCA clavijas ni otros mecanismos metálicos u objetos en el aparato.
- Utilice este aparato para el fin previsto según se describe en este folleto. NO utilice acoplamientos no recomendados por HoMedics.
- NUNCA opere el aparato si tiene un cable o un enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, si se cayó al agua o si gotea. Envíelo al Centro de Servicios HoMedics para que lo examinen y lo arreglen, si es preciso.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- NO lo ponga en funcionamiento cuando esté usando aerosoles (espray) o cuando esté administrando oxígeno.
- NO lo haga funcionar debajo de una manta o una almohada. Puede producirse calor excesivo y provocar un incendio, electrocución o lesiones personales.
- NO lo aplaste. Evite enrollar excesivamente el cable.
- NO intente reparar el aparato. No hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Todas las reparaciones de este aparato deben ser realizadas por el Centro de Servicios oficial de HoMedics.

- No cubra nunca las rendijas de ventilación del aparato. Mantenga las entradas de aire libres de pelusas, cabellos, etc.
- Pueden producirse quemaduras por el uso inadecuado.
- NO se ponga sobre el aparato. Úselo solo en posición sentada.
- Asegúrese de mantener el pelo, la ropa y las joyas alejados del mecanismo de masaje o de cualquier pieza móvil del producto en todo momento.
- Si le asaltan dudas sobre su salud, consulte a un médico antes de usar este aparato.
- No se trata de un dispositivo de uso profesional, sino personal y, como tal, está indicado para proporcionar un masaje relajante a músculos fatigados. NO lo use como sustituto de una atención médica.
- El uso de este producto debería ser placentero y confortable. En caso de que se produzca dolor o molestias, interrumpa el uso y consulte a su médico.
- Se recomienda a mujeres embarazadas y personas con diabetes o marcapasos que consulten a su médico antes de utilizar este dispositivo. Uso no recomendado para personas con trastornos sensoriales, como la neuropatía diabética..
- NO lo use en un bebé, una persona inválida, o que esté durmiendo o inconsciente.
- NO lo use en piel con poca sensibilidad o en una persona con mala circulación.
- Este aparato NUNCA debe ser utilizado por una persona que tenga una enfermedad física que limite la capacidad del usuario para operar los controles.
- NUNCA use este producto directamente sobre zonas del cuerpo hinchadas o inflamadas ni sobre erupciones cutáneas.

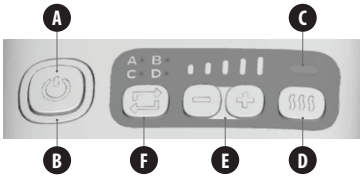
- NO use este aparato antes de irse a dormir. El masajeador posee un efecto estimulante y puede retrasar el sueño.
- No lo use más tiempo del recomendado.
- El aparato tiene una superficie caliente. Las personas que no tengan sensibilidad al calor deben tener cuidado al usar este aparato.
- El uso prolongado puede hacer que el producto se caliente en exceso y acortar su vida útil. En ese caso, suspenda su uso y deje que el aparato se enfríe antes de volver a usarlo.
- No seguir las indicaciones anteriores podría causar el riesgo de incendio o lesión.
- Evite el encendido involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en posición de apagado antes de conectarle una batería externa, o de levantar o transportar el aparato. Transportar el aparato con el dedo en el interruptor o cargar la batería con el aparato encendido puede provocar accidentes.
- Desconecte el controlador universal del aparato antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o guardar el aparato. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de que se inicie el aparato por accidente.
- Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.
- Este aparato contiene baterías que sólo pueden ser reemplazadas por personas cualificadas.
- Recargue el aparato solo con el cable USB que especifique el fabricante. Un cable USB adecuado para un tipo de batería externa puede crear riesgo de incendio si se usa con otra batería diferente.
- Use los aparatos solo con el controlador universal específicamente indicado. El uso de otras baterías puede generar un riesgo de lesiones e incendio.

- Cuando no se use el controlador universal, manténgalo alejado de otros objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer conexión de un terminal a otro. Hacer cortocircuito de las baterías puede provocar quemaduras o un incendio.
- En condiciones abusivas, la batería podría expulsar líquido, que no se debe tocar. En caso de contacto accidental, debe lavarse con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, acuda al médico. El líquido que expulsa la batería puede provocar irritación o quemaduras.
- NO use una batería externa ni un aparato dañados o modificados. Las baterías dañadas o modificadas pueden comportarse de forma impredecible y provocar incendio, explosión o riesgo de sufrir lesiones.
- NO exponga un controlador universal o aparato al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar una explosión.
- Siga las instrucciones de carga y no cargue el controlador universal ni el aparato fuera del intervalo de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga inadecuada o a temperaturas fuera del intervalo especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio. Intervalo de carga y de uso del producto: 0 – 40 °C.
- NO use el producto durante más de 15 minutos seguidos.

NOTA: La unidad se apagará de forma automática tras 15 minutos de uso. Si se calienta en exceso, apáguela y deje que se enfríe durante 30 minutos antes de volver a encenderla y seguir usándola.

PRODUCTKENMERKEN:

De modul*air*™-batterijmodule is uitgerust met onze slimme SMRTflex-chip. Dankzij deze technologie kan onze batterijmodule detecteren welk modul*air*™-compressieverband erop aangesloten is en de voor dat verband specifieke programma's uitvoeren. Dat kunt u aan uw systeem toevoegen, waardoor u een compressiebehandeling kunt opbouwen die aan uw behoeften tegemoetkomt, en dit allemaal met dezelfde batterijmodule.



A / AAN-UIT ⏻ - Schakel het massageapparaat in/uit door op de aan/uit-knop te drukken. De ring rond de aan/uit-knop gaat branden om aan te geven dat het apparaat aanstaat.
OPMERKING: Het massageapparaat begint te werken in modus A en met een intensiteit van 60% zonder warmte.

B / BATTERIJ-INDICATIELAMPJE - De kleur geeft het overblijvende batterijniveau weer.
- Ononderbroken wit: 40% - 100% opgeladen
- Ononderbroken rood: 20% - 40% opgeladen
- Knipperend rood: ≤ 20% opgeladen

C / WARMTE-INDICATIELAMPJE - De kleur geeft de geselecteerde warmte-intensiteit weer.
- Groen: laag
- Blauw: middelmatig
- Paars: hoog

D / WARMTEKNOP - Om een van de drie warmteniveaus te selecteren (laag, middelmatig of hoog), drukt u op de warmteknop om het gewenste niveau te bekomen.

E / INTENSITEIT - Druk op de intensiteitknop om uw gewenste drukniveau te selecteren. Het intensiteitsniveau wordt weergegeven op het LEDscherm links van de knop.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

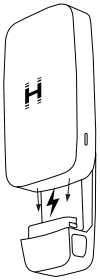
F / MODUSKNOP - Druk op de modusknop om te schakelen tussen de vier massagemodi. De modus wordt op het LEDscherm net boven de knop weergegeven.
- (A) afwisselend
- (B) volledig
- (C) sequentieel
- (D) pulserend

Afmetingen
- Manchet voor knieën – 60 cm
- Manchet voor kuiten – 50 cm
- Manchet voor voeten – 40 cm
- Manchet voor handen – 39 cm

Verlengstukken
- Het verlengstuk vergroot de maximale omtrek van de manchet voor kuiten van 50 cm naar 75 cm.
- Het verlengstuk vergroot de maximale omtrek van de manchet voor knieën van 60 cm naar 80 cm

GEBRUIKSAANWIJZING:

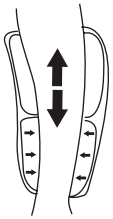
Gefeliciteerd met uw aankoop van een Homedics modul**air**™ product. Modul**air**™ is het eerste pneumatische compressiesysteem waarmee u uw ervaring kunt personaliseren dankzij het aanbod van compressieverbanden en producten voor alle lichaamsdelen, die allemaal dezelfde batterijmodule gebruiken, voor een volledige flexibiliteit. Om uw modul**air**™-systeem te gebruiken, hebt u ten minste één modul**air**™-batterijmodule (model SR-CMX10) en ten minste één modul**air**™-compressieverband nodig.



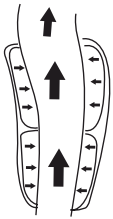
1. Uw modul**air**™-compressiesysteem maakt gebruik van een modulaire batterijmodule (SRCMX10). Wanneer u de verpakking hebt geopend, is het mogelijk dat u uw batterijmodule eerst moet laden. Om de batterij te laden, steekt u een uiteinde van de USB-kabel in het apparaat en het andere uiteinde in een adapter. Uw batterijmodule is volledig geladen na een maximale laadduur van 5 uur en kan daarna gedurende maximaal 5 uur worden gebruikt. **OPMERKING:** Er wordt alleen een USB-kabel met dit apparaat meegeleverd, geen adapter. Een USB-lader zal de units laden. Gebruik alleen een USB-kabel, geen ander type kabel. Gebruik het apparaat alleen met een geregistreerde/ gecertificeerde ITE-voedingsbron. De units werken niet tijdens het laden. Gebruik een lader van 5 V/2 A (of een tragere van 5 V/1 A), maar niet hoger dan 5 V.
2. U kunt uw compressieverband zowel aan de linker- als rechterkant gebruiken.
3. Gebruik de klittenband om het verband vast te maken zodat het strak zit, maar toch comfortabel aanvoelt. Trek de klittenband niet te strak aan.
4. Sluit uw batterijmodule op uw compressieverband aan door deze in het dockingstation te schuiven tot het op zijn plaats 'klikt'. Zie afbeelding rechts.
5. Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop. Het display licht op om te bevestigen dat het apparaat aanstaat.
6. Druk op de 'MODUS'-knop om te schakelen tussen de 4 massagemodi. Druk op de 'WARMTE'-knop om te schakelen tussen de 3 warmteniveaus. Druk op de 'INTENSITEIT'-knop om de intensiteit van de luchtcompressie aan te passen.
7. Het apparaat wordt na 15 minuten automatisch uitgeschakeld.

WAARSCHUWING: Blijf te allen tijde zitten tijdens het gebruik van het massageapparaat om letsel te vermijden.

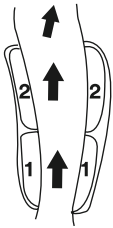
4 MASSAGEMODI



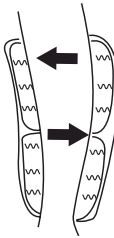
MODUS A: AFWISSELEND
De eerste airbag wordt opgepompt tot de gewenste druk is bereikt en houdt deze gedurende 5 seconden vast. Daarna wordt de lucht gedurende 2 seconden vrijgelaten. De tweede airbag begint op te pompen tot de gewenste druk is bereikt en houdt deze gedurende 5 seconden vast. Daarna wordt de lucht gedurende 2 seconden vrijgelaten. Beide airbags worden tegelijk opgepompt en houden de druk gedurende 5 seconden vast. Dit patroon herhaalt zich gedurende 15 minuten, waarna het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld.



MODUS B: VOLLEDIG
De twee airbags worden tegelijk opgepompt tot de gewenste druk is bereikt. De airbags houden de druk gedurende 5 seconden vast en laten daarna de lucht gedurende 3 seconden vrij. Dit patroon herhaalt zich gedurende 15 minuten, waarna het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld.



MODUS C: SEQUENTIEEL
De onderste airbag wordt opgepompt tot de gewenste druk is bereikt en houdt deze gedurende 3 seconden vast. De bovenste airbag wordt daarna opgepompt tot de gewenste druk is bereikt. De luchtdruk wordt in beide airbags gedurende 5 seconden vastgehouden en daarna gedurende 5 seconden vrijgelaten. Dit patroon herhaalt zich gedurende 15 minuten, waarna het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld.



MODUS D: PULSEREND
De twee airbags worden tegelijk opgepompt tot de gewenste druk is bereikt, daarna wordt de lucht er meteen uit vrijgelaten gedurende 1 seconde. De airbags worden daarna verder opgepompt tot de gewenste druk is bereikt. Dit patroon herhaalt zich gedurende 15 minuten, waarna het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld.

ONDERHOUD:

Reinigen

- Koppel de universele besturing los van de compressiewikkeling en laat voor het reinigen eerst afkoelen.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het te reinigen.
- Het mag alleen met een zachte, enigszins vochtige spons worden gereinigd.
- Nooit water of andere vloeistoffen in contact laten komen met het apparaat.
- Nooit in een vloeistof dompelen om het te reinigen.
- Het apparaat nooit reinigen met schuurmiddelen, borstels, glas- of meubelpoetsmiddel, verfverdunners enz.

Opslag

Laat het product afkoelen en leg het daarna terug in de doos of op een veilige, droge en koele plaats. Voorkom dat het scherpe randen of spitse voorwerpen raakt, die het stoffen oppervlak zouden kunnen beschadigen of doorboren. Om defecten te voorkomen, het USB-kabel NOOIT om het apparaat wikkelen. De eenheid NOOIT aan het USB-kabel ophangen.

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U HET PRODUCT IN GEBRUIK NEEMT. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

- Onmiddellijk na gebruik en alvorens het apparaat te reinigen ALTIJD de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen. Zet alle bedieningselementen eerst op 'uit' en verwijder daarna de universele besturing.
- Een apparaat NOOIT met de stekker in het stopcontact achterlaten. De stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en alvorens onderdelen of hulpstukken te plaatsen of verwijderen.
- Dit apparaat is geschikt voor personen vanaf 8 jaar en ouder. Personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of onvoldoende ervaring en kennis kunnen dit

apparaat onder toezicht gebruiken of na het ontvangen van instructies over het veilige gebruik van het apparaat zodat zij de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden.

- Het apparaat nooit plaatsen of bewaren op een plek waar het in een badkuip of wasbak kan worden getrokken of vallen. Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- NOOIT reiken naar een apparaat dat in water of een andere vloeistof is gevallen. Droog houden – NOOIT in natte of vochtige omstandigheden gebruiken.
- NOOIT pinnen, metalen bevestigingsmiddelen of objecten in openingen van het apparaat stoppen.
- Het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in deze folder uiteengezet. ALLEEN door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- NOOIT het apparaat gebruiken als het snoer of de stekker is beschadigd, als het niet goed werkt, als het apparaat is gevallen of beschadigd, of in het water is gevallen. Retourneer het naar het onderhoudscentrum van HoMedics, waar het zal worden onderzocht en gerepareerd.
- Houd de kabel uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- NOOIT gebruiken in een ruimte waar aërosols (sprays) worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- NOOIT onder een deken of kussen gebruiken. Het apparaat kan dan oververhitten en brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- NIET pletten. Scherpe vouwen voorkomen.

- NOOIT proberen om het apparaat te repareren. Het heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Al het onderhoud aan dit apparaat dient uitgevoerd te worden bij een geautoriseerd HoMedics Service Centre.
- Nooit de luchttoevoer van het apparaat blokkeren. Luchtopeningen vrij houden van pluis, haar enz.
- Onjuist gebruik kan leiden tot brandwonden.
- Ga NIET op of in het apparaat staan. Gebruik het alleen terwijl u neerzit.
- Zorg ervoor dat haren, kleding en sieraden te allen tijde uit de buurt van het massagemechanisme of andere bewegende onderdelen worden gehouden.
- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens dit apparaat te gebruiken.
- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens dit apparaat te gebruiken.
- Het gebruik van dit product hoort aangenaam en comfortabel te zijn. In geval van pijn of ongemak, het gebruik staken en uw arts raadplegen.
- Zwangere vrouwen, diabetici en personen met pacemakers dienen een arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken. Niet aanbevolen voor gebruik door mensen met zintuigelijke problemen, waaronder diabetespatiënten.
- NOOIT op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken.
- NIET gebruiken op ongevoelige huid of op personen met een slechte bloedcirculatie.
- Dit apparaat mag NOOIT worden gebruikt door personen met een

lichamelijke aandoening die de bediening van het apparaat zou kunnen belemmeren.
- NOOIT rechtstreeks op gezwollen of ontstoken lichaamsdelen of huiduitslag gebruiken.
- Gebruik dit product NIET vlak voor het slapengaan. Het massageapparaat heeft een stimulerend effect en kan ervoor zorgen dat u de slaap niet meteen kunt vatten.
- Niet langer dan de aanbevolen tijdsduur gebruiken.
- Het apparaat heeft een verwarmd oppervlak. Personen die ongevoelig zijn voor hitte dienen voorzichtig met het apparaat om te gaan.
- Overmatig gebruik kan leiden tot oververhitting en een kortere levensduur van het apparaat. Bij oververhitting het gebruik van het apparaat staken en het laten afkoelen.
- Indien u zich niet aan bovenstaande voorschriften houdt, kan dit leiden tot brand of verwondingen.
- Voorkom dat het apparaat per ongeluk wordt ingeschakeld. Zorg ervoor dat de schakelaar op 'uit' staat voordat u het apparaat op de batterij aansluit, het opheft of draagt. Er is een risico op ongevallen als u het apparaat draagt met uw vinger op de schakelaar of als u het activeert met de schakelaar op 'aan'.
- Koppel de universele besturing los van het apparaat voordat u aanpassingen verricht, toebehoren vervangt of het apparaat opbergt. Deze preventieve veiligheidsmaatregelen beperken het risico dat het apparaat per ongeluk in werking treedt.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.
- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door vakmensen kunnen worden vervangen.

- Laad het apparaat alleen op met de USB-kabel die door de fabrikant wordt vermeld. Een USB-kabel die geschikt is voor één bepaalde soort batterij kan een risico op brand inhouden wanneer deze met een andere batterij wordt gebruikt.
- Gebruik apparaten alleen met de speciaal hiervoor ontworpen universele besturing. Het gebruik van een andere batterij kan een risico op letsel en brand inhouden.
- Houd de universele besturing als deze niet in gebruik is uit de buurt van andere metalen voorwerpen, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen, die een verbinding kunnen vormen van de ene naar de andere batterijaansluiting. Kortsluiting tussen de batterijaansluitingen kan brandwonden of brand veroorzaken.
- Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de batterij komen; vermijd contact. Als u de vloeistof toch per ongeluk aanraakt, spoel dan met water. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, roep dan onmiddellijk medische hulp in. Vloeistof die uit de batterij lekt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- Gebruik GEEN batterij of apparaat dat beschadigd of gewijzigd is. Beschadigde of gewijzigde batterijen kunnen onvoorspelbaar zijn en daardoor brand, een explosie of letsel veroorzaken.
- Stel een universele besturing of apparaat NIET bloot aan vlammen of een te hoge temperatuur. Blootstelling aan vlammen of een temperatuur van meer dan 130 °C kan een explosie veroorzaken.
- Volg alle laadinstructies en overschrijd niet het laadtemperatuurbereik

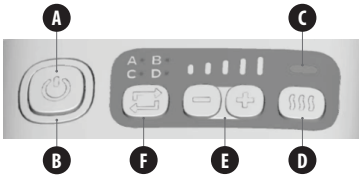
voor de universele besturing dat vermeld staat in de voorschriften. Door verkeerd te laden of te laden bij temperaturen die het vermelde bereik overschrijden, kan de batterij worden beschadigd en het risico op brand worden verhoogd. Bedrijfs- en laadtemperatuurbereik: 0 °C - 40 °C.

- Gebruik dit product NIET langer dan 15 minuten ononderbroken.

OPMERKING: Dit apparaat wordt na 15 minuten gebruik automatisch uitgeschakeld. Schakel het apparaat bij oververhitting uit en laat het 30 minuten afkoelen voordat u het opnieuw inschakelt en verder gebruikt.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:

O módulo de pilhas modul*air*™ está equipado com o nosso chip inteligente SMRTflex. Esta tecnologia oferece ao nosso módulo de pilhas a capacidade de detetar a qual ligadura de compressão modul*air*™ está ligado e realizar os programas específicos a essa ligadura. Isto permite que adicione ainda mais elementos ao seu sistema e construa um regime de compressão capaz de dar resposta às suas necessidades, tudo isto com o mesmo módulo de pilhas.



A/ALIMENTAÇÃO ⏻ - Para ligar/desligar o massajador, pressione o botão de alimentação. O anel em redor do botão de alimentação irá iluminar-se indicando que a unidade está ligada.
NOTA: O massajador vai iniciar no modo A a 60% de intensidade sem calor.

B/INDICADOR DE BATERIA - A cor indica o nível de bateria restante na pilha.
- Branco sólido: 40% a 100% de carga
- Vermelho sólido: 20% a 40% de carga
- A piscar a vermelho: ≤20% de carga

C/INDICADOR DE CALOR - A cor indica a intensidade de calor selecionada.
- Verde: Baixa
- Azul: Média
- Roxo: Alta

D/BOTÃO DE CALOR - Para selecionar entre três níveis de terapia de calor (baixa, média e alta), pressione o botão de calor para alcançar o nível desejado.

E/INTENSIDADE - Pressione o botão de intensidade para selecionar o seu nível de pressão preferido. O nível de intensidade é indicado no ecrã LED à esquerda do botão.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

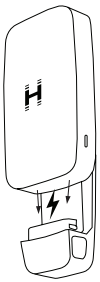
F/BOTÃO DE MODO - Pressione o botão de modo para selecionar entre os quatro modos de massagem. O modo é indicado no ecrã LED diretamente acima do botão.
- (A) Alternante
- (B) Completa
- (C) Sequencial
- (D) Pulsante

Medidas
- Ligadura para joelhos – 60 cm
- Ligadura para gémeos – 50 cm
- Ligadura para pés – 40 cm
- Ligadura para mãos – 39 cm

Extensões
- A extensão aumenta a circunferência máxima da Ligadura para gémeos de 50 cm para 75 cm
- A extensão aumenta a circunferência máxima da Ligadura para joelhos de 60 cm para 80 cm

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

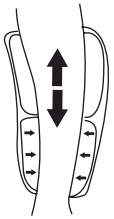
Parabéns por ter adquirido um artigo Homedics modul**air**™. O Modul**air**™ é o primeiro sistema de compressão pneumática que lhe permite personalizar a sua experiência ao oferecer ligaduras de compressão e artigos para todas as partes do corpo usando o mesmo módulo de pilhas para total flexibilidade. Para começar a utilizar o seu sistema modul**air**™, vai necessitar de, pelo menos, um módulo de pilhas modul**air**™ (Modelo SR-CMX10) e, pelo menos, uma ligadura de compressão modul**air**™.



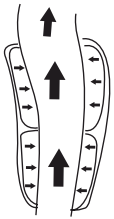
1. O seu sistema de compressão modul**air**™ utiliza um módulo de pilhas modulair (SRCMX10). Para começar, ao abrir, o seu módulo de pilhas poderá necessitar de ser carregado. Para carregar a pilha, ligue uma extremidade do cabo USB à unidade e a outra extremidade a um adaptador. O seu módulo de pilhas estará totalmente carregado após um tempo máximo de 5 horas de carregamento e a carga durará até 5 horas.
   NOTA: Este dispositivo apenas é disponibilizado com um cabo USB, mas sem adaptador. Um carregador USB também serve para carregar as unidades. Não tente utilizar um cabo que não seja um cabo tipo USB. Utilize apenas uma fonte de alimentação listada/certificada como ITE. As unidades não estão operacionais durante o carregamento. Utilize um carregador de 5 V/2 A (ou 5 V/1 A, mais lento), mas nunca superior a 5 V.
2. A sua ligadura de compressão pode ser utilizada do lado direito ou esquerdo.
3. Utilize fita adesiva para ajustar a ligadura para que esta esteja aconchegada mas confortável. Não aperte em demasia.
4. Ligue o seu módulo de pilhas à ligadura de compressão, deslizando-a para a base até "engatar" no seu lugar. Consulte a imagem à direita.
5. Pressione o botão de alimentação para ligar a unidade. O visor vai iluminar-se para confirmar que a unidade está ligada.
6. Pressione o botão "MODO" para selecionar entre os 4 modos de massagem. Pressione o botão "CALOR" para alternar entre 3 níveis de calor. Pressione o botão "INTENSIDADE" para ajustar a intensidade da compressão de ar.
7. A unidade vai desligar-se automaticamente após 15 minutos.

ATENÇÃO: Para evitar ferimentos, permaneça sempre sentado/a quando utilizar o massajador.

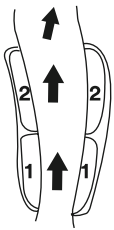
4 MODOS DE MASSAGEM



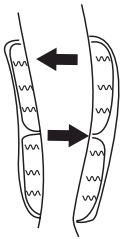
MODO A: ALTERNANTE
O primeiro airbag é insuflado à pressão desejada e mantém a pressão durante 5 segundos. O ar é então libertado durante 2 segundos. O segundo airbag começa a insuflar à pressão desejada e mantém essa pressão durante 5 segundos. O ar é então libertado durante 2 segundos. Ambos os airbags insuflam simultaneamente e mantêm a pressão durante 5 segundos. O padrão continua a repetir-se até a unidade desligar-se automaticamente ao fim de 15 minutos.



MODO B: COMPLETA
Os dois airbags são insuflados simultaneamente até à pressão desejada. Os airbags mantêm a pressão durante 5 segundos e depois libertam o ar durante 3 segundos. Este padrão continua a repetir-se até a unidade desligar-se automaticamente ao fim de 15 minutos.



MODO C: SEQUENCIAL
O airbag inferior é insuflado à pressão desejada e a pressão é mantida durante 3 segundos. O airbag superior é depois insuflado à pressão desejada. A pressão do ar é mantida em ambos os airbags durante 5 segundos e depois libertada durante 5 segundos. Este padrão continua a repetir-se até a unidade desligar-se automaticamente ao fim de 15 minutos.



MODO D: PULSANTE
Os dois airbags são insuflados simultaneamente até à pressão desejada e depois libertam imediatamente o ar durante 1 segundo. O airbag depois continua a insuflar até à pressão desejada. Este padrão continua a repetir-se até a unidade desligar-se automaticamente ao fim de 15 minutos.

MANUTENÇÃO:

Limpeza

- Desligue o Controlador Universal da ligadura de compressão e deixe arrefecer antes de proceder à limpeza.
- Limpe apenas com uma esponja macia e ligeiramente humedecida.
- Não mergulhe em nenhum líquido para limpar.
- Nunca use produtos de limpeza abrasivos, escovas, produtos de polimento de vidros/móveis, diluente, etc., para limpar.
- Endireite periodicamente o cabo se este ficar enrolado.

Armazenamento

Permita que o artigo arrefeça e depois coloque-o na respetiva caixa ou num local seguro, seco e fresco. Evite o contacto com arestas cortantes ou objetos pontiagudos que possam cortar ou perfurar a superfície de tecido. NÃO enrole o cabo USB em redor do aparelho. NÃO pendure o equipamento pelo cabo USB.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA.

- Desligue SEMPRE o aparelho da tomada elétrica imediatamente após a utilização e antes de o limpar. Para desligar, coloque todos os controlos na posição "desligar" e, em seguida, retire a unidade do Controlador Universal.
- NUNCA deixe um aparelho sem vigilância quando estiver ligado. Desligue da tomada quando não estiver a ser utilizado e antes de colocar ou retirar peças ou acessórios.
- Este aparelho é adequado para maiores de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, caso se encontrem sob supervisão ou tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e entendam os perigos envolvidos. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças. A limpeza e serviços de

manutenção a efetuar pelo utilizador não devem ser confiados a crianças sem supervisão de um adulto.

- Não coloque nem guarde o aparelho num local de onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou lavatório. Não coloque nem deixe cair dentro de água, nem de qualquer outro líquido.
- NÃO tente apanhar um aparelho elétrico que tenha caído à água ou noutros líquidos. Mantenha seco – NÃO UTILIZE em áreas molhadas ou húmidas.
- NUNCA introduza pinos ou quaisquer objetos de fixação metálicos no interior do aparelho pelas aberturas.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina conforme descrito no presente folheto. NÃO use acessórios que não sejam os recomendados pela HoMedics.
- NUNCA utilize o aparelho se algum cabo ou ficha estiverem danificados, se não estiver a funcionar devidamente, se o deixar cair ou danificar, ou se este cair à água. Devolva o aparelho ao Centro de Assistência da HoMedics para ser analisado e reparado.
- Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.
- NÃO ligue o aparelho em locais onde estejam a ser utilizados aerossóis (produtos de pulverização) ou onde esteja a ser administrado oxigénio.
- NÃO utilize por baixo de um cobertor ou de uma almofada. Poderá formar-se calor excessivo e provocar fogo, eletrocussão ou lesões em pessoas.
- NÃO esmagar. Evite dobrar criando extremidades afiadas.
- NÃO tente reparar o aparelho. Nenhuma das peças pode ser reparada pelo utilizador. Toda a manutenção deste aparelho tem de ser feita

num Centro de Assistência autorizado da HoMedics.
- Nunca bloqueie as entradas de ar do aparelho. Manter as entradas de ar limpas, sem cotão, cabelos, etc.
- Uma utilização incorreta pode resultar em queimaduras.
- NÃO pise o aparelho. Utilize apenas quando estiver sentado.
- Assegure-se de que o cabelo, roupas e joias estão sempre afastados do mecanismo de massagem e de quaisquer outras peças móveis do produto.
- Se tiver qualquer preocupação em relação à sua saúde, consulte um médico antes de utilizar este aparelho.
- Este é um aparelho não profissional, concebido para utilização pessoal e que se destina a proporcionar uma massagem relaxante para aliviar a tensão muscular. NÃO usar como substituto para cuidados médicos.
- A utilização deste produto deverá ser agradável e confortável. Caso sinta dor ou desconforto, interrompa a utilização e fale com o seu médico de família.
- Mulheres grávidas, diabéticos e pessoas com pacemaker devem consultar um médico antes de utilizar este aparelho. Não se recomenda a utilização por indivíduos com deficiências motoras, incluindo neuropatia diabética.
- NÃO utilizar em bebés, pessoas inválidas ou em pessoas que esteja a dormir ou inconscientes.
- NÃO utilizar em pele sensível ou numa pessoa com má circulação.
- Este aparelho NUNCA deve ser utilizado por qualquer pessoa que sofra de qualquer problema físico que limite a sua capacidade para acionar os controlos.
- NUNCA utilizar diretamente sobre áreas

inchadas ou inflamadas, nem sobre erupções cutâneas.
- NÃO utilizar antes de ir dormir. A massagem tem um efeito estimulante e pode atrasar o sono.
- Não utilize por períodos mais longos do que os recomendados.
- O aparelho tem uma superfície aquecida. Os indivíduos com insensibilidade ao calor devem ter cuidado durante a utilização do equipamento.
- Uma utilização excessiva poderá conduzir ao aquecimento excessivo do produto e a uma vida útil mais curta. Se tal se verificar, interromper a utilização e deixar a unidade arrefecer antes de funcionar.
- O não cumprimento da recomendação acima pode resultar num risco de incêndio ou lesão.
- Previna o arranque acidental. Assegure-se de que o interruptor está na posição desligada antes de ligar ao conjunto de pilhas e antes de pegar ou transportar o aparelho. O transporte do aparelho com o seu dedo sobre o interruptor ou com o aparelho ligado à corrente elétrica e com o interruptor ligado poderá levar a acidentes.
- Desligue o controlador universal do aparelho antes de efetuar qualquer ajuste, substituir acessórios ou armazenar o aparelho. Tais medidas de segurança preventivas reduzem o risco de iniciar o aparelho acidentalmente.
- Este aparelho contém baterias que não podem ser substituídas.
- Este aparelho contém baterias que só podem ser substituídas por pessoas qualificadas.
- Recarregue apenas com o cabo USB especificado pelo fabricante. Um cabo USB adequado para um tipo de conjunto de

pilhas poderá criar um risco de incêndio quando utilizado com outro tipo de conjunto de pilhas.

- Apenas utilize o controlador universal especificamente concebido para os respetivos aparelhos. A utilização de qualquer outro conjunto de pilhas poderá criar um risco de ferimentos e incêndio.
- Quando o controlador universal não estiver a ser utilizado mantenha-o afastado de outros objetos de metal, como clipes de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros objetos de metal de pequenas dimensões, capazes de estabelecer uma ligação entre terminais. O curto-circuito entre terminais das pilhas poderá provocar queimaduras ou um incêndio.
- Sob condições abusivas, poderá ser ejetado líquido da pilha; evite o contacto com esse líquido. Caso ocorra um contacto acidental, lave abundantemente com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure assistência médica. O líquido ejetado da pilha poderá provocar irritação ou queimaduras.
- NÃO utilize um conjunto de pilhas ou aparelho que estejam danificados ou alterados. As pilhas danificadas ou modificadas poderão apresentar um comportamento imprevisível resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.
- NÃO exponha um controlador universal ou um aparelho ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas acima dos 130 ºC poderá provocar uma explosão.
- Siga todas as instruções de carregamento e não carregue o controlador universal ou o aparelho fora do intervalo de

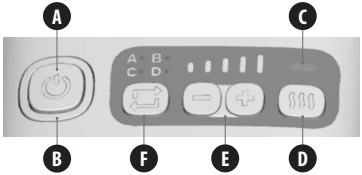
temperaturas especificado nas instruções. O carregamento incorreto ou a temperaturas que se encontram fora do intervalo especificado poderá danificar a pilha e aumentar o risco de incêndio. Intervalo de funcionamento e carregamento do artigo: 0 ºC – 40 ºC.

- NÃO utilize este artigo durante mais de 15 minutos de cada vez.

NOTA: Esta unidade vai desligar-se automaticamente após 15 minutos de utilização. Se a sua unidade sobreaquecer, desligue-a e permita o seu arrefecimento durante 30 minutos antes de voltar a ligar e continuar a utilizar.

PRODUKTEGENSKAPER:

Modulair™**-batterimodulen är utrustad med vårt intelligenta SMRTflex-chip. Med denna teknik kan vår batterimodul detektera vilken modul**air™**-kompressionslindning den är dockad i och utföra programmen som är specifika för denna lindning. Det innebär att du kan lägga till ditt system och skapa ett tryckprogram som passar dina behov, med en och samma batterimodul.**



A/STRÖM ⏻ – Slå på/av massageenheten genom att trycka på strömbrytaren. Ringen runt strömknappen lyser för att indikera att enheten är på.
OBS: Massageenheten startar i läge A och 60 % intensitet utan värme.

B/BATTERIINDIKATOR – Färgen indikerar återstående batterinivå.
- Fast vitt: 40 %–100 % laddning
- Fast rött: 20–40 % laddning
- Blinkar rött: ≤20 % laddning

C/VÄRMEINDIKATOR – Färgen indikerar intensiteten på den valda värmen.
- Grön: Låg
- Blå: Medium
- Lila: Hög

D/VÄRMEKNAPP – Välj mellan tre nivåer av värmebehandling (Låg, Medium och Hög) genom att trycka på värmeknappen för att nå önskad nivå.

E/INTENSITET – Tryck på intensitetsknappen för att välja önskad trycknivå. Intensitetsnivån visas på LED-skärmen till vänster om knappen.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

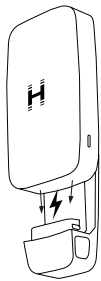
F/LÄGESKNAPP – Tryck på lägesknappen för att välja mellan de fyra massagelägena. Läget visas på LED-skärmen direkt ovanför knappen.
- (A) Växlande
- (B) Fullt
- (C) Sekventiellt
- (D) Pulserande

Mått
- Knälinda – 60cm
- Vadlinda – 50cm
- Fotlinda – 40cm
- Handlinda – 39cm

Förlängningar
- Förlängaren ökar den maximala omkretsen för vadlindan från 50cm till 75 cm
- Förlängaren ökar den maximala omkretsen för knälindan från 60cm till 80cm

BRUKSANVISNING:

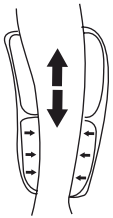
Vi gratulerar dig till ditt köp av en Homedics modul**air**™-produkt. Modul**air**™ är det första pneumatiska kompressionssystemet som gör det möjligt att anpassa din upplevelse genom att erbjuda kompressionslindningar och produkter för alla delar av kroppen med samma batterimodul för fullständig flexibilitet. Innan du kan börja använda ditt modul**air**™-system behöver du minst en modul**air**™-batterimodul (modell SR-CMX10) och minst en modul**air**™-kompressionslindning.



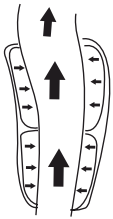
1. Ditt modul**air**™-kompressionssystem använder en modulair-batterimodul (SRCMX10). För att komma igång första gången kan batterimodulen behöva laddas. Ladda batteriet genom att ansluta ena änden av USB-kabeln till enheten och den andra änden till en adapter. Batterimodulen är fulladdad efter maximalt 5 timmars laddningstid och laddningen varar i upp till 5 timmar. **OBS:** Enheten levereras endast med en USB-kabel, inte en adapter. En USB-laddare laddar även enheterna. Försök inte använda en kabel som inte är av USB-typ. Använd endast med ett listat/certifierat ITE-nätaggregat. Enheterna fungerar inte under laddning. Använd en 5 V/2 A (eller 5 V/1 A, långsammare) laddare, men inte högre än 5 V.
2. Kompressionslindningen kan användas på vänster eller höger sida.
3. Använd fästtejpen för att justera lindningen så att den sitter ordentligt men bekvämt. Dra inte åt för hårt.
4. Anslut batterimodulen till kompressionslindningen och skjut in den i dockan tills den ”klickar” på plats. Se bilden till höger.
5. Tryck på strömknappen för att slå på enheten. Displayen tänds för att bekräfta att enheten är på.
6. Tryck på knappen ”LÄGE” för att välja mellan de 4 massagelägena. Tryck på knappen ”VÄRME” för att växla mellan 3 värmenivåer. Tryck på knappen ”INTENSITET” för att justera luftkompressionens intensitet.
7. Enheten stängs av automatiskt efter 15 minuter.

FÖRSIKTIGHET: Undvik skador genom att alltid sitta ner när du använder massageenheten.

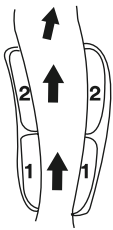
4 MASSAGELÄGEN



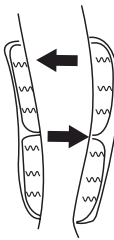
LÄGE A: VÄXLANDE
Den första luftkudden blåses upp till önskat tryck och håller kvar trycket i 5 sekunder. Luften släpps sedan ut i 2 sekunder. Den andra luftkudden börjar blåsas upp till önskat tryck och håller kvar det önskade trycket i 5 sekunder. Luften släpps sedan ut i 2 sekunder. Båda luftkuddarna blåses upp samtidigt och håller kvar trycket i 5 sekunder. Mönstret fortsätter att upprepas tills den automatiska avstängningen efter 15 minuter.



LÄGE B: FULLT
De två luftkuddarna blåses upp till önskat tryck samtidigt. Luftkuddarna håller kvar trycket i 5 sekunder och släpper sedan ut luften i 3 sekunder. Detta mönster fortsätter att upprepas tills den automatiska avstängningen efter 15 minuter.



LÄGE C: SEKVENTIELLT
Den nedre luftkudden blåses upp till önskat tryck och trycket hålls kvar i 3 sekunder. Den övre luftkudden blåses sedan upp till önskat tryck. Lufttrycket hålls kvar i båda luftkuddarna i 5 sekunder och släpps sedan i 5 sekunder. Detta mönster fortsätter att upprepas tills den automatiska avstängningen efter 15 minuter.



LÄGE D: PULSERANDE
De två luftkuddarna blåses upp till önskat tryck samtidigt och släpper sedan omedelbart ut luften i 1 sekund. Luftkuddarna fortsätter sedan att blåsas upp till önskat tryck. Detta mönster fortsätter att upprepas tills den automatiska avstängningen efter 15 minuter.

SKÖTSEL:

Rengöring

- Koppla bort universalkontrollen från kompressionsbandaget och låt svalna innan rengöring.
- Rengör endast med en mjuk, lätt fuktad trasa.
- Sänk aldrig ned den i vätska vid rengöring.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel, borstar, glas- eller möbelputs, lösningsmedel, osv. vid rengöring.
- Räta regelbundet sladden om den blir vriden.

Förvaring

Låt produkten svalna och lägg den sedan i lådan eller på en säker, torr, sval plats. Undvik kontakt med vassa kanter eller spetsiga föremål som kan skära eller göra hål i textilytan. Linda INTE USB-kabel runt apparaten. Häng INTE enheten i USB-kabel.

LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING. SPARA INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

- Dra ALLTID ur kontakten ur eluttaget omedelbart efter användning och innan rengöring. Koppla från genom att vrida alla reglage till off (av) och ta sedan bort universalkontrollsenheten.
- LÄMNA aldrig en apparat utan uppsikt när den är inkopplad. Ta ur kontakten från eluttaget när enheten inte används och innan tillbehör eller delar sätts på eller tas av.
- Enheten är lämplig från 8 år och uppåt och för personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller har instruerats om hur man ska använda enheten på ett säkert sätt och förstår de risker som användningen medför. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Placera eller förvara inte apparaten där den kan

falla ner i, eller dras ner i ett bad eller ett handfat. Får inte placeras i eller tappas i vatten eller annan vätska.

- Sträck dig INTE efter en enhet som har ramlat ner i vatten, eller andra vätskor. Håll apparaten torr – använd den INTE om den är blöt eller i fuktiga miljöer.
- För ALDRIG in nålar, fastsättningsanordningar av metall, eller andra metallföremål i apparaten eller i någon öppning.
- Använd apparaten för det den är avsedd för i enlighet med denna broschyr. Använd INTE tillbehör som inte är rekommenderade av HoMedics.
- Använd ALDRIG enheten om den har en skadad sladd eller kontakt, om den inte fungerar som den ska, om den har tappats eller skadats, eller har tappats ned i vatten. Skicka tillbaka enheten till Homedics servicecenter för undersökning och reparation.
- Håll sladden borta från uppvärmda ytor.
- Använd INTE produkten där någon aerosolprodukt (spray) används, eller där syrgas används.
- Använd INTE under en filt eller kudde. Överdriven uppvärmning kan inträffa och orsaka brand, elchock eller personskador.
- Pressa INTE samman. Undvik skarpa veck
- Försök INTE att reparera enheten. Det finns inga delar som kan repareras av användaren. Alla reparationer av denna enhet får endast utföras av ett auktoriserat HoMedics servicecenter.
- Blockera aldrig apparatens luftöppningar. Håll luftöppningarna fria från ludd, hår etc.
- Brännskador kan uppstå vid felaktig användning.
- Stå INTE på eller i enheten. Använd endast sittande.
- Se till att allt hår, kläder och smycken alltid hålls

borta från produktens massagemekanism eller andra rörliga delar på produkten.
- Om du problem med din hälsa, bör du tala med din läkare innan du använder apparaten.
- Detta är en icke-professionell apparat, utformad för personligt bruk och avsedd att ge lugnande massage till trötta muskler. Använd INTE som ersättning för medicinsk uppmärksamhet.
- Användning av apparaten ska vara en njutbar och bekväm upplevelse. Om smärta eller diskomfort uppstår, sluta använda och konsultera med din läkare.
- Gravida kvinnor, diabetiker och personer med pacemakers bör konsultera en läkare innan de använder denna enhet används. Rekommenderas inte för personer med känselnedsättningar, inklusive diabetisk neuropati.
- Får INTE användas på spädbarn, handikappade, eller sovande och medvetslösa personer.
- Använd INTE på känslig hud eller på en person med dålig blodcirkulation.
- Apparaten bör ALDRIG användas av någon individ som lider av något fysiskt problem som begränsar användarens möjlighet att använda kontrollerna.
- Använd ALDRIG produkten direkt på svullna eller inflammerade områden eller på hudutslag.
- Använd INTE produkten innan du går och lägger dig. Massageenheten har en stimulerande effekt och kan fördröja sömnen.
- Använd inte produkten längre än den rekommenderade tiden.
- Apparten har en uppvärmd yta. Personer som inte är känsliga mot värme måste vara försiktiga när de använder enheten.
- Överdriven användning kan leda till överdriven uppvärmning av

produkten och kortare livslängd. Om detta inträffar ska du sluta använda enheten och låta den svalna innan du använder den igen.

- Om du inte följer råden ovan, finns det risk för brand eller skada.
- Förhindra oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i avstängt läge innan du ansluter till batteripaketet, lyfter upp eller bär enheten. En olycka kan inträffa om du bär enheten med fingret på strömbrytaren och om en enhet har strömbrytaren påslagen finns det risk för att en olycka inträffar.
- Koppla bort universalkontrollen från enheten innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller förvarar enheten. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att enheten startar av misstag.
- Denna apparat innehåller batterier som inte är utbytbara.
- Denna apparat innehåller batterier som endast kan bytas ut av fackmän.
- Ladda endast med den USB-kabel som anges av tillverkaren. En USB-kabel som är lämplig för en typ av batteripaket kan orsaka brandrisk när den används med ett annat batteripaket.
- Enheterna får endast användas med särskilt avsedda universalkontroller. Om andra batteripaket används kan det orsaka risk för skador och brand.
- När universalkontrollen inte används ska den förvaras på tryggt avstånd från metallföremål som gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar och andra föremål i metall som kan skapa en anslutning från en pol till en annan. Kortslutning av batteripolerna kan orsaka brännskador eller brand.
- Under ovanliga förhållanden kan vätska komma ut från batteriet. Undvik kontakt. Om

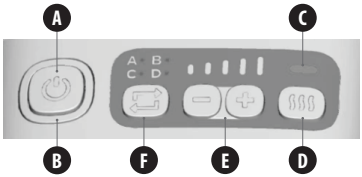
kontakt inträffar av misstag, skölj med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, kontakta sjukvården. Vätska som tränger ut från batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.

- Använd INTE ett batteripaket eller en enhet som är skadad eller modifierad. Skadade eller modifierade batterier kan fungera på ett oväntat sätt som kan orsaka brand, explosion eller risk för personskador.
- Utsätt INTE en universalkontroll eller en enhet för öppen eld eller höga temperaturer. Exponering för öppen eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka en explosion.
- Följ alla laddningsinstruktioner och se till att ladda universalkontrollen eller enheten inom det temperaturintervall som anges i instruktionerna och inte överstiga det. Om du laddar på fel sätt eller vid temperaturer utanför det angivna intervallet kan det skada batteriet och öka risken för brand. Produktens drift- och laddningsområde: 0 °C – 40 °C.
- Använd INTE produkten i mer än 15 minuter åt gången.

OBS: Enheten stängs av automatiskt efter 15 minuter. Om enheten blir överhettad ska du stänga av den och låta den svalna i 30 minuter innan du slår på den igen och fortsätter använda den.

PRODUKTEGENSKABER:

Modulair™**-batterimodulet er udstyret med vores intelligente SMRTflex-chip. Denne teknologi giver vores batterimodul evnen til at registrere, hvilket modul**air™**-kompressionsomslag, det er sat til i, og udføre de programmer, der er specifikke for det pågældende omslag. Det giver dig mulighed for at tilføje på systemet og opbygge en kompressionsbehandling, som passer til dine behov, hvor det hele kan udføres med det samme batterimodul.**



A/TÆND-SLUK ⏻ - For at slå massageapparatet til/fra skal du trykke på tænd/sluk-knappen. Ringen omkring startknappen lyser for at indikere, at enheden er tændt.
BEMÆRK: Massageapparatet begynder i tilstand A og på 60 % intensitet uden varme.

B/BATTERIINDIKATOR - Farven indikerer det resterende batteriniveau.
- Konstant hvid: 40 %-100 % ladning
- Konstant rød: 20-40 % ladning
- Blinker rødt: ≤20 % ladning

C/VARMEINDIKATOR - Farven indikerer intensiteten af den valgte varme.
- Grøn: Lav
- Blå: Middel
- Lilla: Høj

D/VARMEKNAP - For at vælge mellem tre niveauer af varmebehandling (Lav, Middel og Høj) skal du trykke på varmeknappen for at nå det ønskede niveau.

E/INTENSITET - Tryk på intensitetsknappen for at vælge dit foretrukne trykniveau. Intensitetsniveauet indikeres på LED-skærmen til venstre for knappen.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

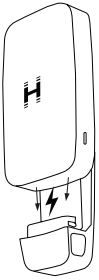
F/TILSTANDSKNAP - Tryk på tilstandsknappen for at vælge mellem de fire massagetilstande. Tilstanden indikeres på LED-skærmen lige oven over knappen.
- (A) Skiftende
- (B) Fuld
- (C) Sekventiel
- (D) Pulserende

Målinger
- Knæbind – 60 cm
- Lægbind – 50 cm
- Fodbind – 40 cm
- Håndbind – 39 cm

Forlængere
- Forlængeren øger lægbindets maksimale omkreds fra 50 cm til 75 cm
- Forlængeren øger knæbindets maksimale omkreds fra 60 cm til 80 cm

BRUGSANVISNING:

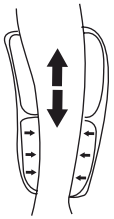
Tillykke med dit køb af et Homedics modul**air**™-produkt. Modul**air**™ er det første pneumatiske kompressionssystem, der lader dig brugertilpasse din oplevelse ved at tilbyde kompressionsomslag og -produkter til alle dele af kroppen, som alle sammen benytter samme batterimodul for at opnå fuldstændig fleksibilitet. For at begynde at anvende dit modul**air**™-system skal du have mindst ét modul**air**™-batterimodul (Model SR-CMX10) og mindst ét modul**air**™-kompressionsomslag.



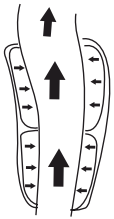
1. Dit modul**air**™-kompressionssystem anvender et modulopbygget batterimodul (SRCMX10). For at starte, når batterimodulet åbnes, kan det kræve opladning. For at oplade batteriet skal du sætte den ene ende af USB-kablet i enheden og sætte den anden ende i en adapter. Batterimodulet vil være fuldt opladet efter maksimalt 5 timers opladning, og opladningen varer op til 5 timer. **BEMÆRK:** Denne enhed leveres kun med en USB-ledning, ikke en adapter. En USB-oplader kan også benyttes til opladning af enhederne. Forsøg ikke at bruge en ledning, der ikke er af USB-typen. Må kun anvendes sammen med anført/certificeret ITE-strømforsyning. Enhederne virker ikke under opladning. Anvend en 5 V/2 A-oplader (eller 5 V/1 A, langsommere), men ikke højere end 5 V.
2. Dit kompressionsomslag kan anvendes på enten venstre eller højre side.
3. Anvend fastgørelsesbåndet til at justere omslaget, så det sidder stramt, men behageligt. Stram det ikke for meget.
4. Tilslut dit batterimodul til kompressionsomslaget ved at skubbe det ind i docken, indtil det "klikker" på plads. Se billedet til højre.
5. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for enheden. Displayet lyser for at bekræfte, at enheden er tændt.
6. Tryk på knappen "TILSTAND" for at vælge mellem de 4 massagetilstande. Tryk på knappen "VARME" for at skifte mellem 3 niveauer af varme. Tryk på knappen "INTENSITET" for at justere intensiteten af luftkomprimeringen.
7. Enheden slukker automatisk efter 15 minutter.

FORSIGTIG: For at undgå skader skal du altid blive siddende, når du benytter massageapparatet.

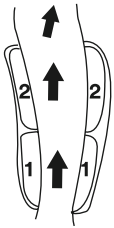
4 MASSAGETILSTANDE



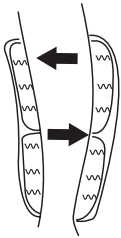
TILSTAND A: SKIFTENDE
Den første luftpude pustes op til det ønskede tryk og opretholder trykket i 5 sekunder. Derefter slippes der luft ud i 2 sekunder. Den anden luftpude begynder at pustes op til det ønskede tryk og opretholder det ønskede tryk i 5 sekunder. Derefter slippes der luft ud i 2 sekunder. Begge luftpuder pustes op samtidigt og opretholder trykket i 5 sekunder. Mønsteret gentages igen og igen indtil den automatiske slukning efter 15 minutter.



TILSTAND B: FULD
De to luftpuder pustes op til det ønskede tryk på samme tid. Luftpuderne holder trykket i 5 sekunder, og der slippes luft ud i 3 sekunder. Dette mønster gentages igen og igen indtil den automatiske slukning efter 15 minutter.



TILSTAND C: SEKVENTIEL
Den nederste luftpude pustes op til det ønskede tryk, og trykket holdes i 3 sekunder. Den øverste luftpude pustes derefter op til det ønskede tryk. Lufttrykket holdes i begge luftpuder i 5 sekunder, og der slippes derefter luft ud i 5 sekunder. Dette mønster gentages igen og igen indtil den automatiske slukning efter 15 minutter.



TILSTAND D: PULSERENDE
De to luftpuder pustes op til det ønskede tryk samtidigt, hvorefter der øjeblikkeligt lukkes luft ud af luftpuderne i 1 sekund. Derefter bliver luftpuderne ved med at pustes op til det ønskede tryk. Dette mønster gentages igen og igen indtil den automatiske slukning efter 15 minutter.

VEDLIGEHOLDELSE:

Rengøring

- Tag universalkontrolenheden ud af kompressionshylsteret og lad den køle af før rengøring.
- Må kun rengøres med en blød, let fugtig svamp.
- Må ikke nedsænkes i nogen væske for at rengøre.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler, børster, glas-/møbelpolish, malingfortynder osv. til rengøring.
- Ret jævnligt ledningen op, hvis den bliver snoet.

Opbevaring

Lad produktet køle af, og læg det derefter i æsken eller på et sikkert, tørt og køligt sted. Undgå kontakt med skarpe kanter eller spidse genstande, der kan skære eller punktere stofoverfladen. Du må IKKE vikle USB-kabel rundt om apparatet. Du må IKKE hænge enheden op i dens USB-kabel.

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG. GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL SENERE BRUG.

- Tag ALTID stikket ud af stikkontakten efter brug og før rengøring. Hvis du vil frakoble apparatet, skal du dreje alle betjeningsknapper til positionen "Off" (slukket) og derefter tage universalkontrolenheden ud.
- Efterlad ALDRIG et apparat uden opsyn, når det er tilsluttet stikkontakten. Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før du påsætter eller fjerner tilbehør.
- Dette apparat er egnet til personer på 8og derover samt personer med fysiske, sansemæssige eller mentale handicap eller manglende erfaring og viden, såfremt vedkommende er under opsyn eller har modtaget anvisninger om forsvarlig anvendelse af apparatet, og vedkommende forstår farerne i forbindelse med anvendelsen.

Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

- Placér og opbevar ikke apparatet, hvor det kan falde ned i eller blive trukket ned i et badekar eller en vask. Må ikke placeres i eller falde ned i vand eller anden væske..
- Du må IKKE række ud efter et apparat, som er faldet i vand eller i andre væsker. Hold det tørt – du må IKKE betjene det under våde eller fugtige forhold.
- Du må ALDRIG sætte nåle, metalliske lukkemekanismer eller genstande ind i apparatet eller nogen åbning.
- Apparatet skal benyttes efter hensigten som beskrevet i denne brochure. Kun tilbehør, som anbefales af HoMedics, må benyttes.
- Du må ALDRIG betjene apparatet, hvis stik eller ledning er beskadiget, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Det må heller ikke anvendes, hvis det er blevet tabt på gulvet eller beskadiget, hvis det har været i vand, eller hvis det lækker. Hvis dette er sket, skal du returnere produktet til HoMedics Servicecenter med henblik på undersøgelse og reparation deraf.
- Hold kablet væk fra varme overflader.
- Betjen ALDRIG i områder, hvor aerosol (spray) produkter bliver brugt, eller hvor oxygen administreres.
- Betjen IKKE under et tæppe eller pude. Det kan producere overdreven varme og forårsage brand, elektriske stød eller personskade.
- Må IKKE sammenpresses. Undgå skarpe folder.
- Prøv IKKE på selv at reparere apparatet. Apparatet indeholder ingen dele, du selv kan yde service på. Al service på dette apparat skal

udføres af et autoriseret HoMedics Servicecenter.
- Du må aldrig blokere apparatets luftåbninger. Hold ventilationsåbninger fri for fnug, hår osv.
- Forkert brug kan forårsage forbrændinger.
- Stå IKKE på eller i apparatet. Det må kun bruges, mens du sidder ned.
- Sørg for, at alt hår, tøj og smykker til enhver tid holdes væk fra massagemekanismen og produktets andre bevægelige dele.
- Hvis du har eventuelle bekymringer om dit helbred, bør du konsultere en læge før brug af dette apparat.
- Dette er et apparat, som kan benyttes af privatpersoner til lindrende massage af overanstrengte muskler. Apparatet må IKKE benyttes i stedet for medicinsk behandling.
- Brug af dette produkt bør være behagelig og komfortabel. Hvis du føler smerte eller ubehag, skal du øjeblikkeligt stoppe og kontakte din læge.
- Gravide, diabetikere og enkeltpersoner med pacemakere bør konsultere en læge før brug af dette apparat. Ikke anbefalet til brug af enkeltpersoner med følelsesproblemer, inkl. diabetisk neuropati.
- Må IKKE bruges på spædbørn, handicappede eller på en sovende eller bevidstløs person.
- Må IKKE anvendes på ufølsom hud eller på en person med dårlig blodcirkulation.
- Dette apparat må ALDRIG anvendes af personer, der lider af en fysisk lidelse, der kan begrænse deres evne til at betjene apparatet.
- Apparatet må ALDRIG benyttes direkte på hævede eller betændte områder eller udslæt.
- Anvend IKKE dette produkt lige før sengetid.

Massageapparatet har stimulerende effekt og kan forsinke din søvn.
- Må ikke anvendes i længere tid end anbefalet.
- Apparatet har en opvarmet overflade. Personer, som er følsomme over for varme, skal være forsigtige, når de anvender apparatet.
- Overdreven brug kan medføre, at produktet opvarmes meget, og at levetiden forkortes. Sker dette, skal brugen af enheden afbrydes, og enheden skal køle af, før den tages i brug igen.
- Hvis ovenstående foranstaltninger ikke overholdes, kan det forårsage brand eller personskade.
- Forebyg utilsigtet start. Sørg for, at kontakten er i positionen off, før du tilslutter til batteripakken, samler apparatet op eller bærer det. Hvis du bærer apparatet med fingeren på kontakten eller apparatet til strømforsyning, der har tændt for kontakten, kan det medføre ulykker.
- Tag universalkontrolenheden ud af apparatet, før du foretager eventuelle justeringer, skifter tilbehør eller lægger apparatet til opbevaring. Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for utilsigtet start af apparatet.
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
- Dette apparat indeholder batterier, som kun kan udskiftes af faglærte personer.
- Genoplad kun med det USB-kabel, der er angivet af producenten. Et USB-kabel, der er velegnet til én type batteripakke, kan udgøre en brandrisiko, når det anvendes sammen med en anden batteri pakke.
- Anvend kun apparaterne med den særligt beregnede

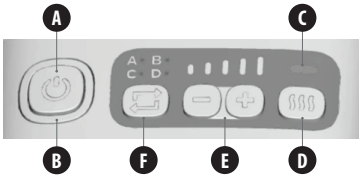
universalkontrolenhed. Anvendelse af andre batteripakker kan medføre risiko for tilskadekomst og brand.

- Når universalkontrolenheden ikke er i brug, skal du holde den væk fra andre metalgenstande, såsom papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe forbindelse fra én terminal til en anden. Kortslutning af batteriterminalerne sammen kan medføre forbrændinger eller brand.
- Under misbrug kan der komme væske ud af batteriet; undgå kontakt. Hvis der ved et uheld opstår kontakt, skal du skylle med vand. Hvis væsken kommer i kontakt med øjnene, skal du søge lægehjælp. Væske, der kommer ud af batteriet, kan medføre irritation eller forbrændinger.
- Anvend IKKE en batteripakke eller et apparat, der er beskadiget eller modificeret. Beskadigede eller modificerede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd, hvilket resulterer i brand, eksplosion eller risiko for tilskadekomst.
- Udsæt IKKE en universalkontrolenhed eller et apparat for ild eller for høje temperaturer. Udsættelse for ild eller temperatur over 130 °C kan medføre eksplosion.
- Følg alle anvisninger for opladning, og oplad ikke universalkontrolenheden eller apparatet uden for det temperaturområde, der er angivet i instruktionerne. Hvis batteriet oplades forkert eller ved temperaturer uden for det angivne område, kan det beskadige batteriet og øge risikoen for brand. Produktets betjenings- og opladningsområde: 0 °C – 40 °C.
- Produktet må IKKE bruges i mere end 15 minutter ad gangen.

BEMÆRK: Enheden lukker automatisk ned efter 15 minutter. Hvis enheden overopheder, skal du slukke enheden og lade den køle af i 30 minutter, før du tænder den igen og fortsætter brugen.

PRODUKTEGENSKAPER:

Modulair™ **batterimodulen er utstyrt med den intelligente SMRTflex-brikken vår. Denne teknologien gir batterimodulen vår muligheten til å oppdage hvilket modul**air™**-kompresjonsomslag den er koblet til i, og utføre programmene som er spesifikke for det omslaget. Dette gjør at du kan legge til i systemet og sette sammen en kompresjonsrutine som passer dine behov, samtidig som du bruker den samme batterimodulen til alt.**



A / STRØM ⏻ – Trykk på strømknappen for å slå massasjeenheten på eller av. Ringen rundt strømknappen vil lyse for å indikere at enheten er på.
MERK: Massasjen starter i modus A og med 60 % intensitet uten varme.

B / BATTERIINDIKATOR – Fargen viser gjenværende batterinivå.
- Konstant hvit: 40–100 % oppladet
- Konstant rød: 20–40 % oppladet
- Blinker rødt: ≤ 20 % oppladet

C / VARMEINDIKATOR – Fargen viser intensiteten til den valgte varmen.
- Grønn: Lav
- Blå: Middels
- Lilla: Høy

D / VARMEKNAPP – Trykk på varmeknappen for å velge ønsket varmenivå. Du kan velge mellom tre nivåer av varmeterapi (lav, middels og høy).

E / INTENSITET – Trykk på intensitetsknappen for å velge ønsket trykknivå. Intensitetsnivået vises på LED-skjermen til venstre for knappen.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

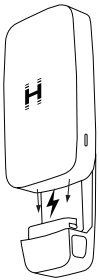
F / MODUSKNAPP – Trykk på modusknappen for å velge mellom de fire massasjemodusene. Modusen vises på LED-skjermen rett over knappen.
- (A) Vekslende
- (B) Fullstendig
- (C) Sekvensiell
- (D) Pulserende

Mål
- Kneomslag – 60 cm
- Leggomslag – 50 cm
- Fotomslag – 40 cm
- Håndomslag – 39 cm

Forlengere
- Forlengeren øker den maksimale omkretsen av leggomslaget fra 50 cm til 75 cm
- Forlengeren øker den maksimale omkretsen av kneomslaget fra 60 cm til 80 cm

INSTRUKSJONER FOR BRUK:

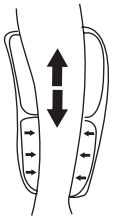
Gratulerer med kjøpet av et Homedics modul**air**™-produkt. Modul**air**™ er det første pneumatiske kompresjonssystemet som lar deg tilpasse opplevelsen din ved å tilby kompresjonsomslag og -produkter til alle deler av kroppen, som bruker den samme batterimodulen for fullstendig fleksibilitet. Du trenger minst én modul**air**™-batterimodul (modell SR-CMX10) for å begynne å bruke modul**air**™-systemet ditt, og minst ett modul**air**™-kompresjonsomslag.



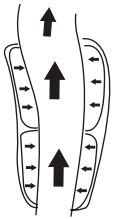
1. Modul**air**™-kompresjonssystemet bruker en modulair-batterimodul (SRCMX10). Når batterimodulen åpnes, kan det hende at den må lades før du begynner å bruke den. Når du skal lade batteriet, kobler du den ene enden av USB-kabelen til enheten og den andre enden til en adapter. Batterimodulen vil være fulladet etter maksimalt fem timer, og oppladingen vil vare i opptil fem timer.
   MERK: Denne enheten leveres bare med USB-kabel, og ikke en adapter. En USB-lader vil også lade enhetene. Du må ikke forsøke å bruke en kabel som ikke er av USB-type. Enheten må kun brukes med oppført/sertifisert ITE-strømforsyning. Du vil ikke kunne bruke enhetene under lading. Bruk en lader med 5 V/2 A (eller 5 V/1 A, tregere), men ikke høyere enn 5 V.
2. Kompresjonsomslaget kan brukes på enten venstre eller høyre side.
3. Bruk festetapen til å justere omslaget slik at det sitter godt, men komfortabelt. Ikke stram for mye.
4. Koble batterimodulen til kompresjonsomslaget ved å skyve den inn i dokkingen til den «klikker» på plass. Se bildet til høyre.
5. Trykk på strømknappen for å slå på enheten. Displayet vil lyse for å bekrefte at enheten er på.
6. Trykk på «MODUS»-knappen for å velge mellom de fire massasjemodusene. Trykk på «VARME»-knappen for å veksle mellom tre varmenivåer. Trykk på «INTENSITET»-knappen å justere luftkompresjonens intensitet.
7. Enheten slås av automatisk etter 15 minutter. På homedics.com finner du en oppdatert liste over omslag og produkter som fungerer med dette systemet, for å tilby en kompresjonsløsning som kan tilpasses for hele kroppen.

FORSIKTIG: For å unngå å skade deg må du alltid sitte når du bruker massasjeenheten.

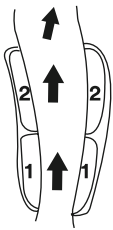
4 MASSASJEMODI



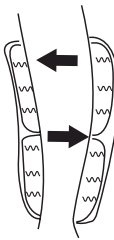
MODUS A: VEKSLENDE
Den første luftputen blåses opp til ønsket trykk, og holder trykket i fem sekunder. Deretter slippes luften ut i to sekunder. Den andre luftputen begynner å blåses opp til ønsket trykk, og holder trykket i fem sekunder. Deretter slippes luften ut i to sekunder. Begge luftputene blåses opp samtidig, og holder trykket i fem sekunder. Mønsteret fortsetter å gjenta seg til enheten automatisk slår seg av etter 15 minutter.



MODUS B: FULLSTENDIG
De to luftputene blåses opp til ønsket trykk samtidig. Luftputene holder trykket i fem sekunder og slipper deretter ut luften i tre sekunder. Dette mønsteret fortsetter å gjenta seg til enheten automatisk slår seg av etter 15 minutter.



MODUS C: SEKVENSIELL
Den nedre luftputen blåses opp til ønsket trykk, og trykket holdes i tre sekunder. Den øvre luftputen blåses deretter opp til ønsket trykk. Lufttrykket i begge luftputene holdes i fem sekunder, og slippes deretter ut i fem sekunder. Dette mønsteret fortsetter å gjenta seg til enheten automatisk slår seg av etter 15 minutter.



MODUS D: PULSERENDE
De to luftputene blåses opp til ønsket trykk samtidig, og deretter slipper luftputene umiddelbart ut luften i ett sekund. Luftputene fortsetter deretter å blåse seg opp til ønsket trykk. Dette mønsteret fortsetter å gjenta seg til enheten automatisk slår seg av etter 15 minutter.

VEDLIKEHOLD:

Rengjøring

- Koble universalkontrollen fra kompresjonsforbindingen og la den avkjøles før rengjøring.
- Rengjør kun med en myk, lett fuktet svamp.
- La aldri vann eller andre væsker komme i kontakt med apparatet.
- Ikke nedsenk i noen væske for å rengjøre.
- Bruk aldri skuremidler, børster, glass-/møbelpolish, malingfortynner osv. for å rengjøre.

Oppbvaring

La produktet kjøles ned og legg det deretter i esken eller på et trygt, tørt og kjølig sted. Unngå kontakt med skarpe kanter eller spisse gjenstander som kan kutte eller punktere stoffoverflaten. IKKE vikle USB-kabel rundt apparatet. IKKE heng enheten i USB-kabel.

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

- Apparatets støpsel skal ALLTID trekkes ut omgående etter bruk og før rengjøring. Hvis du vil koble fra, setter du alle kontrollene til av-posisjon og fjerner universalkontrollenheten.
- Et apparat skal ALDRI forlates uten tilsyn når støpslet er i strømkontakten. Trekk støpslet ut av strømkontakten når enheten ikke er i bruk og før montering eller demontering av deler eller tilbehør.
- Dette apparatet er egnet for personer fra 8år og oppover, og kan brukes av personer med reduserte fysiske, sanse- eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskap, hvis de er under oppsyn eller har blitt instruert i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og

brukervedlikehold må ikke foretas av barn uten tilsyn.

- Apparatet må ikke plasseres eller oppbevares på et sted hvor det kan falle eller bli dratt ned i et badekar eller vask. Apparatet må ikke plasseres eller droppes i vann eller annen væske.
- IKKE rør et apparat som har vært sluppet i vann eller andre væsker. Oppbevar tørt – SKAL IKKE brukes på steder hvor det er vått eller fuktig.
- Det må ALDRI settes nåler eller andre metalliske gjenstander inn i apparatet eller i noen åpning.
- Apparatet skal brukes til tiltenkt formål som beskrevet i denne veiledningen. IKKE bruk tilbehør som ikke er anbefalt av HoMedics.
- Apparatet må ALDRI brukes hvis ledningen eller støpselet er ødelagt, eller hvis apparatet ikke fungerer ordentlig, eller hvis det var sluppet i gulvet, har kommet i vann eller om det lekker. Returner apparatet til HoMedics servicesenter for undersøkelse og reparasjon.
- Hold ledningen borte fra oppvarmede flater.
- Apparatet må IKKE brukes der det sprayes med aerosolprodukter eller hvor det foretas behandling med medisinsk oksygen.
- Enheten må IKKE brukes under et ullteppe eller pute. Overdreven oppvarming kan oppstå og forårsake brann, dødelig elektrosjokk eller personskader.
- MÅ IKKE legges trykk på. Unngå skarpe bretter.
- IKKE forsøk å reparere apparatet. Det finnes ingen brukervennlige deler i enheten. All service på dette apparatet skal kun foretas på et autorisert HoMedics servicesenter.
- Luftåpninger på apparatet må aldri tildekkes. Hold

luftåpningene fri for lo og hår osv.
- Feilaktig bruk kan resultere i varmeskader.
- IKKE stå på eller i apparatet. Skal kun brukes sittende.
- Forsikre deg om at alt hår, klær og smykker til enhver tid holdes unna massasjemekanismen eller andre bevegelige deler på produktet.
- Hvis du har helsebekymringer, skal du rådføre deg med lege før du bruker dette apparatet.
- Dette er et ikke-profesjonelt apparat som er konstruert til personlig bruk og er beregnet til å gi beroligende massasje for ømme muskler. Skal IKKE brukes som erstatning for medisinsk behandling.
- Det skal være behagelig og komfortabelt å bruke dette produktet. Skulle det oppstå smerte eller ubehag som et resultat, avbryt bruken av apparatet og rådfør deg med lege.
- Gravide, diabetikere og personer med pacemaker bør konsultere lege før anvendelse av dette produktet. Anbefales ikke for bruk av personer med diabetisk nevropati.
- SKAL IKKE brukes på småbarn eller på uføre, sovende eller bevisstløse personer.
- Må IKKE brukes på ufølsom hud eller en person med dårlig blodsirkulasjon.
- Dette apparatet skal ALDRI brukes på enkeltpersoner med noe fysisk lidelse som vil begrense brukerens evne til å betjene kontrollene.
- Må ALDRI brukes direkte på hovne eller betente områder eller på huderupsjoner.
- Skal IKKE brukes før du går å legger deg. Massasjen har en stimulerende virkning og kan forsinke søvn.
- Skal ikke brukes lengre enn den anbefalte tiden.
- Apparatet har en oppvarmet overflate.

Personer som er ufølsomme overfor varme må være forsiktig når de bruker apparatet.

- Overdreven bruk kan føre til overoppvarming og kortere levetid på produktet. Hvis dette forekommer, slå av apparatet og la det nedkjøle før det brukes igjen.
- Unnlatelse av å følge ovennevnte kan resulterer i brannfare eller personskade.
- Forhindre utilsiktet start. Sørg for at bryteren er slått av før du kobler til batteriet, plukker opp eller bærer apparatet. Hvis du bærer apparatet med fingeren på bryteren eller slår på apparatet mens bryteren er slått på, kan det føre til ulykker.
- Koble universalkontrollen fra apparatet før du foretar justeringer, skifter tilbehør eller plasserer apparatet til oppbevaring. Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for å starte apparatet ved et uhell.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan byttes ut.
- Dette apparatet inneholder batterier som kun kan skiftes ut av faglærte personer.
- Enheten må kun lades med USB-kabelen som er spesifisert av produsenten. En USB-kabel som er egnet til én type batteri, kan føre til brannfare når den brukes med et annet batteri.
- Apparatene må kun brukes med sine egne universalkontroller. Bruk av andre batterier kan føre til risiko for personskade og brann.
- Når universalkontrollen ikke er i bruk, må den holdes unna andre metallgjenstander, som binders, mynter, nøkler, spiker, skruer og andre små metallgjenstander som kan utgjøre en forbindelse mellom batteripolene.

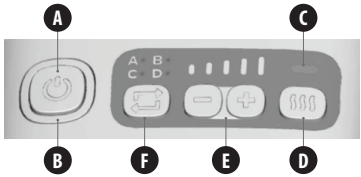
Kortslutning av batteriterminalene kan forårsake forbrenning eller brann.

- Det kan komme væske ut fra batteriet under påkjennende forhold – unngå kontakt med væsken. Hvis du utilsiktet berører væsken, må du skylle med vann. Hvis væsken kommer i kontakt med øynene, må du oppsøke medisinsk hjelp. Væske som kommer ut av batteriet kan føre til irritasjon eller brannskader.
- IKKE bruk et batteri eller et apparat som er skadet eller som det er gjort endringer på. Skadde eller modifiserte batterier kan utvise en uforutsigbar atferd som kan føre til brann, eksplosjon eller fare for personskade.
- Utsett IKKE en universalkontroll eller et apparat for åpen ild eller høy temperatur. Dersom enheten utsettes for brann eller temperaturer over 130 °C, kan det føre til eksplosjon.
- Følg alle instruksjoner for lading, og ikke lad universalkontrollen eller apparatet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene. Feil lading eller lading ved temperaturer utenfor det angitte området kan skade batteriet og øke risikoen for brann. Produktets drifts- og ladeområde: 0–40 °C.
- IKKE bruk dette produktet i mer enn 15 minutter av gangen.

MERK: Enheten vil automatisk slå seg av etter 15 minutter med bruk. Hvis enheten overopphetes, må du slå den av og la den avkjøles i 30 minutter før du slår den på igjen og fortsetter å bruke den.

TUOTTEEN OMINAISUUDET:

Modul*air*™-akkumoduuli sisältää älykkään SMRTflex-sirun. Tämä teknologia tekee valmistamallemme akkumoduulille mahdolliseksi havaita, mihin modul*air*™ -kompressiokääreeseen se on kiinnittynyt, ja suorittaa kyseiseen kääreeseen liittyvät ohjelmat. Tämän myötä järjestelmään voi tehdä lisäyksiä ja laatia omiin tarpeisiin sopivan kompressiohoidon, ja kaikki tämä samaa akkumoduulia käyttäen.



A / VIRTA ⏻ – Kytke/katkaise hierontalaitteen virta painamalla virtapainiketta. Virtapainikkeen ympärillä oleva rengas syttyy merkiksi siitä, että laite on päällä.
HUOMAUTUS: hierontalaitteen aloitustilana on A ja 60 %:n teho ilman lämpöä.

B / AKUN MERKKIVALO – Väri ilmoittaa akun jäljellä olevan varaustason.
- Yhtäjaksoinen valkoinen: 40–100 %:n varaus
- Yhtäjaksoinen punainen: 20–40 %:n varaus
- Vilkkuva punainen: ≤ 20 %:n varaus

C / LÄMMÖN MERKKIVALO – Väri ilmoittaa valitun lämmön voimakkuuden.
- Vihreä: vähäinen
- Sininen: keskitasoinen
- Purppura: voimakas

D / LÄMPÖPAINIKE – Valitse jokin kolmesta lämpöhoitotasosta (vähäinen, keskitasoinen tai voimakas) painamalla lämpöpainiketta niin, että saavutat haluamasi tason.

E / VOIMAKKUUS – Valitse mieluinen painetaso painamalla voimakkuuspainiketta. Voimakkuustaso ilmoitetaan painikkeen vasemmalla puolella olevassa LED-näytössä.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

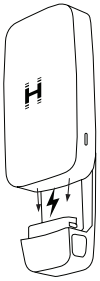
F / TILAPAINIKE – Valitse jokin neljästä hierontatavasta painamalla tilapainiketta. Tila ilmoitetaan LED-näytössä aivan painikkeen yläpuolella.
- (A) Vaihteleva
- (B) Täysi
- (C) Peräkkäinen
- (D) Sykäyksittäinen

Mitat
- Polvikääre - 60cm
- Pohjekääre – 50cm
- Jalkakääres – 40cm
- Käsikääre – 39cm

Pidennykset
- Pidennysosa kasvattaa pohjekääreen ympärysmittaa 50 cm:stä 75 cm:iin.
- Pidennysosa kasvattaa polvikääreen ympärysmittaa 60 cm:stä 80 cm:iin.

KÄYTTÖOHJEET:

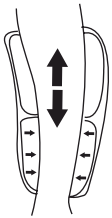
Onnittelut Homedics modul**air**™ -tuotteen hankkimisesta. Modul**air**™ on ensimmäinen pneumaattinen kompressiojärjestelmä, joka mahdollistaa räätälöidyn kokemuksen sisältäen kompressiokäänteitä ja tuotteita kaikille kehon osille. Täydellinen joustavuus aikaansaadaan käyttämällä samaa akkumoduulia. Modul**air**™-järjestelmän käytön aloittamiseen tarvitaan vähintään yksi modul**air**™-akkumoduuli (malli SR-CMX10) ja ainakin yksi modul**air**™-pakkauskääre.



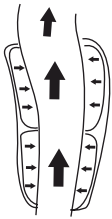
1. Modul**air**™-kompressiojärjestelmä käyttää modulair-akkumoduulia (SRCMX10). Akkumoduulin käynnistäminen avattuna saattaa edellyttää lataamista. Akku ladataan kytkemällä USB-johdon toinen pää yksikköön ja toinen sovittimeen. Akkumoduuli on latautunut täyteen enintään 5 tunnin mittaisen latausajan jälkeen, ja lataus kestää jopa 5 tuntia.
   HUOMAUTUS: Laitteen mukana toimitetaan ainoastaan USB-johto, ei sovitinta. Yksikköjä voidaan ladata myös USB-laturilla. Älä yritä käyttää johtoa, joka ei ole USB-tyyppinen johto. Käytä vain luetellun tai virallisesti hyväksytyn ITE-virtalähteen kanssa. Yksiköt eivät toimi lataamisen aikana. Käytä 5 V:n / 2 A:n (tai 5 V:n / 1 A:n hitaampaa) laturia, mutta älä voimakkaampaa kuin 5 V:n.
2. Kompressiokäärettä voidaan käyttää joko vasemmalla tai oikealla puolella.
3. Säädä käärettä kiinnitysteipin avulla niin, että se on tiukka mutta mukava. Älä kiristä liikaa.
4. Liitä akkumoduuli kompressiokääreeseen liu'uttamalla sitä telakkaan, kunnes se "napsahtaa" paikoilleen. Katso oikealla olevaa kuvaa.
5. Käynnistä yksikkö painamalla virtapainiketta. Näyttöön syttyy valo vahvistaen, että yksikkö on päällä.
6. Valitse 4 hierontatilan välillä painamalla "TILA"-painiketta. Vaihtele 3 lämpötason välillä painamalla "LÄMPÖ"-painiketta. Säädä ilmakompressiota painamalla "VOIMAKKUUS"-painiketta.
7. Yksikkö menee automaattisesti pois päältä 15 minuutin kuluttua.

HUOMIO: istu vammojen välttämiseksi aina paikoillaan, kun käytät hierontalaitetta.

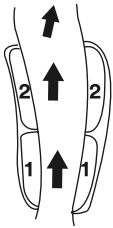
4 HIERONTATILAA



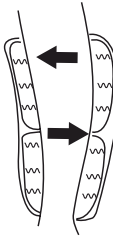
TILA A: VAIHTELEVA
Ensimmäinen ilmatyyny täytetään haluttuun paineeseen, ja se ylläpitää painetta 5 sekuntia. Tämän jälkeen ilma vapautuu 2 sekunniksi. Toinen ilmatyyny alkaa täyttyä haluttuun paineeseen, ja se ylläpitää haluttua painetta 5 sekuntia. Tämän jälkeen ilma vapautuu 2 sekunniksi. Molemmat ilmatyynyt täyttyvät samanaikaisesti ja ylläpitävät painetta 5 sekuntia. Kuvio jatkaa toistumistaan 15 minuutissa tapahtuvaan automaattikatkaisuun asti.



TILA B: TÄYSI
Molemmat ilmatyynyt täytetään haluttuun paineeseen samanaikaisesti. Ilmatyynyt pidättelevät painetta 5 sekunnin ajan ja vapauttavat sitten ilmaa 3 sekunnin ajan. Tämän kuvion toistaminen jatkuu, kunnes toiminto päättyy automaattisesti 15 minuutissa.



TILA C: PERÄKKÄINEN
Alempi ilmatyyny täyttyy haluttuun paineeseen, jota ylläpidetään 3 sekuntia. Tämän jälkeen ylempi ilmatyyny täyttyy haluttuun paineeseen. Ilmanpainetta pidätellään molemmissa ilmatyynyissä 5 sekunnin ajan, minkä jälkeen ilmaa vapautetaan 5 sekunnin ajan. Tämän kuvion toistaminen jatkuu, kunnes toiminto päättyy automaattisesti 15 minuutissa.



TILA D: SYKÄYKSITTÄINEN
Kaksi ilmatyynyä täytetään samanaikaisesti haluttuun paineeseen, minkä jälkeen ilmatyynyt vapauttavat välittömästi ilmaa 1 sekunnin ajan. Tämän jälkeen ilmatyynyt jatkavat täyttymistä haluttuun paineeseen. Tämän kuvion toistaminen jatkuu, kunnes toiminto päättyy automaattisesti 15 minuutissa.

YLLÄPITO:

Puhdistus

- Irrota yleissäädin kompressiokääreestä, ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta.
- Puhdista ainoastaan pehmeällä, hieman kostealla sienellä.
- Älä upota tuotetta nesteeseen puhdistustarkoituksessa.
- Älä käytä puhdistukseen hankaavia puhdistusaineita, harjoja, lasin/huonekalujen kiillotusaineita, tinneriä tai vastaavia.
- Suorista johto säännöllisesti, jos se kiertyy.

Säilytys

Anna tuotteen jäähtyä ja aseta se sitten laatikkoon tai turvalliseen, kuivaan ja viileään paikkaan. Vältä kosketusta teräviin reunoihin tai esineisiin, jotka saattavat viiltää tai puhkaista kankaan pinnan. ÄLÄ kiedo USB kaapeli laitteen ympärille. ÄLÄ ripusta laitetta USB kaapeli.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET VASTAISEN VARALLE.

- Kytke AINA laite pois verkkovirrasta välittömästi käytön jälkeen ja ennen laitteen puhdistamista. Kytke irti kääntämällä kaikki säätimet pois-asentoon, ja irrota sitten yleissäädinyksikkö.
- ÄLÄ KOSKAAN jätä laitetta vartioimatta, kun se on kytketty pistorasiaan. Kytke laite pois verkkovirrasta kun sitä ei käytetä, ja ennen kuin siihen liitetään tai siitä irrotetaan lisäosia.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat henkilöt ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

- Älä sijoita tai varastoi laitetta paikkaan, josta se voi pudota tai se voidaan vetää kylpyammeeseen tai altaaseen. Älä laita tai pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- ÄLÄ KOSKETA laitetta, joka on pudonnut veteen tai muuhun nesteeseen. Pidä laite kuivana – ÄLÄ käytä märissä tai kosteissa olosuhteissa.
- ÄLÄ KOSKAAN työnnä neuloja tai muita metalliesineitä laitteeseen tai mihinkään sen aukoista.
- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä lehtisessä kuvattuun käyttötarkoitukseen. ÄLÄ käytä lisälaitteita, jotka eivät ole HoMedicsin suosittelemia.
- Laitetta EI saa KOSKAAN käyttää, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, ei toimi kunnolla, on pudonnut tai vaurioitunut, on pudonnut veteen tai vuotaa. Palauta se HoMedicsin huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.
- Pidä virtajohto poissa kuumilta pinnoilta.
- ÄLÄ käytä paikassa, missä on käytetty aerosoleja (suihke), tai missä on annettu happea.
- ÄLÄ käytä viltin tai tyynyn alla. Liiallinen kuumuus saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai ruumiillisen vamman.
- ÄLÄ murskaa laitetta. Vältä teräviä taitteita
- ÄLÄ yritä korjata laitetta itse. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Ainoastaan HoMedicsin valtuutettu huoltoliike saa huoltaa laitteen.
- Älä milloinkaan peitä laitteen ilma-aukkoja. Pidä ilma-aukot puhtaina nukasta, hiuksista jne.
- Huolimaton käyttö voi aiheuttaa palovammoja.
- ÄLÄ seiso laitteen päällä tai sen sisällä. Käytä ainoastaan istuma-asennossa.

- Pidä huoli siitä, että hiukset, vaatteet ja korut eivät missään vaiheessa ole lähellä laitteen liikkuvia osia.
- Jos sinulla on terveyttäsi koskevia huolenaiheita, neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- Laite on tarkoitettu henkilökohtaiseen eikä ammatilliseen käyttöön väsyneiden lihasten hieronnassa. Laite EI korvaa sairaalahoitoa.
- Tämän laitteen käytön tulisi olla miellyttävää ja tuntua mukavalta. Jos se aiheuttaa kipua tai epämukavaa tunnetta, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
- Raskaana olevien naisten, diabeetikoiden ja sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden täytyy aina neuvotella lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä. Käyttöä ei suositella henkilöille, jotka sairastavat diabeettista neuropatiaa.
- ÄLÄ käytä pieniin lapsiin, invalideihin tai nukkuviin/tajuttomiin ihmisiin.
- ÄLÄ käytä herkällä iholla tai henkilöllä, jonka verenkierto on heikko.
- Henkilöiden, joilla on tämän laitteen käyttöä rajoittava fyysinen vamma, ei KOSKAAN pitäisi käyttää sitä.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä turvonneelle, tulehtuneelle tai haavaiselle iholla.
- ÄLÄ käytä juuri ennen nukkumaan menoa. Hieronnalla on virkistävä vaikutus ja se saattaa hidastaa nukahtamista.
- Älä käytä suositeltua kauempaa.
- Laitteen pinta lämpenee. Henkilöiden, jotka eivät tunne kuumaa, täytyy olla erityisen varovaisia laitetta käytettäessä.
- Liiallinen käyttö voi johtaa laitteen liialliseen kuumenemiseen ja käyttöiän lyhenemiseen. Jos näin tapahtuu, lopeta käyttö ja anna laitteen jäähtyä ennen käyttöä.

- Yllä olevien ohjeiden huomiotta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai vamman.
- Estä tahaton käynnistyminen. Varmista, että kytkin on pois-asennossa, ennen kuin kytket akkuyksikön tai nostat tai kannat laitetta. Laitteen kantaminen niin, että sormet ovat kytkimellä, tai sellaisen laitteen virroittaminen, jonka kytkin on päällä-asennossa, altistaa onnettomuuksille.
- Irrota yleissäädin laitteesta ennen säätöjen tekemistä, lisävarusteiden vaihtamista tai laitteen säilöön laittamista. Tällaiset ennaltaehkäisevät turvatoimet vähentävät laitteen tahattoman käynnistymisen riskiä.
- Tämä laite sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.
- Tmä laite sisältää paristoja, jotka vain ammattitaitoiset henkilöt voivat vaihtaa.
- Lataa vain valmistajan määrittelemällä USB-kaapelilla. Tietyntyyppiselle akkuyksikölle sopiva USB-kaapeli voi aiheuttaa tulipalovaaran, jos sitä käytetään toisen akkuyksikön kanssa.
- Käytä laitteita vain erityisesti niille tarkoitettujen yleissäätimien kanssa. Minkään muunlaisten akkuyksiköiden käyttö saattaa muodostaa loukkaantumis- ja tulipaloriskin.
- Kun yleissäädin ei ole käytössä, pidä se erillään metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista tai muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat yhdistää akun navat. Akun napojen oikosulkeminen saattaa aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
- Epäedullisissa olosuhteissa akusta saattaa tulla

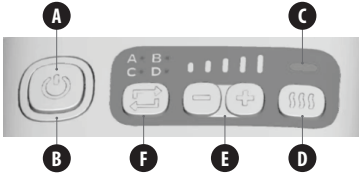
ulos nestettä; vältä silloin kosketusta. Jos nesteen kanssa joudutaan vahingossa kosketuksiin, kosketusalue on huuhdeltava vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, on hakeuduttava lääkärinhoitoon. Akusta ulos tuleva neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.

- ÄLÄ käytä vaurioitunutta tai muunneltua akkuyksikköä tai laitetta. Vaurioituneet tai muunnetut akut saattavat toimia arvaamattomasti, mikä voi johtaa tulipaloon, räjähdykseen tai loukkaantumisvaaraan.
- ÄLÄ altista yleissäädintä tai laitetta tulelle tai liialliselle lämpötilalle. Laitteen altistuessa tulelle tai yli 130 °C:n lämpötilalle seurauksena saattaa olla räjähdys.
- Noudata kaikkia latausohjeita äläkä lataa yleissäädintä tai laitetta ohjeissa määritellyn lämpötila-alueen ulkopuolella. Mikäli akku ladataan väärin tai määritellyn vaihteluvälin ulkopuolella, akku saattaa vaurioitua ja tulipaloriski kasvaa. Tuotteen käyttö- ja latausalue: 0–40 °C.
- ÄLÄ KÄYTÄ tätä tuotetta yli 15 minuuttia kerralla.

HUOMAUTUS: Tämä yksikkö menee automaattisesti pois päältä 15 minuutin kuluttua. Jos yksikkö ylikuumenee, laita se pois päältä ja anna jäähtyä 30 minuuttia ennen kuin käynnistät sen uudestaan ja jatkat käyttöä.

LAITTEEN OMINAISUUDET:

Modulair™ **rafhlöðueiningin er búin snjöllu SMRTflex flögunni okkar. Þessi tækni gefur rafhlöðueiningunni okkar getu til að greina hvaða modul**air™ **þjöppunarumbúðir hún er sett í og framkvæma forritin sem eru sértæk fyrir þær umbúðir. Þetta gerir þér kleift að bæta við kerfið þitt og byggja upp þjöppunaráætlun sem hentar þínum þörfum, þú gerir það allt með sömu rafhlöðueiningunni.**



A / AFL ⏻ - Til að kveikja/slökkva á nuddtækinu skaltu ýta á aflhnappinn. Hringurinn kringum aflhnappinn mun lýsa til að gefa til kynna að kveikt sé á einingunni.
ATHUGAÐU: Nuddtækið byrjar í stillingu A og 60% styrkleika án hita.

B / RAFHLÖÐUVÍSIR - Liturinn gefur til kynna hversu mikið er eftir á rafhlöðunni.
- Stöðugur hvítur: 40% - 100% hleðsla
- Stöðugur rauður: 20 - 40% hleðsla
- Blikkandi rauður: ≤20% hleðsla

C / HITAVÍSIR - Liturinn gefur til kynna styrkleika valins hita.
- Grænn: Lágur
- Blár: Miðlungs
- Fjólublár: Hár

D / HITAHNAPPUR - Til að velja milli þriggja stiga hitameðferðar (lágt, miðlungs og hátt), ýttu á hitahnappinn til að fá æskilegt stig.

E / STYRKLEIKI - Ýttu á styrkleikahnappnn til að velja æskilegt stig þrýstings. Styrkleikastig er sýnt á LED skjánum vinstra megin við hnappinn.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

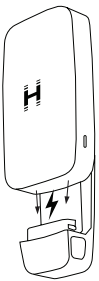
F / STILLINGAHNAPPUR - Ýttu á stillingahnappinn til að velja á milli fjögurra nuddstillinga. Stillingin er sýnd á LED skjánum beint fyrir ofan hnappinn.
- (A) Til skiptis
- (B) Fullt
- (C) Í röð
- (D) Púlsandi

Mælingar
- Hnéhlíf - 60 cm
- Kálfahlíf - 50 cm
- Fótahlíf - 40 cm
- Handhlíf - 39 cm

Framlengingar
- Lengingin eykur hámarksummál kálfahlífar úr 50 cm í 75 cm
- Lengingin eykur hámarksummál hnjáhlífar úr 60 cm í 80 cm

KÄYTTÖOHJEET:

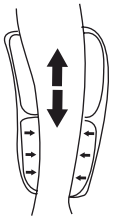
Til hamingju með kaupin á Homedics modul**air**™ vöru. Modul**air**™ er fyrsta loftþjöppunarkerfið sem gerir þér kleift að sérsníða upplifun þína með því að bjóða upp á þjöppunarumbúðir og vörur fyrir alla líkamshluta sem allir nota sömu rafhlöðueininguna fyrir fullan sveigjanleika. Til að byrja að nota modul**air**™ kerfið þitt þarftu að minnsta kosti eina modul**air**™ rafhlöðueiningu (gerð SR-CMX10) og að minnsta kosti eitt modul**air**™ þjöppunarhylki.



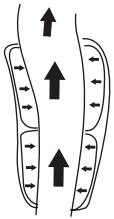
1. Modul**air**™ þjöppunarkerfið þitt notar modulair rafhlöðueiningu (SRCMX10). Þegar byrjað er, þegar hún er opnuð, gæti þurft að hlaða rafhlöðueininguna þína. Til að hlaða rafhlöðuna skaltu stinga öðrum enda USB snúrunnar í tækið og stinga hinum endanum í millistykki. Rafhlöðueiningin þín verður fullhlaðin eftir að hámarki 5 klukkustunda hleðslutíma og hleðslan endist í allt að 5 klukkustundir.
   ATHUGAÐU: Þetta tæki kemur aðeins með USB snúru, ekki millistykki. USB hleðslutæki mun einnig hlaða einingarnar. Ekki reyna að nota snúru sem er ekki USB-snúra. Notist aðeins með skráðum/vottuðum ITE aflgjafa. Einingarnar virka ekki við hleðslu. Notaðu 5 V/2 A (eða 5 V/1 A, hægara) hleðslutæki, en ekki hærra en 5 V.
2. Hægt er að nota þjöppunarumbúðirnar þína annað hvort vinstra eða hægra megin.
3. Notaðu festibandið til að stilla umbúðirnar þannig að þær séu þéttar en þægilegar. Ekki herða of mikið.
4. Tengdu rafhlöðueininguna þína við þjöppunarumbúðirnar, renndu henni inn í dokkuna þar til hún „smellur“ á sinn stað. Sjá mynd til hægri.
5. Ýttu á aflhnappinn til að kveikja á einingunni. Skjárinn mun lýsa til að gefa til kynna að kveikt sé á einingunni.
6. Ýttu á „STILLING“ hnappinn til að velja á milli 4 nuddstillinga. Ýttu á „HITI“ hnappinn til að skipta á milli 3 stiga af hita. Ýttu á „STYRKLEIKI“ hnappinn til að stilla styrkleika loftþjöppunarinnar.
7. Einingin slekkur sjálfkrafa á sér eftir 15 mínútur. Vertu viss um að kíkja á homedics.com fyrir vaxandi lista yfir umbúðir og vörur sem vinna með þessu kerfi til að bjóða upp á sérhannaða þjöppunarlausn fyrir allan líkamann.

VARÚÐ: Til að forðast meiðsli skaltu alltaf sitja þegar þú notar nuddtæki.

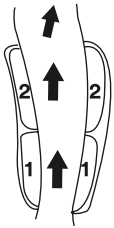
4 NUDDSTILLINGAR



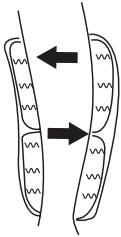
STILLING A: TIL SKIPTIS
Fyrsti loftpúðinn er blásinn upp í æskilegan þrýsting og heldur þrýstingnum í 5 sekúndur. Loftinu er síðan sleppt í 2 sekúndur. Annar loftpúðinn byrjar að blásast upp í æskilegan þrýsting og heldur þrýstingnum í 5 sekúndur. Loftinu er síðan sleppt í 2 sekúndur. Báðir loftpúðarnir blása upp samtímis og halda þrýstingi í 5 sekúndur. Mynstrið heldur áfram að endurtaka sig þar til það slokknar sjálfvirkt eftir 15 mínútur.



STILLING B: FULLT
Loftpúðarnir tveir eru blásnir upp í æskilegan þrýsting á sama tíma. Loftpúðarnir halda þrýstingnum í 5 sekúndur og losa síðan loftið í 3 sekúndur. Þetta mynstur heldur áfram að endurtaka sig þar til að slokknar sjálfvirkt eftir 15 mínútur.



STILLING C: Í RÖÐ
Neðri loftpúðinn er blásinn upp að æskilegum þrýstingi og þrýstingnum er haldið í 3 sekúndur. Efri loftpúðinn blæs síðan upp að æskilegum þrýstingi. Loftþrýstingi er haldið í báðum loftpúðunum í 5 sekúndur og síðan sleppt í 5 sekúndur. Þetta mynstur heldur áfram að endurtaka sig þar til að slokknar sjálfvirkt eftir 15 mínútur.



STILLING D: PÚLSANDI
Loftpúðarnir tveir eru blásnir upp í æskilegan þrýsting á sama tíma, síðan losa loftpúðarnir loftið strax í 1 sekúndu. Loftpúðarnir halda síðan áfram að blása upp að æskilegum þrýstingi. Þetta mynstur heldur áfram að endurtaka sig þar til að slokknar sjálfvirkt eftir 15 mínútur.

VIÐHALD:

Þrif

- Aftengdu alhliða fjarstýringuna frá þrýstingvafningnum og leyfðu að kólna áður en hann er hreinsaður.
- Notið aðeins mjúkan og svolítið rakan svamp við þrifin.
- Látið aldrei vatn eða annan vökva komast í snertingu við tækið.
- Aldrei má sökkva tækinu á kaf í vökva við þrifin.
- Aldrei má nota slípiefni, bursta, gler-/eða húsgagnahreinsi, málningarþynni o.s.frv. við þrifin.

Geymsla

Leyfðu vörunni að kólna og settu síðan í kassann eða á öruggan, þurran og kaldan stað. Varastu snertingu við hvassar brúnir eða beitta hluti sem gætu rifið eða gert göt á efnið. Til að forðast straumrof, EKKI vefja USB snúru utan um tækið. EKKI skal hengja tækið upp á USB snúru.

MIKILVÆGAR ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

- Takið tækið ALLTAF úr sambandi við rafmagn um leið og notkun er lokið og fyrir þrif. Til að slökkva skal setja alla stjórnhnappa í stöðuna slökkt og fjarlægja alhliða fjarstýringareininguna.
- ALDREI skal skilja tækið eftir eftirlitslaust á meðan það er í sambandi. Takið tækið úr sambandi við rafmagnsinnstungu þegar það er ekki í notkun og áður en hlutar þess eða fylgihlutir eru settir á.
- Þetta tæki hentar 8 ára og eldri og einstaklingum með skerta líkamlega, skynræna eða andlega getu eða skort á reynslu og þekkingu ef viðkomandi er undir eftirliti eða hefur fengið leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og skilur hættuna sem felst þar í. Börn mega ekki leika sér með tækið. Börn skulu ekki sinna þrifum og viðhaldi án eftirlits.
- Ekki skal staðsetja eða geyma tækið þar sem það getur dottið eða dregist

ofan í baðkar eða vask. Ekki skal setja eða missa tækið ofan í vatn eða annan vökva.
- EKKI skal taka upp tæki sem hefur dottið ofan í vatn eða annan vökva. Haldið tækinu þurru – EKKI má nota tækið ef það er blautt eða rakt.
- ALDREI má stinga pinnum, málmfestingum eða hlutum inn í tækið eða nokkurt op.
- Notið tækið eingöngu í þeim fyrirhugaða tilgangi sem hér kemur fram. NOTIÐ EKKI aukabúnað sem HoMedics hefur ekki mælt með.
- ALDREI má nota tækið ef rafmagnssnúran eða tengillinn er skemmdur, ef tækið virkar ekki rétt, ef tækið hefur dottið eða skemmst eða ef það hefur lent í vatni. Skilið tækinu til þjónustuaðila HoMedics til skoðunar og viðgerðar.
- Haldið rafmagnssnúrunni frá heitum flötum.
- EKKI má nota tækið á svæðum þar sem efni á úðabrúsum eru í notkun eða súrefnisgjöf fer fram.
- EKKI má nota tækið undir teppi eða kodda. Slíkt getur orsakað ofhitnun í tækinu, sem gæti leitt til íkviknunar, raflosts eða slysa á fólki.
- EKKI má kremja. Forðist skarpar fellingar.
- EKKI reyna að gera við tækið. Í tækinu eru engir hlutir sem notandi getur gert við. Allar viðgerðir á þessu tæki verða að fara fram hjá viðurkenndum þjónustuaðila HoMedics.
- Gætið þess að loka aldrei loftopum á tækinu. Haldið loftopum lausum við ló, hár og annað slíkt.
- Röng notkun á tækinu getur leitt til brunameiðsla.
- EKKI má standa uppi á eða í tækinu. Notið aðeins sitjandi.
- Gætið þess að hári, fatnaði og skartgripum sé ávallt haldið frá hreyfanlegum hlutum tækisins.
- Ef heilsufarstengdar spurningar vakna skal hafa

samráð við lækni áður en tækið er notað.
- Þetta tæki er ekki lækningatæki heldur hannað til persónulegra nota og til að lina vöðvaverki með sefandi nuddi. Tækið kemur EKKI í stað læknisheimsóknar eða -meðferðar.
- Notkun tækisins á að vera ánægjuleg og þægileg. Ef sársauki eða óþægindi gera vart við sig skal hætta notkun og hafa samband við lækni.
- Barnshafandi konur, fólk með sykursýki og fólk sem notar gangráð ætti að hafa samráð við lækni áður en tækið er notað. Ekki er mælt með notkun fyrir einstaklinga með skynjunargalla, þar með talið sykursýkistaugakvilla.
- Notið tækið EKKI á ungbörn, fólk með fötlun eða sofandi eða rænulausa manneskju.
- Notið tæki EKKI á tilfinningalausa húð eða fyrir fólk með lélega blóðrásarvirkni.
- Einstaklingar sem þjást af líkamlegum kvillum sem takmarka getu notanda til að beita stjórntækjunum ættu ALDREI að nota tækið.
- Notið tækið ALDREI beint á bólgin svæði eða útbrot.
- Notið tæki EKKI rétt áður en lagst er til svefns. Nuddið hefur örvandi áhrif og gæti tafið fyrr svefni.
- Notið tæki ekki lengur en í þann tíma sem mælt er með.
- Á tækinu eru yfirborðsfletir sem hitna. Einstaklingar sem eru viðkvæmir fyrir hita ættu að sýna fyllstu aðgát við notkun.
- Mikil notkun getur orðið til þess að varan hitni of mikið og stytt endingu þess. Ef það gerist skaltu hætta notkun og leyfa tækinu að kólna áður en það er notað aftur.
- Ef ofangreindum leiðbeiningum er ekki fylgt getur það leitt til íkviknunar eða meiðsla.
- Komið í veg fyrir óviljandi gangsetningu. Gakktu

úr skugga um að rofinn sé í slökktri stöðu áður en tengt er við rafhlöðupakkann, tækið tekið upp eða borið. Að bera tækið með fingur á rofanum eða setja straum á tæki sem er með rofann kveiktan getur valdið slysum.

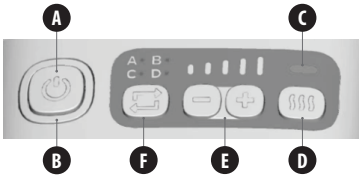
- Aftengdu alhliða fjarstýringuna frá tækinu áður en þú gerir breytingar, skiptir um fylgihluti eða geymir tækið. Slíkar fyrirbyggjandi öryggisráðstafanir draga úr hættu á að tækið sé ræst fyrir slysni.
- Þetta tæki inniheldur rafhlöður sem ekki er hægt að skipta um.
- Þetta heimilistæki inniheldur rafhlöður sem aðeins er hægt að skipta út af faglærðu fólki.
- Endurhlaða aðeins með USB-snúrunni sem framleiðandi tilgreinir. USB-snúra sem hentar fyrir eina tegund rafhlöðupakka getur skapað eldhættu þegar hún er notuð með öðrum rafhlöðupakka.
- Notaðu aðeins tæki með sérmerktri alhliða fjarstýringu. Notkun annarra rafhlöðupakka getur skapað hættu á meiðslum og eldi.
- Þegar alhliða fjarstýringin er ekki í notkun skaltu halda henni frá öðrum málmhlutum, eins og bréfaklemmum, mynt, lyklum, nöglum, skrúfum eða öðrum litlum málmhlutum, sem geta tengt eitt skaut við annað. Skammhleyping rafhlöðuskautanna saman getur valdið bruna eða eldsvoða.
- Við slæmar aðstæður getur vökvi lekið út úr rafhlöðunni; forðast snertingu. Ef snerting verður fyrir slysni skal skola með vatni. Ef vökvi kemst í snertingu við augu, leitaðu læknishjálpar. Vökvi sem lekur út úr rafhlöðunni getur valdið ertingu eða bruna.

- EKKI nota rafhlöðupakka eða tæki sem eru skemmd eða breytt. Skemmdar eða breyttar rafhlöður geta sýnt ófyrirsjáanlega hegðun sem leiðir til elds, sprengingar eða hættu á meiðslum.
- EKKI útsetja alhliða fjarstýringu eða tæki fyrir eldi eða of miklum hita. Útsetning fyrir eldi eða hitastigi yfir 130 °C getur valdið sprengingu.
- Fylgdu öllum hleðsluleiðbeiningum og ekki hlaða alhliða fjarstýringuna eða tækið utan þess hitastigs sem tilgreint er í leiðbeiningunum. Óviðeigandi hleðsla eða við hitastig utan tilgreinds marks getur skemmt rafhlöðuna og aukið hættu á eldi. Notkunar- og hleðslusvið vöru: 0 °C – 40 °C.
- EKKI nota þessa vöru lengur en 15 mínútur í senn.

ATHUGAÐU: Þessi eining slekkur sjálfkrafa á sér eftir 15 mínútna notkun. Ef einingin þín ofhitnar skaltu slökkva á henni og láta kólna í 30 mínútur áður en þú kveikir aftur á henni og heldur áfram notkun.

FUNKCJE PRODUKTU:

Moduł akumulatorowy modulair™ **jest wyposażony w nasz inteligentny chip SMRTflex. Dzięki tej technologii nasz moduł akumulatorowy może wykryć, do której opaski kompresyjnej modul**air™ **jest podłączony, i wykonać programy specyficzne dla tej opaski. W ten sposób możesz dodawać elementy do swojego systemu i tworzyć schemat kompresji odpowiadający Twoim potrzebom, a wszystko to przy użyciu tego samego modułu akumulatorowego.**



A / ZASILANIE ⏻ – Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć/wyłączyć masażer. Obwódka wokół przycisku zasilania podświetli się, wskazując, że urządzenie jest włączone.
UWAGA: Masażer uruchomi się w trybie A i z intensywnością 60%, bez ogrzewania.

B / WSKAŹNIK AKUMULATORA – Kolor wskazuje pozostały poziom naładowania akumulatora.
- Jednolity biały: 40% – 100% naładowania
- Jednolity czerwony: 20% – 40% naładowania
- Migający czerwony: ≤20% naładowania

C / WSKAŹNIK CIEPŁA – Kolor wskazuje poziom wybranego ogrzewania.
- Zielony: Niski
- Niebieski: Średni
- Fioletowy: Wysoki

D / PRZYCISK OGRZEWANIA – Aby wybrać jeden z trzech poziomów terapii ciepłem (niski, średni i wysoki), naciśnij przycisk ogrzewania.

E / INTENSYWNOŚĆ – Naciśnij przycisk intensywności, aby wybrać preferowany poziom ciśnienia. Poziom intensywności jest wskazywany na ekranie LED po lewej stronie przycisku.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

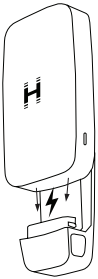
F / PRZYCISK TRYBU – Naciśnij przycisk trybu, aby wybrać jeden z czterech trybów masażu. Tryb jest wskazywany na ekranie LED bezpośrednio nad przyciskiem.
- (A) Masaż naprzemienny
- (B) Masaż pełny
- (C) Masaż sekwencyjny
- (D) Masaż pulsacyjny

Wymiary
- Opaska na kolano – 60 cm
- Opaska na łydkę – 50 cm
- Opaska na stopę – 40 cm
- Opaska na nadgarstek – 39 cm

Przedłużenia
- Przedłużenie zwiększa maksymalny obwód opaski na łydkę z 50 cm na 75 cm
- Przedłużenie zwiększa maksymalny obwód opaski na kolano z 60 cm na 80 cm

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

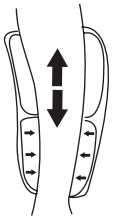
Gratulujemy zakupu produktu firmy Homedics – modul**air**™. Modul**air**™ to pierwszy pneumatyczny system do terapii kompresyjnej, który pozwala dostosować Twoje doznania, oferując opaski uciskowe i produkty na wszystkie części ciała, a wszystko to przy użyciu tego samego modułu akumulatorowego, co zapewnia użytkownikowi pełną elastyczność. Aby rozpocząć korzystanie z systemu modul**air**™, będziesz potrzebować co najmniej jednego modułu akumulatorowego modul**air**™ (model SR-CMX10) i co najmniej jednej opaski kompresyjnej modul**air**™.



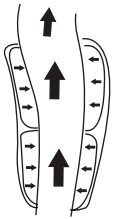
1. Twój system kompresji modul**air**™ wykorzystuje moduł akumulatorowy modulair (SRCMX10). Na początek, po jego otwarciu, moduł akumulatorowy może wymagać naładowania. Aby naładować akumulator, podłącz jeden koniec przewodu USB do urządzenia, a drugi koniec do adaptera. Moduł akumulatorowy zostanie w pełni naładowany po maksymalnie 5 godzinach ładowania, i powinien zapewnić do 5 godzin działania urządzenia. **UWAGA:** Do tego urządzenia dołączony jest wyłącznie przewód USB, a nie adapter. Ładowarka USB będzie również ładować same urządzenia. Nie należy próbować używać przewodu, który nie jest przewodem typu USB-C. Używaj akumulatora wyłącznie z wymienionym/certyfikowanym zasilaczem. Urządzenia nie będą działać podczas ładowania. Używaj ładowarki o napięciu 5 V/2 A (lub 5 V/1 A, wolniejsze ładowanie), ale nie wyższym niż 5 V.
2. Opaski uciskowej można używać zarówno na lewej jak i prawej kończynie.
3. Użyj taśmy mocującej, aby wyregulować opaskę tak, aby przylegała ciasno, ale wygodnie. Nie zaciskaj jej zbyt mocno.
4. Podłącz moduł akumulatora do opaski kompresyjnej, wsuwając go do stacji dokującej, aż „zatrzaśnie się" na swoim miejscu. Patrz obrazek po prawej stronie.
5. Nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Ekran podświetli się, co oznacza, że urządzenie jest włączone.
6. Naciśnij przycisk „TRYB", aby wybrać jeden z 4 trybów masażu. Naciśnij przycisk „OGRZEWANIE", aby przełączać się pomiędzy 3 poziomami ogrzewania. Naciśnij przycisk „INTENSYWNOŚĆ", aby dostosować intensywność kompresji powietrza.
7. Urządzenie wyłączy się automatycznie po 15 minutach.

PRZESTROGA: Aby uniknąć obrażeń, podczas korzystania z urządzenia do masażu zawsze bądź w pozycji siedzącej.

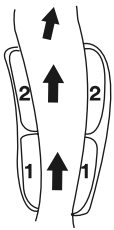
4 TRYBY MASAŻU



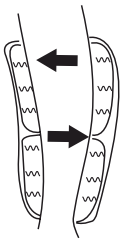
TRYB A: MASAŻ NAPRZEMIENNY
Pierwsza poduszka powietrzna zostaje napełniona do żądanego ciśnienia i utrzymuje je przez 5 sekund. Następnie wypuszcza powietrze przez 2 sekundy. Druga poduszka powietrzna zaczyna napełniać się do pożądanego ciśnienia i utrzymuje je przez 5 sekund. Następnie wypuszcza powietrze przez 2 sekundy. Obie poduszki powietrzne napełniają się jednocześnie i utrzymują ciśnienie przez 5 sekund. Taki układ jest powtarzany aż do automatycznego wyłączenia urządzenia po 15 minutach.



TRYB B: PEŁNY
Obie poduszki powietrzne napełniają się jednocześnie do żądanego ciśnienia. Poduszki powietrzne utrzymują ciśnienie przez 5 sekund, a następnie wypuszczają powietrze przez 3 sekundy. Taki układ jest powtarzany aż do automatycznego wyłączenia urządzenia po 15 minutach.



TRYB C: SEKWENCYJNY
Dolna poduszka powietrzna zostaje napełniona do żądanego ciśnienia, które jest utrzymywane przez 3 sekundy. Następnie górna poduszka powietrzna napełnia się do żądanego ciśnienia. Ciśnienie powietrza jest utrzymywane w obu poduszkach powietrznych przez 5 sekund, a następnie spuszczane przez 5 sekund. Taki układ jest powtarzany aż do automatycznego wyłączenia urządzenia po 15 minutach.



TRYB D: PULSACYJNY
Obie poduszki powietrzne napełniają się jednocześnie do żądanego ciśnienia, a następnie natychmiast wypuszczają powietrze przez 1 sekundę. Następnie poduszki powietrzne napełniają się do żądanego ciśnienia. Taki układ jest powtarzany aż do automatycznego wyłączenia urządzenia po 15 minutach.

KONSERWACJA:

Czyszczenie

- Odłącz kontroler uniwersalny od folii kompresyjnej i pozostaw do ostygnięcia przed czyszczeniem.
- Czyścić wyłącznie miękką, lekko zwilżoną gąbką.
- Nie czyścić poprzez zanurzenie w jakimkolwiek płynie.
- Nie czyścić ściernymi środkami czyszczącymi, szczotkami, pastami do czyszczenia szkła/mebli, rozcieńczalnikami do farb itp.
- Okresowo prostować przewód, jeśli jest skręcony.

Przechowywanie

Poczekaj, aż produkt ostygnie, a następnie umieść go w pudełku lub w bezpiecznym, suchym i chłodnym miejscu. Należy unikać kontaktu z ostrymi krawędziami lub ostrymi przedmiotami, które mogłyby przeciąć lub przebić powierzchnię tkaniny. NIE NALEŻY owijać Kabel USB wokół urządzenia. NIE NALEŻY wieszać urządzenia za Kabel USB.

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE. ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE NA PRZYSZŁOŚĆ.

- ZAWSZE należy odłączać urządzenie od źródła zasilania niezwłocznie po użyciu lub przed czyszczeniem. Aby odłączyć, należy przełączyć wszystkie elementy sterujące na pozycję wyłączoną, a następnie wyjąć kontroler uniwersalny.
- NIE WOLNO pozostawiać urządzenia podłączonego do instalacji elektrycznej bez nadzoru. Urządzenie należy odłączyć od gniazda elektrycznego, gdy nie jest używane oraz przed montażem lub demontażem części lub końcówek.
- To urządzenie nadaje się do użytku przez osoby od 8. roku życia i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych lub niemające doświadczenia ani odpowiedniej

wiedzy, jeśli będą to robiły pod nadzorem lub zostaną poinstruowane o obsłudze urządzenia w sposób bezpieczny i o zagrożeniach związanych z użytkowaniem urządzenia. Zabrania się dzieciom zabawy urządzeniem. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscu, z którego może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub umywalki. Nie wolno zanurzać ani upuszczać urządzenia do wody ani do żadnej innej cieczy.
- NIE chwytać urządzenia, które zostało upuszczone do wody lub innych płynów. Urządzenie należy utrzymywać w suchym stanie – NIE WOLNO użytkować go w wilgotnych warunkach.
- NIGDY nie wolno wkładać pinezek ani innych metalowych łączników do urządzenia ani jakichkolwiek otworów.
- Urządzenia należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. NIE WOLNO korzystać z akcesoriów nie polecanych przez HoMedics.
- NIGDY nie używać urządzenia, jeśli jego wtyczka lub przewód są uszkodzone, nie działa ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone, zanurzone w wodzie lub przecieka. Należy przekazać urządzenie do naprawy do centrum napraw HoMedics.
- Nie wolno zbliżać przewodu zasilającego do rozgrzanych powierzchni.
- NIE korzystać z urządzenia w miejscach stosowania aerozoli (sprayów) lub dozowania tlenu.
- NIE WOLNO korzystać z urządzenia pod kocem lub poduszką. Może to spowodować nadmierne przegrzanie i pożar,

porażenie prądem lub uraz ciała.

- NIE WOLNO przygniatać. Należy unikać ostrych kantów podczas składania.
- NIE naprawiać urządzenia samodzielnie. W urządzeniu nie ma części do samodzielnej naprawy. Wszelkie działania serwisowe na tym urządzeniu muszą być przeprowadzane przez autoryzowane centrum napraw HoMedics.
- Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych urządzenia. Otwory wentylacyjne należy oczyszczać z kłaczków, włosów itp.
- Nieprawidłowe użytkowanie urządzenia może spowodować oparzenia ciała.
- NIE WOLNO stawać na urządzeniu. Używaj urządzenia wyłącznie w pozycji siedzącej.
- Należy się upewnić, że włosy, ubranie i biżuteria znajdują się w bezpiecznej odległości od mechanizmu masującego oraz wszelkich innych części ruchomych urządzenia przez cały czas.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości natury zdrowotnej przed użyciem urządzenia należy skontaktować się z lekarzem.
- Nie jest to urządzenie profesjonalne i służy do użytku prywatnego; jest przeznaczone do masażu zmęczonych mięśni. NIE WOLNO używać jako zamiennika dla opieki lekarskiej.
- Używanie tego produktu powinno być przyjemne i komfortowe. W przypadku pojawienia się bólu lub uczucia dyskomfortu, należy zaprzestać użytkowania i skonsultować się z lekarzem.
- Kobiety w ciąży, diabetycy bądź osoby posiadające rozrusznik serca przed użyciem urządzenia powinny skontaktować się z lekarzem. Produkt nie jest zalecany dla

osób z zaburzeniami czucia, w tym neuropatią cukrzycową.
- NIE stosować produktu u niemowląt, osób niepełnosprawnych ani nieprzytomnych lub śpiących.
- NIE WOLNO stosować produktu w przypadku słabego krążenia krwi lub skóry o obniżonej wrażliwości.
- NIGDY nie powinny używać urządzenia osoby cierpiące na schorzenia fizyczne, które ograniczają zdolność użytkownika do korzystania z przycisków sterowania.
- NIGDY nie należy przeprowadzać zabiegów na obszarach ciała, które są opuchnięte lub na których występują stany zapalne lub rany.
- NIE używać przed pójściem spać. Masaż ma efekt stymulujący i może opóźniać zasypianie.
- Nie używać dłużej niż przez czas zalecany.
- Urządzenie ma rozgrzaną powierzchnię. Osoby niewrażliwe na wysokie temperatury powinny zachować ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
- Zbyt intensywna eksploatacja może doprowadzić do przegrzania urządzenia i skrócenia jego żywotności. W takim przypadku, przed ponownym użyciem urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może spowodować pożar lub obrażenia ciała.
- Zapobiegaj niezamierzonemu uruchomieniu urządzenia. Przed podłączeniem do akumulatora, podniesieniem lub przenoszeniem urządzenia upewnij się, że wyłącznik znajduje się w pozycji wyłączonej. Przenoszenie urządzenia z palcem na włączniku lub urządzenia pod napięciem, które jest włączone, grozi wypadkiem.

- Odłącz kontroler uniwersalny od urządzenia przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji, wymianą akcesoriów lub przed przechowaniem go. Takie zapobiegawcze środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
- To urządzenie zawiera niewymienne baterie.
- To urządzenie zawiera baterie, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Akumulator ładuj tylko za pomocą kabla USB określonego przez producenta. Kabel USB odpowiedni dla jednego typu akumulatora może stwarzać ryzyko pożaru, jeśli będzie używany z innym akumulatorem.
- Używaj urządzeń wyłącznie ze specjalnie wyznaczonym kontrolerem uniwersalnym. Używanie innych akumulatorów może stwarzać ryzyko obrażeń i pożaru.
- Gdy kontroler uniwersalny nie jest używany, należy trzymać go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą spowodować połączenie między przyłączami. Zwarcie przyłączy akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- W nieodpowiednich warunkach z akumulatora może wytrysnąć płyn; należy unikać kontaktu z nim. W razie przypadkowego kontaktu z płynem przepłukać dane miejsce wodą. W przypadku kontaktu cieczy z oczami należy zwrócić się o pomoc lekarską. Płyn wyciekający z akumulatora może spowodować podrażnienia lub oparzenia.
- NIE WOLNO używać akumulatora ani

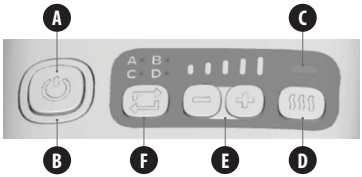
urządzenia, które są uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób, co może skutkować ryzykiem pożaru, eksplozji lub obrażeń ciała.

- NIE WOLNO wystawiać kontrolera uniwersalnego ani urządzenia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Narażenie na ogień lub temperaturę powyżej 130°C może spowodować eksplozję.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami ładowania i nie ładuj kontrolera uniwersalnego ani urządzenia poza zakresem temperatur określonym w instrukcjach. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach spoza określonego zakresu może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko pożaru. Zakres temperatur podczas działania i ładowania produktu: 0°C – 40°C.
- NIE WOLNO używać tego produktu dłużej niż 15 minut jednorazowo.

UWAGA: Urządzenie wyłączy się automatycznie po 15 minutach użytkowania. Jeśli urządzenie się przegrzeje, wyłącz je i pozostaw do ostygnięcia na 30 minut, zanim włączysz je ponownie i będziesz dalej go używać.

VLASTNOSTI PRODUKTU:

Bateriový strojek modulair™ **je vybaven naším inteligentním čipem SMRTflex. Tato technologie umožňuje našemu bateriovému strojku rozpoznat, do kterého kompresního vzduchového vaku modul**air™ **je zapojen, a vykonávat programy určené pouze pro dotyčný vak. To vám umožní do vašeho systému přidávat další možnosti a sestavovat si režim komprese vyhovující vašim potřebám, a to vše s jediným bateriovým strojkem.**



A/NAPÁJENÍ ⏻ - Masážní strojek zapnete/vypnete stisknutím tlačítka napájení. Kroužek kolem tlačítka napájení se rozsvítí, čímž signalizuje, že je strojek zapnutý.
POZNÁMKA: Masážní strojek začne pracovat v režimu A a s 60% intenzitou bez nahřívání.

B/UKAZATEL BATERIE - Barva signalizuje zbývající úroveň nabití baterie.
- Svítící bílá: zbývá 40–100 %
- Svítící červená: zbývá 20–40 %
- Blikající červená: zbývá ≤20 %

C/UKAZATEL NAHŘÍVÁNÍ - Barva signalizuje vybraný nahřívací výkon.
- Zelená: nízký
- Modrá: střední
- Fialová: vysoký

D/TLAČÍTKO NAHŘÍVÁNÍ - Pro výběr mezi třemi úrovněmi tepelné terapie (nízký, střední a vysoký výkon) tiskněte tlačítko nahřívání, až dosáhnete požadované úrovně.

E/INTENZITA - Tisknutím tlačítka intenzity vyberte požadovanou úroveň tlaku. Intenzita tlaku se ukazuje na LED obrazovce nalevo od tlačítka.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

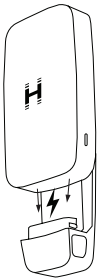
F/TLAČÍTKO REŽIM - Tisknutím tlačítka režimu vybíráte mezi čtyřmi režimy masáže. Vybraný režim se ukazuje na LED obrazovce přímo nad tlačítkem.
- (A) Střídavý
- (B) Plný
- (C) Postupný
- (D) Pulzující

Rozměry
- Kolenní zábal – 60 cm
- Lýtkový zábal – 50 cm
- Zábal na chodidlo – 40 cm
- Zábal na ruku – 39 cm

Nastavení
- Extendér zvyšuje maximální obvod lýtkového zábalu z 50 cm na 75 cm
- Extendér zvyšuje maximální obvod kolenního zábalu z 60 cm na 80 cm

NÁVOD K POUŽITÍ:

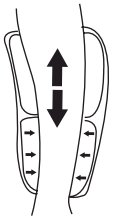
Blahopřejeme vám ke koupi výrobku Homedics modul**air**™. Modul**air**™ je první pneumatický kompresní systém, s nímž si můžete svůj zážitek z masáže přizpůsobit na míru, neboť vám nabízí kompresní vaky a další výrobky pro všechny části těla, a pro dosažení plné přizpůsobivosti je lze navíc ovládat jediným bateriovým strojkem. Abyste mohli začít systém modul**air**™ používat, budete potřebovat alespoň jeden bateriový strojek modulair™ (model SR-CMX10) a alespoň jeden kompresní vak modul**air**™.



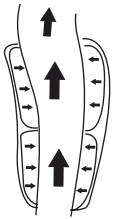
1. Váš kompresní systém modul**air**™ používá bateriový strojek modulair (SRCMX10). Po vybalení bude možná nutné ještě před zahájením práce váš bateriový strojek nabít. Pro nabití baterie zapojte jeden konec USB kabelu do strojku a druhý konec do adaptéru. Plné nabití vašeho bateriového strojku potrvá nejvýše 5 hodin a vydrží až 5 hodiny práce. **POZNÁMKA:** Součástí dodávky tohoto zařízení je pouze USB kabel, nikoli nabíjecí adaptér. Zařízení lze rovněž nabít v USB nabíječce. Nepokoušejte se k nabíjení používat kabel jiného typu než USB. Používejte pouze zdroj napájení uvedený/ověřený institutem ITE. Během nabíjení nebude strojek fungovat. Používejte nabíječku 5 V/2 A (nebo pomalejší 5 V/1 A) nabíječku, nikdy však ne nabíječku o napětí vyšším než 5 V.
2. Váš kompresní vak lze použít na levé i pravé straně.
3. Pomocí upevňovací pásky si vak nasaďte tak, aby přiléhal těsně, avšak zároveň pohodlně. Neutahujte jej příliš.
4. Zasouváním do doku, dokud „nezacvakne“ na místo, připojte bateriový strojek ke kompresnímu vaku. Viz obrázek nahoře vpravo.
5. Stisknutím tlačítka napájení strojek zapněte. Že se tak stalo vám strojek potvrdí rozsvícením displeje.
6. Stisknutím tlačítka „REŽIM“ vybírejte mezi 4 režimy masáže. Stisknutím tlačítka „NAHŘÍVÁNÍ“ můžete přepínat mezi 3 úrovněmi tepla. Stisknutím tlačítka „INTENZITA“ nastavte intenzitu vzduchové komprese.
7. Strojek se automaticky vypne po 15 minutách. Doporučujeme vám projít si na webové stránce homedics.com neustále rostoucí seznam vaků a výrobků pracujících s tímto systémem a nabízejících vám na míru přizpůsobitelné řešení kompresní masáže veškerých částí těla.

UPOZORNĚNÍ: Aby nedošlo ke zranění, vždy při používání masážního strojku seďte.

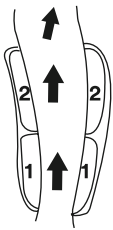
4 REŽIMY MASÁŽE



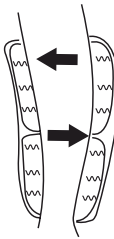
REŽIM A: STŘÍDAVÝ
První vak se nafoukne na požadovaný tlak a udržuje jej po dobu 5 sekund. Poté se vzduch na 2 sekundy vypustí. Druhý vak se následně začne nafukovat na požadovaný tlak a udržuje jej po dobu 5 sekund. Poté se vzduch na 2 sekundy vypustí. Oba vaky se nafouknou současně a udržují tlak po dobu 5 sekund. Tento sled kroků se bude opakovat, dokud se strojek po 15 minutách automaticky nevypne.



REŽIM B: PLNÝ
Oba vaky se nafouknou na požadovaný tlak současně. Vaky podrží tlak po dobu 5 sekund a poté vzduch na 3 sekundy vypustí. Tento sled kroků se bude opakovat, dokud se strojek po 15 minutách automaticky nevypne.



REŽIM C: POSTUPNÝ
Spodní vak se nafoukne na požadovaný tlak a udržuje jej po dobu 3 sekund. Horní vak se následně nafoukne na požadovaný tlak. Oba vaky udržují požadovaný tlak po dobu 5 sekund a pak vzduch na 5 sekund vypustí. Tento sled kroků se bude opakovat, dokud se strojek po 15 minutách automaticky nevypne.



REŽIM D: PULZUJÍCÍ
Oba vaky se současně nafouknou na požadovaný tlak a poté ihned na 1 sekundu vzduch vypustí. Vaky pak pokračují v nafukování na požadovaný tlak. Tento sled kroků se bude opakovat, dokud se strojek po 15 minutách automaticky nevypne.

ÚDRŽBA

Čištění

- Odpojte univerzální ovladač od kompresního obalu a před čištěním jej nechte vychladnout.
- Přístroj čistěte jen měkkou a lehce navlhčenou houbičkou.
- Dbejte na to, aby se přístroj nedostal do kontaktu s vodou či jinými kapalinami.
- Při čištění neponořujte přístroj do jakékoli kapaliny.
- K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, kartáče, přípravky na leštění skla/nábytku, ředidla barev atd.

Uchovávání

Nechte výrobek vychladnout a poté jej uložte do krabice nebo na bezpečné, suché a chladné místo. Vyvarujte se kontaktu s ostrými hranami nebo špičatými předměty, které by mohly pořezat nebo propíchnout látkový povrch přístroje. VYVARUJTE SE namotávání USB kabel na přístroj. Jednotku NEZAVĚŠUJTE za USB kabel.

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY. NÁVOD USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

- Zařízení VŽDY odpojte z elektrické zásuvky ihned po použití a před čištěním. Pro odpojení přepněte všechny ovládací prvky do poloh pro vypnutí a poté vyjměte jednotku univerzálního ovladače.
- Zařízení zapojené do elektrické zásuvky NIKDY nenechávejte bez dozoru. Odpojte zařízení ze zásuvky, když je nepoužíváte a předtím, než začnete nasazovat a snímat části nebo nástavce.
- Tento spotřebič mohou používat osoby ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem či dostaly pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a chápou související rizika. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Děti také nesmí bez dozoru

provádět čištění a běžnou údržbu zařízení.

- Zařízení neodkládejte a neskladujte na místech, ze kterých může spadnout nebo být staženo do vany nebo umyvadla. Zařízení nepokládejte ani neshazujte do vody či jiné tekutiny.
- NEDOTÝKEJTE SE zařízení, které spadlo do vody nebo jiné tekutiny. Udržujte zařízení v suchu - NEPOUŽÍVEJTE je ve vlhkém nebo mokrém prostředí.
- V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ do zařízení ani do žádného otvoru nezasunujte špendlíky ani jiné kovové předměty.
- Zařízení používejte k zamýšlenému účelu popsanému v tomto návodu. Používejte POUZE nástavce doporučené společností HoMedics.
- V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nepoužívejte přístroj, který má poškozený napájecí kabel nebo zástrčku, který nefunguje správně, pokud došlo k jeho pádu na zem nebo poškození, k pádu do vody nebo pokud z něho uniká voda. V takovém případě zašlete přístroj do servisního střediska společnosti HoMedics pro kontrolu a opravu.
- Kabel udržujte v bezpečné vzdálenosti od rozehřátých povrchů.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE na místech, kde jsou používány aerosoly (spreje) nebo kyslík.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE pod pokrývkou ani polštářem. Případné přehřátí by mohlo způsobit požár, úraz elektrickým proudem či jiné zranění.
- Zařízení NEVYSTAVUJTE nadměrným tlakům. Nepřehýbejte je příliš silně.
- NEPOKOUŠEJTE se zařízení opravovat. Neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části. Veškeré opravy tohoto zařízení smí provádět pouze autorizované servisní středisko HoMedics.

- V žádném případě neblokujte ventilační otvory zařízení. Udržujte ventilační otvory bez chuchvalců, vlasů atd.
- Při nesprávném používání může dojít k popálení.
- NESTOUPEJTE na spotřebič ani do něj. Používejte jej pouze, když sedíte.
- Ujistěte se, že vlasy, oblečení a šperky jsou po celou dobu mimo dosah masážního mechanismu a veškerých pohyblivých částí produktu.
- Máte-li jakékoli obavy týkající se vašeho zdraví, poraďte se před použitím přístroje s lékařem.
- Toto zařízení je určeno pro osobní, nikoli profesionální použití; slouží ke zmírnění potíží spojených s namoženým svalstvem. NEPOUŽÍVEJTE jako náhradu lékařské péče.
- Použití tohoto produktu by mělo být příjemné. Pokud se objeví bolesti nebo nepříjemné pocity, přestaňte zařízení používat a obraťte se na svého lékaře.
- Těhotné ženy, diabetici a osoby s kardiostimulátorem by se měly před použitím tohoto přístroje poradit s lékařem. Nedoporučeno osobám se senzorickými poruchami včetně diabetické neuropatie.
- NEPOUŽÍVEJTE u malých dětí, invalidních nebo spících osob či osob v bezvědomí.
- NEPOUŽÍVEJTE je na místa s necitlivou kůží nebo u osob s nedostatečným krevním oběhem.
- Toto zařízení by ZÁSADNĚ NEMĚLY používat osoby trpící onemocněním, které omezuje jejich schopnost manipulovat s ovládacími prvky.
- Tento přístroj V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nepoužívejte přímo na oteklá nebo zanícená místa nebo místa s kožní vyrážkou.
- NEPOUŽÍVEJTE před spaním. Masáž má stimulující účinky a může oddalovat spánek.
- Nepoužívejte déle, než je doporučeno.

- Zařízení má nahřívanou plochu. Osoby necitlivé vůči teplu musí zařízení používat opatrně.
- Nadměrné používání může vést k přehřívání a zkrácení životnosti produktu. Pokud k tomu dojde, přestaňte zařízení používat a nechejte jej před dalším použitím vychladnout.
- Nedodržení výše uvedených pokynů může vést k požáru nebo zranění.
- Zabraňte v neúmyslném spuštění strojku. Před připojením spotřebiče k bateriovému packu, zvedáním nebo přenášením zajistěte, aby byl spínač ve vypnuté poloze. Přenášení spotřebiče s prstem na spínači nebo připojení přístroje k síti se spínačem v zapnuté poloze může způsobit nehodu.
- Před jakýmkoli seřizováním či uskladněním spotřebiče nebo před výměnou jeho příslušenství od něj odpojte univerzální ovladač. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují hrozbu nechtěného spuštění spotřebiče.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které nejsou vyměnitelné.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměnit pouze kvalifikovaní pracovníci.
- Nabíjejte pouze pomocí USB kabelu předepsaného výrobcem. USB kabel vhodný pro jeden typ bateriového packu může při použití s jiným bateriovým packem vyvolat nebezpečí požáru.
- Používejte spotřebiče pouze s výslovně předepsaným univerzálním ovladačem. Použitím jakýchkoli jiných bateriových packů můžete přivodit nebezpečí zranění a požáru.
- Pokud univerzální ovladač nepoužíváte, uložte jej mimo dosah ostatních kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky,

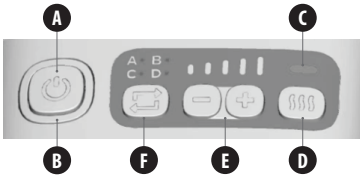
mince, klíče, hřebíky, šrouby či další drobné kovové předměty, které mohou zkratovat jeho kontakty. Zkratování kontaktů baterie může způsobit popáleniny nebo požár.

- Za nevhodných podmínek použití či skladování může z baterie unikat kapalina. Nedotýkejte se jí. Pokud se jí nechtěně dotknete, omyjte zasažené místo vodou. Pokud se vám dostane do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vytékající z baterie může způsobit podráždění či popáleniny.
- NEPOUŽÍVEJTE bateriový pack ani spotřebič, pokud jsou poškozené či upravené. Poškozené či upravené baterie se mohou chovat nepředvídatelně a způsobit tak požár, výbuch nebo zranění osob.
- NEVYSTAVUJTE univerzální ovladač ani spotřebič ohni či nadměrně vysoké teplotě. Vystavením ohni nebo teplotě nad 130 °C můžete způsobit jejich výbuch.
- Dodržujte veškeré pokyny k nabíjení a nenabíjejte univerzální ovladač ani spotřebič mimo rozsah teplot předepsaný v pokynech. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo předepsaný rozsah může baterii poškodit a zvýšit nebezpečí požáru. Provozní a nabíjecí teplotní rozsah výrobku: 0 °C–40 °C.
- NEPOUŽÍVEJTE tento výrobek déle než 15 minut v kuse.

POZNÁMKA: Strojek se automaticky vypne po 15 minutách používání. Pokud se váš strojek přehřívá, vypněte jej a nechte jej 30 minut vychladnout, než jej znovu zapnete a budete pokračovat v používání.

FUNKCIE PRODUKTU:

Batériový modul modulair™ **je vybavený naším inteligentným čipom SMRTflex. Táto technológia umožňuje nášmu batériovému modulu zistiť, ku ktorej kompresnej bandáži je modul**air™ **pripojený a vykonávať programy špecifické pre danú bandáž. To vám umožní rozšíriť možnosti vášho systému a vytvoriť kompresný režim, ktorý vyhovuje vašim potrebám, a to všetko pri použití rovnakého batériového modulu.**



A / NAPÁJANIE ⏻ – Ak chcete masážny prístroj zapnúť/vypnúť, stlačte tlačidlo napájania. Krúžok okolo hlavného vypínača sa rozsvieti, čo znamená, že je zariadenie zapnuté.
POZNÁMKA: Masážny prístroj sa spustí v režime A a so 60 % intenzitou bez zahrievania.

B / INDIKÁTOR BATÉRIE – Farba uvádza zostávajúcu úroveň nabitia batérie.
- Svieti biela: 40 % – 100 % nabitie
- Svieti červená: 20 % – 40 % nabitie
- Bliká červená: ≤20 % nabitie

C / INDIKÁTOR OHREVU – Farba uvádza zvolenú intenzitu ohrevu.
- Zeleň: Nízka
- Modrá: Stredná
- Fialová: Vysoká

D / TLAČIDLO OHREVU – Ak chcete zvoliť medzi tromi úrovňami tepelnej terapie (nízka, stredná a vysoká), stlačte tlačidlo ohrevu, aby ste dosiahli požadovanú úroveň.

E / INTENZITA – Stlačením tlačidla intenzity zvoľte preferovanú úroveň tlaku. Úroveň intenzity je uvedená na LED obrazovke naľavo od tlačidla.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

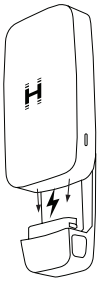
F / TLAČIDLO REŽIMU – Stlačením tlačidla režimu zvoľte spomedzi štyroch masážnych režimov. Režim sa zobrazuje na LED obrazovke priamo nad tlačidlom.
- (A) Striedavý
- (B) Plný
- (C) Sekvenčný
- (D) Pulzujúci

Rozmery
- Zábal na koleno – 60 cm
- Zábal na lýtko – 50 cm
- Zábal na chodidlo – 40 cm
- Zábal na ruku – 39 cm

Rozšírenia
- Rozšírenie zväčšuje maximálny obvod zábalu na lýtko z 50 cm na 75 cm
- Rozšírenie zväčšuje maximálny obvod zábalu na koleno z 60 cm na 80 cm

NÁVOD NA POUŽÍVANIE:

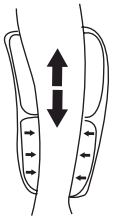
Blahoželáme vám k zakúpeniu výrobku Homedics modul**air**™. Modul**air**™ je prvý pneumatický kompresný systém, ktorý vám umožňuje prispôsobiť váš zážitok tým, že ponúka kompresné bandáže a výrobky pre všetky časti tela s použitím toho istého batériového modulu na dosiahnutie úplnej flexibility. Ak chcete začať používať systém modul**air**™, budete potrebovať minimálne jeden batériový modul modul**air**™ (model SR-CMX10) a minimálne jednu kompresnú bandáž modul**air**™.



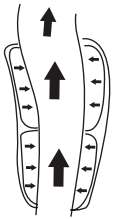
1. Váš kompresný systém modul**air**™ využíva batériový modul modulair (SRCMX10). Ak chcete batériový modul spustiť, po otvorení môže vyžadovať nabitie. Ak chcete nabiť batériu, pripojte jeden koniec kábla USB k zariadeniu a druhý koniec pripojte k adaptéru. Batériový modul sa úplne nabije po maximálne 5 hodinách nabíjania a nabitie vydrží maximálne 5 hodiny.
   POZNÁMKA: Toto zariadenie sa dodáva len s káblom USB, nie s adaptérom. Aj nabíjačka USB dokáže tieto zariadenia nabíjať. Nepokúšajte sa použiť kábel, ktorý nie je kábel typu USB. Používajte len s uvedeným/certifikovaným napájacím zdrojom ITE. Zariadenia nebudú pri nabíjaní fungovať. Použite 5 V/2 A (alebo 5 V/1 A, pomalšia) nabíjačku, nie však s vyšším napätím ako 5 V.
2. Kompresnú bandáž je možné použiť buď na ľavej, alebo pravej strane.
3. Na úpravu bandáže použite upevňovaciu pásku tak, aby priliehala, ale zároveň bola pohodlná. Neuťahujte ju príliš.
4. Pripojte batériový modul ku kompresnej bandáži a zasuňte ho do doku tak, aby „zacvakol" na miesto. Pozrite si obrázok vpravo.
5. Zapnite zariadenie stlačením tlačidla napájania. Displej sa rozsvieti, aby potvrdil, že zariadenie je zapnuté.
6. Stlačte tlačidlo „MODE" na voľbu medzi 4 masážnymi režimami. Stlačením tlačidla „HEAT" môžete prepínať medzi 3 úrovňami ohrevu. Stlačením tlačidla „INTENSITY" nastavte intenzitu stlačenia vzduchu.
7. Zariadenie sa automaticky vypne po 15 minútach. Nezabudnite sa pozrieť na homedics.com, kde nájdete rastúci zoznam bandáží a výrobkov, ktoré spolupracujú s týmto systémom a ponúkajú prispôsobiteľné riešenie kompresie celého tela.

UPOZORNENIE: Aby ste predišli zraneniu, pri používaní masážneho prístroja vždy zostaňte sedieť.

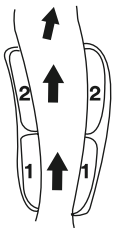
4 MASÁŽNE REŽIMY



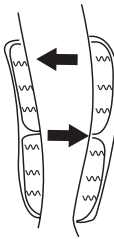
REŽIM A: STRIEDAVÝ
Prvý vzduchový vankúš sa nafúkne na požadovaný tlak a zachová tlak na 5 sekúnd. Potom sa vzduch vypustí na 2 sekundy. Druhý vzduchový vankúš sa začne nafukovať na požadovaný tlak a zachová požadovaný tlak na 5 sekúnd. Potom sa vzduch vypustí na 2 sekundy. Oba vzduchové vankúše sa nafúknu súčasne a zachovajú tlak na 5 sekúnd. Tento postup sa opakuje až do automatického vypnutia po 15 minútach.



REŽIM B: PLNÝ
Oba vzduchové vankúše sa nafúknu na požadovaný tlak súčasne. Vzduchové vankúše udržia tlak na 5 sekúnd a potom na 3 sekundy vypustia vzduch. Tento postup sa bude opakovať až do automatického vypnutia po 15 minútach.



REŽIM C: SEKVENČNÝ
Spodný vzduchový vankúš sa nafúkne na požadovaný tlak, ktorý sa udrží na 3 sekundy. Potom sa horný vzduchový vankúš nafúkne na požadovaný tlak. Tlak vzduchu sa udrží v oboch vzduchových vankúšoch na 5 sekúnd a potom sa na 5 sekúnd uvoľní. Tento postup sa bude opakovať až do automatického vypnutia po 15 minútach.



REŽIM D: PULZOVANIE
Obidva vzduchové vankúše sa nafúknu na požadovaný tlak súčasne, potom vzduchové vankúše ihneď vypustia vzduch na 1 sekundu. Vzduchové vankúše sa potom ďalej nafukujú na požadovaný tlak. Tento postup sa bude opakovať až do automatického vypnutia po 15 minútach.

ÚDRŽBA:

Čistenie

- Pred čistením odpojte univerzálny ovládač od kompresného obalu a nechajte ho vychladnúť.
- Čistite iba mäkkou, mierne navlhčenou špongiou.
- Zabráňte kontaktu vody a iných tekutín s poduškou.
- Neponárajte ho do žiadnej tekutiny za účelom vyčistenia.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kefy, leštidlá na sklo/nábytok, riedidlo na farby atď.

Uskladnenie

Výrobok nechajte vychladnúť a potom ho vložte do škatule alebo na bezpečné, suché a chladné miesto. Vyhnite sa kontaktu s ostrými hranami alebo špicatými predmetmi, ktoré by mohli prerezať alebo prepichnúť povrch tkaniny. USB kábel NEOMOTÁVAJTE okolo prístroja. Zariadenie NEVEŠAJTE za USB kábel.

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. TIETO POKYNY SI ULOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

- Prístroj VŽDY odpojte od elektrickej siete ihneď po použití a tiež pred čistením. Ak chcete zariadenie odpojiť, otočte všetky ovládacie prvky do polohy vypnutia a potom ho vyberte z jednotky univerzálneho ovládača.
- Ak je prístroj zapojený do elektrickej siete, NIKDY ho nenechávajte bez dozoru. Od elektrickej zásuvky ho odpojte vždy keď sa nepoužíva a tiež pri pridávaní alebo odoberaní častí alebo vybavenia.
- Toto zariadenie môžu používať osoby vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo získali poučenie týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a rozumejú súvisiacim rizikám. Deťom nedovoľte, aby sa

s prístrojom hrali. Deti nesmú prístroj čistiť a vykonávať jeho bežnú údržbu bez dozoru.

- Prístroj neumiestňujte ani neskladujte na mieste, z ktorého môže spadnúť alebo by sa mohol dať stiahnuť do vane či drezu. Prístroj nevkladajte do vody ani inej tekutiny a zabráňte pádu zariadenia do nej.
- NIKDY nesiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody alebo inej tekutiny. Uchovávajte ho v suchu a NEPOUŽÍVAJTE ho vo vlhkých ani mokrých podmienkach.
- Do prístroja ani do žiadneho otvoru NIKDY nevkladajte špendlíky, spinky, alebo iné kovové predmety.
- Tento prístroj nepoužívajte na iný účel, ako je uvedený v tejto brožúre. NEPOUŽÍVAJTE iné vybavenie ako odporúčané spoločnosťou HoMedics.
- NIKDY nepoužívajte prístroj, ktoré má poškodený kábel alebo zástrčku, ak správne nefunguje, ak spadol alebo bol poškodený, alebo ak spadol do vody. V takom prípade ho zaneste do servisného strediska spoločnosti HoMedics na odskúšanie a opravu.
- Kábel udržiavajte mimo vyhrievaných povrchov.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE v priestoroch, kde sa používajú aerosóly (spreje) alebo kde sa privádza kyslík.
- Prístroj NEPOUŽÍVAJTE pod dekou ani vankúšom. Vzniknuté nadmerné teplo môže spôsobiť požiar, smrť v dôsledku zásahu elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
- NEROZBÍJAJTE ho. Vyhnite sa ostrým hranám.
- Prístroj sa NEPOKÚŠAJTE opravovať. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. Akýkoľvek servis tohto prístroja smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko HoMedics.

- Otvory v prístroji pre prístup vzduchu nikdy nezakrývajte. Otvory udržiavajte bez prachu, vlasov a pod.
- V dôsledku nesprávneho použitia môžu vzniknúť popáleniny.
- NESTOJTE na spotrebiči ani v ňom. Používajte ho iba v sede.
- Dajte pozor na to, aby vlasy, oblečenie a šperky boli vždy dostatočne ďaleko od masážneho mechanizmu alebo akýchkoľvek iných pohyblivých častí produktu.
- Ak máte akékoľvek obavy o svoje zdravie, pred použitím tohto prístroja sa poraďte s lekárom.
- Toto nie je profesionálny prístroj a je určený na osobnú potrebu na poskytnutie uvoľňujúcej masáže unaveného svalstva. NEPOUŽÍVAJTE ho ako náhradu za lekársku pomoc.
- Používanie výrobku musí byť príjemné a pohodlné. Ak budete cítiť bolesť alebo nepohodlie, prestaňte zariadenie používať a poraďte sa so svojím lekárom.
- Tehotné ženy, diabetici a osoby s kardiostimulátorom by sa pred použitím tohto prístroja mali poradiť s lekárom. Neodporúčame ho používať osobám s obmedzenými zmyslovými schopnosťami vrátane diabetickej neuropatie.
- NEPOUŽÍVAJTE ho na deťoch, invalidoch, ani na spiacich osobách alebo osobách v bezvedomí.
- NEPOUŽÍVAJTE na necitlivú pokožku, ani u osôb so slabou cirkuláciou krvného obehu.
- Tento prístroj nesmie ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ používať osoba trpiaca ochorením, ktoré by ju obmedzovalo v schopnosti ovládať ovládacie prvky.
- Prístroj NIKDY nepoužívajte priamo na opuchnuté alebo zapálené

miesta, ani na ekzémy či kožné vyrážky.
- NEPOUŽÍVAJTE ho pred spaním. Masáž má stimulačný účinok a môže oddialiť spánok.
- Prístroj nepoužívajte dlhšie, než je odporúčaná doba.
- Prístroj má vyhrievaný povrch. Osoby necitlivé na teplo musia byť pri jeho používaní veľmi opatrné.
- Nadmerné používanie môže viesť k nadmernému zahrievaniu a skráteniu životnosti výrobku. V takom prípade prestaňte jednotku používať a pred ďalším použitím ju nechajte vychladnúť.
- Nedodržanie uvedeného môže mať za následok riziko požiaru alebo úrazu.
- Zabráňte neúmyselnému spusteniu. Pred pripojením k batérii, zdvihnutím alebo prenášaním zariadenia sa uistite, že je vypínač v polohe vypnutia. Prenášanie zariadenia s prstom na vypínači alebo zapnutie napájania zariadenia so zapnutým vypínačom môže viesť k nehodám.
- Pred vykonaním akýchkoľvek nastavení, výmenou príslušenstva alebo uskladnením zariadenia odpojte batériu od univerzálneho ovládača. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia zariadenia.
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné.
- Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť iba kvalifikovaní pracovníci.
- Nabíjajte len pomocou kábla USB určeného výrobcom. Kábel USB, ktorý je vhodný pre jeden typ batérie, môže pri použití s inou batériou predstavovať riziko vzniku požiaru.
- Zariadenia používajte len s výslovne určeným univerzálnym ovládačom. Použitie iných batérií

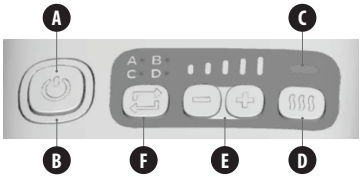
môže predstavovať riziko zranenia a vzniku požiaru.

- Keď sa univerzálny ovládač nepoužíva, uchovávajte ho mimo dosahu iných kovových predmetov, ako sú sponky na papier, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné malé kovové predmety, ktoré môžu vytvoriť spojenie medzi kontaktmi. Skrat medzi kontaktmi batérie môže spôsobiť popáleniny alebo vznik požiaru.
- Za podmienok zlého zaobchádzania môže z batérie vytiecť kvapalina; vyhnite sa kontaktu. V prípade náhodného kontaktu opláchnite zasiahnuté miesto vodou. Ak sa kvapalina dostane do kontaktu s očami, vyhľadajte lekársku pomoc. Unikajúca kvapalina z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo poleptanie.
- NEPOUŽÍVAJTE batériu ani zariadenie, ktoré sú poškodené alebo upravené. Poškodené alebo upravené batérie môžu vykazovať nepredvídateľné správanie, ktoré môže mať za následok vznik požiaru, výbuch alebo riziko zranenia.
- NEVYSTAVUJTE univerzálny ovládač pôsobeniu ohňa či nadmernej teploty. Vystavenie pôsobeniu ohňa alebo teploty nad 130 °C môže spôsobiť výbuch.
- Dodržiavajte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte univerzálny ovládač mimo teplotného rozsahu uvedeného v návode. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo určeného rozsahu môže poškodiť batériu a zvýšiť riziko vzniku požiaru. Rozsah používania a nabíjania výrobku: 0 °C – 40 °C.
- Tento výrobok NEPOUŽÍVAJTE nepretržite dlhšie ako 15 minút.

POZNÁMKA: Zariadenie sa automaticky vypne po 15 minútach používania. Ak sa zariadenie prehrieva, vypnite ho a pred opätovným zapnutím a ďalším používaním ho nechajte vychladnúť na 30 minút.

A TERMÉK RÉSZEI:

A modulair™ **akkumulátormodul intelligens SMRTflex chippel van felszerelve. Ez a technológia lehetővé teszi az akkumulátormodul számára, hogy megállapítsa, melyik modul**air™ **kompressziós tekercs van dokkolva és végrehajtsa adott tekercsre vonatkozó programokat. Ez lehetővé teszi, hogy hozzáadja a rendszeréhez, és egy az igényeinek megfelelő kompressziós rendszert építsen ki, mindezt úgy, hogy végig ugyanazt az akkumulátormodult használja.**



A / POWER ⏻ - A masszírozó be/kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot. A bekapcsológomb körüli gyűrű világítani fog, jelezve, hogy az egység be van kapcsolva.
MEGJEGYZÉS: A masszírozó hő nélkül, A módban és 60%-os intenzitással fog elindulni.

B / AKKUMULÁTOR KIJELZŐ - A szín az akkumulátor töltöttségi szintjét jelzi.
- Stabil fehér: 40% - 100%-os töltés
- Stabil piros: 20% - 40%-os töltés
- Villogó piros: ≤20%-os töltés

C / HŐKIJELZŐ - A szín a kiválasztott hő intenzitását jelzi.
- Zöld: Alacsony
- Kék: Közepes
- Lila: Magas

D / FŰTÉS GOMB - A háromféle hőterápia (alacsony, közepes és magas) közötti választáshoz nyomja meg a fűtés gombot, hogy elérje a kívánt szintet.

E / INTENZITÁS - A kívánt nyomásszint kiválasztásához nyomja meg az intenzitás gombot. Az intenzitás szintje a gomb bal oldalán lévő LED-képernyőn látható.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

F / MÓD GOMB - Nyomja meg a mód gombot a négy masszázs mód közötti választáshoz. Az üzemmód a LED-képernyőn, közvetlenül a gomb felett jelenik meg.
- (A) Váltakozó
- (B) Teljes
- (C) Sorozatos
- (D) Pulzáló

Méretek
- Térdpólya – 60 cm
- Vádlipólya – 50 cm
- Lábpólya – 40 cm
- Kézpólya – 39 cm

Bővítések
- A bővítő megnöveli a vádlipólya maximális kerületét 50 cm-ről 75 cm-re
- A bővítő megnöveli a térdpólya maximális kerületét 60 cm-ről 80 cm-re

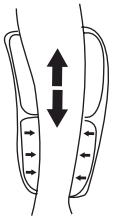
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:

Gratulálunk a Homedics modul**air**™ termék megvásárlásához. A Modul**air**™ az első pneumatikus kompressziós rendszer, amely lehetővé teszi Önnek az élmény testre szabását, köszönhetően az összes testrészre alkalmazható kompressziós tekercseknek és termékeknek, amelyeket a teljes rugalmasság érdekében, ugyanazzal az akkumulátormodullal használhat. A modulair™ rendszer használatának elkezdéséhez Önnek legalább egy modul**air**™ akkumodullal (SR-CMX10 modell) és legalább egy modul**air**™ kompressziós tekerccsel kell rendelkeznie.

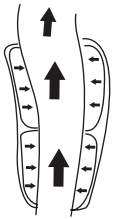
1. Az Ön modul**air**™ kompressziós rendszere egy modulair akkumulátoregységet (SRCMX10) használ. A kezdéshez, az akkumulátormodul kinyitásakor szükség lehet töltésre. Az akkumulátor töltéséhez csatlakoztassa az USB-kábel egyik végét az egységhez, a másik végét pedig egy adapterhez. Az akkumulátormodul teljesen feltöltése legfeljebb 5 óra töltési időt igényel, és a töltés legfeljebb 5 óra működtetést tesz lehetővé.
   MEGJEGYZÉS: A készülékhez csak USB-kábel van mellékelve, adapter nem. Az USB-töltő az egységeket is tölti. Ne próbáljon meg nem USB típusú kábelt használni. Csak Felsorolt/Minősített ITE tápegységgel használja. Az egységek töltés közben nem működnek. Használjon egy 5 V/2 A (vagy 5 V/1 A, lassabb) töltőt, de semmiképpen sem magasabb értékűt, mint 5 V.
2. A kompressziós tekercs egyaránt használható a bal és a jobb oldalon.
3. A rögzítőszalag segítségével állítsa be úgy a tekercset, hogy simuljon, de mégis kényelmes legyen. Ne húzza túl szorosra.
4. A kompressziós tekercshez csatlakoztassa az akkumulátormodult úgy, hogy csúsztassa be azt a dokkolóba, amíg a helyére nem „kattan". Lásd a jobb oldali képet.
5. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot. A kijelző világítani fog, jelezve, hogy a készülék be van kapcsolva.
6. Nyomja meg a „MÓD" gombot a 4 masszázs mód közötti választáshoz. Nyomja meg a „FŰTÉS" gombot a 3 melegítési szint közötti váltáshoz. Nyomja meg az „INTENZITÁS" gombot a légnyomás erősségének beállításához.
7. A készülék 15 perc elteltével automatikusan kikapcsol. Látogasson el a homedics.com oldalra, ahol az ezzel a rendszerrel működő tekercsek és termékek folyamatosan bővülő listája található, testre szabható, a teljes testen alkalmazható kompressziós megoldást kínálva.

FIGYELEM: A sérülés elkerülése érdekében a masszírozót mindig ülő helyzetben használja.

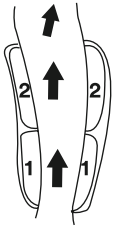
A 4 MASSZÁZS MÓD



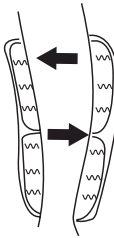
A MÓD: VÁLTAKOZÓ
Az első légzsák felfújódik a kívánt nyomásra, és megtartja ezt a nyomást 5 másodpercig. Ezt követően a levegő 2 másodperc alatt távozik. A második légzsák felfújódik a kívánt nyomásra, és megtartja a kívánt nyomást 5 másodpercig. Ezt követően a levegő 2 másodperc alatt távozik. Mindkét légzsák egyszerre fújódik fel, és megtartja a nyomást 5 másodpercig. A mintázat addig ismétlődik, amíg 15 perc elteltével az automatikus kikapcsolás le nem állítja a készüléket.



B MÓD: TELJES
A két légzsák a kívánt nyomásra egyszerre fújódik fel. A légzsák 5 másodpercig tartja a nyomást, majd 3 másodpercig kiengedi a levegőt. Ez a mintázat addig ismétlődik, amíg 15 perc elteltével az automatikus kikapcsolás le nem állítja a készüléket.



C MÓD: SOROZATOS
Az alsó légzsák a kívánt nyomásra fújódik fel, és ezt a nyomást 3 másodpercig tartja. Ezt követően a felső légzsák fújódik fel a kívánt nyomásra. Mindkét légzsák 5 másodpercig tartja fenn a légnyomást, majd 5 másodpercig kiengedi. Ez a mintázat addig ismétlődik, amíg 15 perc elteltével az automatikus kikapcsolás le nem állítja a készüléket.



D MÓD: PULZÁLÓ
A két légzsák a kívánt nyomásra egyszerre fújódik fel, majd a légzsákok azonnal kiengedik a levegőt, 1 másodperc alatt. A légzsákok ezután tovább fújódnak a kívánt nyomásra. Ez a mintázat addig ismétlődik, amíg 15 perc elteltével az automatikus kikapcsolás le nem állítja a készüléket.

KARBANTARTÁS:

Tisztítás

- Távolítsa el az univerzális vezérlőt a kompressziós kötésről, és tisztítás előtt hagyja kihűlni.
- Kizárólag puha, enyhén nedves szivaccsal tisztítsa.
- Soha ne hagyja, hogy víz vagy más folyadék érjen a készülékhez.
- A tisztítás során ne merítse semmilyen folyadékba.
- A tisztítás során soha ne használjon súroló tisztítószert, kefét, üveg-/bútorfényezőt, festékhígítót, stb.

Tárolás

Hagyja lehűlni a terméket, majd helyezze el a dobozában vagy egy biztonságos, száraz, hűvös helyen. Kerülje az éles szélekkel vagy hegyes tárgyakkal való érintkezést, amelyek megsérthetik vagy kiszúrhatják a szövetfelületet. NE tekerje a USB kábel a készülék köré. NE akassza fel a készüléket a USB kábel fogva.

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÓT. AZ ÚTMUTATÓT ŐRIZZE MEG, MERT A JÖVŐBEN IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

- MINDIG azonnal húzza ki a készüléket az elektromos aljzatból a használatot követően, és a tisztítást megelőzően. Az eltávolításhoz kapcsoljon minden vezérlőt „off" (KI) pozícióba, majd távolítsa el az univerzális vezérlőegységet.
- SOHA ne hagyja a bedugott készüléket felügyelet nélkül. Húzza ki az aljzatból, ha nem használja, valamint alkatrészek vagy kiegészítők fel- és leszerelése előtt.
- Az eszközt kizárólag 8 év feletti személyek használhatják, és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve azok, akiknek nincs kellő tapasztalata és ismerete, csak megfelelő felügyelet mellett használhatják, vagy ha útmutatást kaptak

az eszköz biztonságos használatához, és megértették a lehetséges kockázatokat. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Felnőtt személy felügyelete nélkül gyermekek nem végezhetik el a készülék tisztítását és felhasználói karbantartását.

- Ne tárolja a készüléket olyan helyen, illetve ne helyezze olyan helyre, ahonnan leeshet, vagy ahonnan vízbe (fürdőkádba, mosogatóba) eshet. Ne tegye vagy ne dobja bele vízbe vagy más folyadékba.
- NE nyúljon a készülék után, ha az vízbe vagy más folyadékba esett. Tartsa szárazon – NE használja nedves vagy nyirkos környezetben.
- SOHA NE dugjon tűt vagy más fémből készült eszközt a készülékbe vagy annak bármely nyílásába.
- A készüléket rendeltetésszerűen, a kézikönyvben leírtak szerint használja. NE használjon a HoMedics által nem javasolt kiegészítőket.
- SOHA NE használja a készüléket, ha annak vezetéke vagy dugója sérült, ha nem működik megfelelően, ha leesett vagy megsérült, illetve ha vízbe esett. Juttassa vissza a HoMedics szervizközpontba vizsgálatra és javításra.
- A kábelt tartsa távol a forró felületektől.
- NE használja olyan helyen, ahol aeroszolt (sprayt) használnak, illetve ahol oxigént juttatnak a környezetbe.
- NE használja takaró vagy párna alatt. Túlzott felmelegedés következhet be, ami tüzet vagy áramütést okozhat.
- NE préselje össze. Kerülje el az éles hajlításokat.
- NE próbálja saját maga megjavítani a készüléket. Az eszközben nincsenek a felhasználó által javítható alkatrészek. A

készülék szervizelését kizárólag a HoMedics hivatalos szervizközpontja végezheti.
- Soha ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait. Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokba ne kerüljön szösz, haj stb.
- A helytelen használat égési sérülést okozhat.
- NE álljon rá a készülékre vagy lépjen a belsejébe. Kizárólag ülve használja.
- Ügyeljen arra, hogy haja, ruházata és ékszerei mindig távol legyenek a készülék masszírozó mechanizmusától és más mozgó alkatrészétől.
- Ha bármilyen egészségügyi aggálya van, a készülék használata előtt forduljon orvosához.
- Ez egy személyes használatra tervezett nem professzionális készülék, amelynek célja a fáradt izmok ellazító masszírozása. NE használja orvosi kezelések helyett.
- A készülék használatának kellemes és kényelmes érzést kell nyújtania. Fájdalom és kellemetlenség esetén hagyja abba a készülék használatát, és forduljon háziorvosához.
- Ha terhes, cukorbeteg, illetve szívritmus-szabályozóval rendelkezik, a készülék használata előtt forduljon orvosához. Diabéteszes neuropátiában és hasonló szenzoros betegségben szenvedők számára a készülék használata nem javasolt.
- NE használja csecsemőn, rokkant, alvó vagy eszméletlen személyen.
- NE használja érzéketlen bőrön, illetve keringési problémával rendelkező személyen.
- A készüléket SOHA NE használja olyan személy, akinek fizikai gyengesége korlátozhatja a kezelőszervek megfelelő használatát.
- SOHA NE használja közvetlenül megdagadt vagy begyulladt

területeken, illetve kiütéses bőrön.
- NE használja lefekvés előtt. A masszázsnak stimuláló hatása van, és késleltetheti az elalvást.
- Ne használja a javasoltnál hosszabb ideig.
- A készülék forró felülettel rendelkezik. A hőre érzékeny személyek legyenek óvatosak a készülék használatakor.
- A túlzott használat a készülék túlzott felmelegedéséhez és rövidebb élettartamához vezethet. Ez esetben fejezze be a használatot, és hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt újra használatba venné.
- A fent leírtak be nem tartása esetén tűz- és balesetveszéllyel kell számolni.
- Akadályozza meg a véletlenszerű indítást. Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban van, mielőtt a készüléket az akkumulátorcsomaghoz csatlakoztatja, kézbe veszi vagy hordozza. Ha úgy hordozza a készüléket, hogy az ujja a kapcsolón van, vagy ha áram alá helyezi a készüléket, akkor az balesetet okozhat.
- Módosítások, tartozékok cseréje, illetve a készülék tárolása előtt távolítsa el az univerzális vezérlőt a készülékből. Az ilyen megelőző biztonsági intézkedések csökkentik a készülék véletlen elindításának kockázatát.
- Ez a készülék olyan elemeket tartalmaz, amelyek nem cserélhetők.
- Ez a készülék olyan elemeket tartalmaz, amelyeket csak szakképzett személy cserélhet ki.
- Töltéshez kizárólag a gyártó által megadott USB-kábelt használja. Egy adott típusú akkumulátorcsomaghoz alkalmas USB-kábel tűzveszélyt okozhat, ha egy másik típusú akkumulátor csomaggal használja.

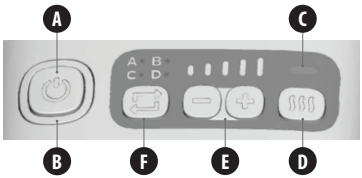
- A készüléket kizárólag kifejezetten a készülékhez készült univerzális vezérlővel kell használni. Bármilyen más akkumulátorcsomag használata sérülést vagy tűzveszélyt okozhat.
- Tartsa távol a használaton kívüli univerzális vezérlőt más fém tárgyaktól, például gémkapocstól, érmétől, kulcstól, szögtől, csavaroktól, illetve egyéb kis fém tárgyaktól, amelyek képesek összekötni a két terminált. Az akkumulátor érintkezőinek rövidre zárása égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- Nem megfelelő körülmények esetén az akkumulátorból folyadék ömölhet ki; kerülje az ezzel történő érintkezést. Ha véletlenül mégis előfordulna, öblítse le vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból szivárgó folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.
- NE használjon sérült vagy átalakított akkumulátorcsomagot vagy készüléket. A sérült vagy átalakított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek és tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhatnak.
- NE tegye ki az univerzális vezérlőt vagy a készüléket tűz vagy túl magas hőmérsékletnek. A tűznek vagy 130 °C feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.
- Kövesse a töltésre vonatkozó utasításokat, és kizárólag az utasításokban előírt hőmérséklet-tartományon belül töltse a vezérlőt vagy a készüléket. A nem megfelelő, vagy a megadott tartományon kívül eső hőmérsékleten történő töltés károsíthatja az akkumulátort és növelheti a tűzveszélyt. A termék működési és töltési tartománya: 0 °C – 40 °C.

- NE használja ezt a készüléket egyszerre 15 percnél hosszabb ideig.

MEGJEGYZÉS: A készülék 15 perc használat elteltével automatikusan lekapcsol. Ha a készülék túlmelegszik, kapcsolja ki, és hagyja hűlni 30 percig, mielőtt újra bekapcsolná és folytatná a használatát.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

Η μονάδα μπαταρίας modulair™ **είναι εξοπλισμένη με το έξυπνο τσιπ SMRTflex. Αυτή η τεχνολογία δίνει στη μονάδα μπαταρίας μας τη δυνατότητα να ανιχνεύει το περιτύλιγμα συμπίεσης modul**air™ **στο οποίο είναι συνδεδεμένο και να εκτελεί τα προγράμματα ειδικά για το συγκεκριμένο περιτύλιγμα. Αυτό σας επιτρέπει να προσθέσετε στο σύστημά σας και να δημιουργήσετε ένα σχήμα συμπίεσης που ταιριάζει στις ανάγκες σας, και όλα αυτά με την ίδια μονάδα μπαταρίας.**



A / ΙΣΧΥΣ ⏻ - Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το μασάζ, πατήστε το κουμπί λειτουργίας. Ο δακτύλιος γύρω από το κουμπί λειτουργίας θα ανάψει για να δείξει ότι η μονάδα είναι ενεργοποιημένη.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το μασάζ θα ξεκινήσει στη λειτουργία A και σε ένταση 60% χωρίς θερμότητα.

B / ΕΝΔΕΙΞΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ - Το χρώμα υποδεικνύει το επίπεδο της μπαταρίας που απομένει.
- Αμιγές λευκό: 40% - 100% φόρτιση
- Αμιγές κόκκινο: 20 - 40% φόρτιση
- Κόκκινο που αναβοσβήνει: ≤20% φόρτιση

C / ΕΝΔΕΙΞΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ - Το χρώμα υποδεικνύει την ένταση της επιλεγμένης θερμότητας.
- Πράσινο: Χαμηλή
- Μπλε: Μέτρια
- Μωβ: Υψηλή

D / ΚΟΥΜΠΙ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ - Για να επιλέξετε μεταξύ τριών επιπέδων θεραπείας θερμότητας (Χαμηλό, Μεσαίο και Υψηλό), πιέστε το κουμπί θερμότητας για να φτάσετε στο επιθυμητό επίπεδο.

E / ΕΝΤΑΣΗ - Πατήστε το κουμπί έντασης για να επιλέξετε το προτιμώμενο επίπεδο πίεσης. Το επίπεδο έντασης εμφανίζεται στην οθόνη LED στα αριστερά του κουμπιού.
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

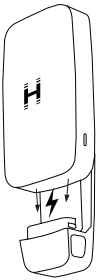
F / ΚΟΥΜΠΙ ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - Πατήστε το κουμπί τρόπου λειτουργίας για να επιλέξετε μεταξύ των τεσσάρων λειτουργιών μασάζ. Ο τρόπος λειτουργίας εμφανίζεται στην οθόνη LED ακριβώς πάνω από το κουμπί.
- (A) Εναλλασσόμενη
- (B) Πλήρης
- (Γ) Διαδοχική
- (Δ) Παλμοί

Μετρήσεις
- Επίδεσμος γονάτου – 60cm
- Επίδεσμος κνήμης – 50cm
- Επίδεσμος ποδιού – 40cm
- Επίδεσμος χεριού – 39cm

Προεκτάσεις
- Η προέκταση αυξάνει τη μέγιστη περίμετρο του Επιδέσμου Κνήμης από 50cm σε 75cm
- Η προέκταση αυξάνει τη μέγιστη περίμετρο του Επιδέσμου Γονάτου από 60cm σε 80cm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

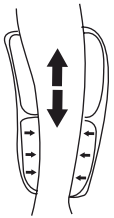
Συγχαρητήρια για την αγορά ενός προϊόντος Homedics modul**air**™. Το Modul**air**™ είναι το πρώτο σύστημα πνευματικής συμπίεσης που σας επιτρέπει να προσαρμόσετε την εμπειρία σας, προσφέροντας περιτυλίγματα συμπίεσης και προϊόντα για όλα τα μέρη του σώματος, τα οποία χρησιμοποιούν την ίδια μονάδα μπαταρίας για πλήρη ευελιξία. Για να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το σύστημα modul**air**™, θα χρειαστείτε τουλάχιστον μία μονάδα μπαταρίας modul**air**™ (μοντέλο SR-CMX10) και τουλάχιστον ένα περιτύλιγμα συμπίεσης modul**air**™.



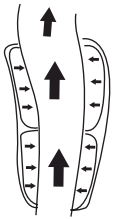
1. Το σύστημα συμπίεσης modul**air**™ χρησιμοποιεί μια μονάδα μπαταρίας modulair (SRCMX10). Αρχικά, όταν ανοίξει, η μονάδα μπαταρίας σας μπορεί να χρειαστεί φόρτιση. Για να φορτίσετε την μπαταρία, συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου USB στη μονάδα και το άλλο άκρο σε έναν προσαρμογέα. Η μονάδα μπαταρίας σας θα είναι πλήρως φορτισμένη μετά από μέγιστο χρόνο φόρτισης 5 ωρών και η φόρτιση θα διαρκέσει έως και 5 ώρες.
   ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτή η συσκευή συνοδεύεται μόνο από καλώδιο USB και όχι από προσαρμογέα. Ένας φορτιστής USB θα φορτίσει επίσης τις μονάδες. Μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε καλώδιο που δεν είναι καλώδιο τύπου USB. Χρησιμοποιήστε το μόνο με καταγεγραμμένο/πιστοποιημένο τροφοδοτικό ITE. Οι μονάδες δεν θα λειτουργούν κατά τη φόρτιση. Χρησιμοποιήστε φορτιστή 5 V/2 A (ή 5 V/1 A, πιο αργό), αλλά όχι υψηλότερο από 5 V.
2. Το περιτύλιγμα συμπίεσης μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε στην αριστερή είτε στη δεξιά πλευρά.
3. Χρησιμοποιήστε την ταινία στερέωσης για να ρυθμίσετε το περιτύλιγμα ώστε να είναι άνετο αλλά σφιχτό. Μην σφίγγετε υπερβολικά.
4. Συνδέστε τη μονάδα μπαταρίας σας στο περιτύλιγμα συμπίεσης, σύροντάς την στην αποβάθρα μέχρι να «κουμπώσει» στη θέση της. Δείτε την εικόνα στα δεξιά.
5. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα. Η οθόνη θα ανάψει για να επιβεβαιώσει ότι η μονάδα είναι ενεργοποιημένη.
6. Πατήστε το κουμπί «ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ» για να επιλέξετε μεταξύ των 4 λειτουργιών μασάζ. Πατήστε το κουμπί «ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ» για εναλλαγή μεταξύ 3 επιπέδων θερμότητας. Πατήστε το κουμπί «ΕΝΤΑΣΗ» για να ρυθμίσετε την ένταση της συμπίεσης του αέρα.
7. Η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 15 λεπτά. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επισκεφθεί το homedics.com για έναν αυξανόμενο κατάλογο περιτυλίξεων και προϊόντων που συνεργάζονται με αυτό το σύστημα για να προσφέρουν μια προσαρμόσιμη λύση συμπίεσης για όλο το σώμα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε τραυματισμούς, παραμένετε πάντα καθιστοί όταν χρησιμοποιείτε το μασάζ.

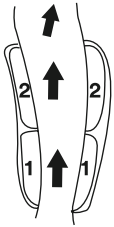
4 ΤΡΟΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΜΑΣΑΖ



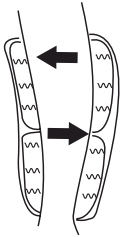
ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ Α: ΕΝΑΛΛΑΣΟΜΕΝΗ
Ο πρώτος αερόσακος φουσκώνει στην επιθυμητή πίεση και διατηρεί την πίεση για 5 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, ο αέρας απελευθερώνεται για 2 δευτερόλεπτα. Ο δεύτερος αερόσακος αρχίζει να φουσκώνει στην επιθυμητή πίεση και διατηρεί την επιθυμητή πίεση για 5 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, ο αέρας απελευθερώνεται για 2 δευτερόλεπτα. Και οι δύο αερόσακοι φουσκώνουν ταυτόχρονα και διατηρούν την πίεση για 5 δευτερόλεπτα. Το μοτίβο συνεχίζει να επαναλαμβάνεται μέχρι την αυτόματη απενεργοποίηση σε 15 λεπτά.



ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ Β: ΠΛΗΡΗΣ
Οι δύο αερόσακοι φουσκώνουν ταυτόχρονα στην επιθυμητή πίεση. Οι αερόσακοι διατηρούν την πίεση για 5 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια απελευθερώνουν τον αέρα για 3 δευτερόλεπτα. Αυτό το μοτίβο συνεχίζει να επαναλαμβάνεται μέχρι την αυτόματη απενεργοποίηση σε 15 λεπτά.



ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ Γ: ΔΙΑΔΟΧΙΚΟΣ
Ο κάτω αερόσακος φουσκώνει στην επιθυμητή πίεση και η πίεση διατηρείται για 3 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, ο άνω αερόσακος φουσκώνει στην επιθυμητή πίεση. Η πίεση του αέρα διατηρείται και στους δύο αερόσακους για 5 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια απελευθερώνεται για 5 δευτερόλεπτα. Αυτό το μοτίβο συνεχίζει να επαναλαμβάνεται μέχρι την αυτόματη απενεργοποίηση σε 15 λεπτά.



ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ Δ: ΠΑΛΜΙΚΟΣ
Οι δύο αερόσακοι φουσκώνουν ταυτόχρονα στην επιθυμητή πίεση, και στη συνέχεια οι αερόσακοι απελευθερώνουν αμέσως τον αέρα για 1 δευτερόλεπτο. Στη συνέχεια, οι αερόσακοι συνεχίζουν να φουσκώνουν μέχρι την επιθυμητή πίεση. Αυτό το μοτίβο συνεχίζει να επαναλαμβάνεται μέχρι την αυτόματη απενεργοποίηση σε 15 λεπτά.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Καθαρισμός

- Αποσυνδέστε τον Ελεγκτή Γενικής Χρήσης (Universal Controller) από το περιτύλιγμα συμπίεσης και αφήστε τον να κρυώσει πριν τον καθαρίσετε.
- Καθαρίζετε μόνο με ένα μαλακό, ελαφρά υγρό σφουγγάρι.
- Ποτέ μην επιτρέπετε την επαφή της συσκευής με νερό ή άλλα υγρά.
- Μην τη βυθίζετε σε οποιοδήποτε υγρό για να την καθαρίσετε.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά, βούρτσες, στιλβωτικά γυαλιού/επίπλων, διαλυτικό μπογιάς κλπ. για να την καθαρίσετε.

Αποθήκευση

Αφήστε το προϊόν να κρυώσει και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το στο κουτί του ή σε ασφαλές, στεγνό και δροσερό μέρος. Αποφεύγετε την επαφή με αιχμηρές άκρες ή μυτερά αντικείμενα που μπορεί να κόψουν ή να τρυπήσουν την επιφάνεια του υφάσματος. ΜΗΝ τυλίγετε το καλώδιο USB γύρω από τη συσκευή. ΜΗΝ κρεμάτε τη μονάδα από το καλώδιο USB.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

- ΠΑΝΤΑ να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα του ηλεκτρικού αμέσως μετά τη χρήση της και πριν τον καθαρισμό της. Για την αποσύνδεση, στρέψτε όλα τα κουμπιά ελέγχου στη θέση απενεργοποίησης και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τη μονάδα του Ελεγκτή Γενικής Χρήσης (Universal Controller).
- ΠΟΤΕ μην αφήνετε μια συσκευή χωρίς παρακολούθηση όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Αποσυνδέετέ την από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε και πριν προσθέσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα ή προσαρτήματα.
- Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη για ηλικίες 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχει δοθεί

επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο από το οποίο μπορεί να πέσει ή να τραβηχτεί μέσα σε μπανιέρα ή σε νιπτήρα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή και μην την αφήνετε να πέσει μέσα σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- ΜΗΝ προσπαθείτε να πιάσετε μια συσκευή που έχει πέσει μέσα σε νερό ή σε άλλα υγρά. Διατηρείτε σε ξηρές συνθήκες – ΜΗΝ χειρίζεστε τη συσκευή σε υγρές συνθήκες ή σε συνθήκες μεγάλης υγρασίας.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε βελόνες, μεταλλικούς συνδετήρες ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα μέσα στη συσκευή ή σε οποιοδήποτε άνοιγμα.
- Χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το φυλλάδιο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε προσαρτήματα που δεν συνιστώνται από την HoMedics.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή φις, αν δεν λειτουργεί κανονικά, αν έχει πέσει στο έδαφος, αν έχει φθαρεί, αν έχει πέσει μέσα στο νερό ή αν έχει διαρροή. Επιστρέψτε την στο κέντρο σέρβις της HoMedics για έλεγχο και επισκευή.
- Διατηρείτε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε σημεία όπου χρησιμοποιούνται προϊόντα αεροζόλ (σπρέι) ή όπου γίνεται χορήγηση οξυγόνου.

- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από κουβέρτα ή μαξιλάρι. Μπορεί η συσκευή να υπερθερμανθεί και να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμός.
- ΜΗΝ συνθλίβετε. Αποφύγετε τις έντονες πτυχώσεις.
- ΜΗΝ επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που επιδέχονται επισκευή από το χρήστη. Όλες οι εργασίες σέρβις αυτής της συσκευής πρέπει να εκτελούνται σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο σέρβις της HoMedics.
- Ποτέ μην μπλοκάρετε τα ανοίγματα αέρα της συσκευής. Διατηρείτε τα ανοίγματα αέρα ελεύθερα από χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
- ΜΗΝ στέκεστε πάνω ή μέσα στη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το μόνο όταν κάθεστε.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μαλλιά, τα ρούχα και τα κοσμήματα διατηρούνται μακριά από το μηχανισμό μασάζ ή από οποιαδήποτε άλλα κινούμενα μέρη του προϊόντος ανά πάσα στιγμή.
- Εάν έχετε οποιαδήποτε επιφύλαξη σχετικά με την υγεία σας, συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι επαγγελματική, έχει σχεδιαστεί για ατομική χρήση και έχει σχεδιαστεί για να παρέχει μασάζ που ανακουφίζει τους κουρασμένους μύες. ΜΗΝ τη χρησιμοποιείτε ως υποκατάστατο της ιατρικής φροντίδας.
- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your GP.
- Έγκυες γυναίκες, διαβητικοί και όσα άτομα χρησιμοποιούν

βηματοδότη πρέπει να συμβουλευτούν γιατρό πριν χρησιμοποιήσουν τη συσκευή αυτή. Δεν συνιστάται για χρήση από άτομα με ανεπάρκεια των αισθήσεων, συμπεριλαμβανομένης διαβητικής νευροπάθειας.

- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρέφος, σε άτομο με ειδικές ανάγκες ή με αναπηρίες ή σε άτομο που κοιμάται ή που έχει χάσει τις αισθήσεις του.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κομμάτι δέρματος που δεν έχει την αίσθηση της αφής ή σε άτομο με κακή κυκλοφορία αίματος.
- Η συσκευή δεν πρέπει ΠΟΤΕ να χρησιμοποιείται από άτομα που πάσχουν από οποιαδήποτε πάθηση που περιορίζει την ικανότητά τους να ρυθμίζουν τα χειριστήρια.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε απευθείας σε πρησμένα ή ερεθισμένα τμήματα του δέρματος ή επάνω σε εξανθήματα.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε πριν πέσετε για ύπνο. Το μασάζ προκαλεί διέγερση και μπορεί να καθυστερήσει τον ύπνο.
- Μην χρησιμοποιείτε για περισσότερο χρόνο από τον συνιστώμενο.
- Η συσκευή έχει μια θερμαινόμενη επιφάνεια. Άτομα που δεν έχουν αίσθηση της θερμότητας πρέπει να προσέχουν όταν χρησιμοποιούν τη συσκευή.
- Η παρατεταμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση και μικρότερη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, διακόψτε τη χρήση και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Εάν δεν ακολουθήσετε τις παραπάνω οδηγίες, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή τραυματισμού.
- Αποτρέψτε την ακούσια εκκίνηση. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη

θέση απενεργοποίησης προτού συνδέσετε το πακέτο μπαταρίας, σηκώσετε ή μεταφέρετε τη συσκευή. Η μεταφορά της συσκευής με το δάχτυλό σας στον διακόπτη ή η ενεργοποίηση συσκευών που έχουν τον διακόπτη ενεργοποιημένο προσκαλεί ατυχήματα.

- Αποσυνδέστε τον ελεγκτή γενικής χρήσης (universal controller) από τη συσκευή πριν κάνετε τις όποιες τροποποιήσεις, αλλάξετε εξαρτήματα ή αποθηκεύσετε τη συσκευή. Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο εκκίνησης της συσκευής κατά λάθος.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από ειδικευμένα άτομα.
- Επαναφορτίζετε μόνο με το καλώδιο USB που καθορίζεται από τον κατασκευαστή. Ένα καλώδιο USB που είναι κατάλληλο για έναν τύπο συστοιχίας μπαταριών μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς όταν χρησιμοποιείται με άλλη συστοιχία μπαταριών.
- Χρησιμοποιήστε συσκευές μόνο με ειδικά καθορισμένο ελεγκτή γενικής χρήσης (universal controller). Η χρήση οποιουδήποτε άλλου πακέτου μπαταριών μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο τραυματισμού και πυρκαγιάς.
- Όταν ο ελεγκτής γενικής χρήσης (universal controller) δεν χρησιμοποιείται, κρατήστε τον μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, που μπορούν να κάνουν σύνδεση από τον ένα ακροδέκτη στον άλλο. Το βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών της

μπαταρίας μεταξύ τους μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.

- Σε κακές συνθήκες, μπορεί να εκτοξευτεί υγρό από την μπαταρία. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής, ξεπλύνετε με νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Το υγρό που εκτοξεύεται από την μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε μπαταρία ή συσκευή που έχει υποστεί ζημιά ή έχει τροποποιηθεί. Οι κατεστραμμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες ενδέχεται να παρουσιάσουν απρόβλεπτη συμπεριφορά με αποτέλεσμα πυρκαγιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού.
- ΜΗΝ εκθέτετε έναν ελεγκτή γενικής χρήσης (universal controller) ή μια συσκευή σε φωτιά ή υπερβολική θερμοκρασία. Η έκθεση σε φωτιά ή σε θερμοκρασία άνω των 130 °C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μην φορτίζετε τον ελεγκτή γενικής χρήσης (universal controller) ή τη συσκευή εκτός του εύρους θερμοκρασίας που καθορίζεται στις οδηγίες. Η φόρτιση με ακατάλληλο τρόπο ή σε θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία και να αυξήσει τον κίνδυνο πυρκαγιάς. Εύρος λειτουργίας και φόρτισης του προϊόντος: 0 °C – 40 °C.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για περισσότερο από 15 λεπτά κάθε φορά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτή η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 15 λεπτά χρήσης. Εάν η μονάδα σας υπερθερμανθεί, απενεργοποιήστε τη μονάδα και αφήστε την να κρυώσει για 30 λεπτά πριν την ενεργοποιήσετε ξανά και συνεχίσετε τη χρήση.

3 YEAR GUARANTEE

FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 3 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages.
To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through HoMedics Service Centre. Service of this product by anyone other than the HoMedics Service Centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights.
For your local HoMedics Service Centre, go to
www.homedics.co.uk/servicecentres

WEEE explanation

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

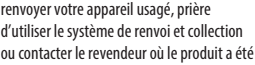
GARANTIE 3 ANS

FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers.
Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas

échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de HoMedics est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de HoMedics entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.
Pour contacter le Service après-vente HoMedics de votre région, veuillez consulter le site
www.homedics.co.uk/servicecentres

Explication WEEE

Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soir recyclé tout en respectant l'environnement.



3 JAHRE GARANTIE

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden. Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, wenden Sie sich bitte an unser deutschsprachiges Service Centre:
Telefon: 0049 (0) 69 5170 9480
E-Mail: support@homedics.de

Die Garantie wird ausschließlich durch das HoMedics Service Centre durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom HoMedics Service Centre durchgeführt wurden, verfällt die Garantie.
Diese zusätzliche Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche nicht ein.

WEEE-Erklärung

Am Ende der Lebensdauer eines Produkts und vor seiner verantwortungsvollen Entsorgung müssen Sie, sofern vorhanden, alle Lampen und Batterien entfernen.
Wenn Ihr Produkt personenbezogene Daten enthält, liegt es in Ihrer Verantwortung, alle personenbezogenen Daten zu entfernen, bevor Sie das Produkt entsorgen.
Hinweis: Die Händler von Elektro- und Elektronikgeräten werden Ihr Produkt kostenlos zum Recycling zurücknehmen.

Alternativ können Sie Ihre Elektro- und Elektronikgeräte auch kostenlos bei kommunalen Sammelstellen abgeben.
https://tinyurl.com/GermanyWEEE

3 ANNI DI GARANZIA

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguito. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, consequenziale o speciale.
Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è valida esclusivamente presso il Centro Servizi HoMedics. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi HoMedics annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge.
Per scoprire il Centro Servizi HoMedics più vicino, visitare la pagina **www.homedics.co.uk/servicecentres**

WEEE explanation

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

3 AÑOS DE GARANTÍA

FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un periodo de tres años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será

responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales.
Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios HoMedics en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios HoMedics. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de HoMedics anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales. Busque su Centro de Servicios HoMedics más próximo en:
www.homedics.co.uk/servicecentres

Explicación RAEE

Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

3 JAAR GARANTIE

FKA Brands Ltd geeft 3 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / de EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade.
Om garantieservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van HoMedics verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van HoMedics doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.
Voor uw lokale HoMedics Service Centre, bezoek
www.homedics.co.uk/servicecentres

Uitleg over AEEA

Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te

voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.

GARANTIA DE 3 ANOS

A FKA Brands Ltd garante que este produto está isento de defeitos de material e de fabrico por um período de 3 anos, a partir da data da compra, exceto conforme indicado abaixo. Esta garantia de produto FKA Brands Ltd não cobre danos causados por abuso ou utilização indevida; acidente; fixação de um acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que estejam fora do controlo da FKA Brands Ltd. Esta garantia só será efetiva se o produto for adquirido e utilizado no Reino Unido/UE. Um produto que necessite de modificação ou adaptação para que possa funcionar em qualquer país para além do país para o qual foi desenvolvido, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou a reparação de produtos danificados por estas modificações não se enquadram no âmbito desta garantia. A FKA Brands Ltd não será responsável por qualquer tipo de danos acidentais, consequenciais ou especiais.
Para obter serviço de garantia no seu produto, envie o produto pós-pago ao centro de assistência juntamente com o recibo de venda datado (como comprovativo de compra). Após a receção, a FKA Brands Ltd irá reparar ou substituir, conforme apropriado, o seu produto e irá devolvê-lo a si, pós-pago. A garantia só é válida no Centro de Assistência HoMedics. A assistência deste produto por qualquer pessoa que não seja funcionária do Centro de Assistência HoMedics anulará a garantia. Esta garantia não afeta os seus direitos conferidos por lei.
Para saber onde fica o Centro de Assistência local da HoMedics, aceda a **www.homedics.co.uk/servicecentres**

Explicação da REEE

Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

3 ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterar att den här produkten är fri från material- och tillverkningsfel under en period av 3 år från inköpsdatumet, förutom vad som noteras nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd omfattar inte skador orsakade av felaktig användning, vanvård, olycka, anslutning av ej godkända tillbehör, modifieringar av produkten eller andra förutsättningar som ligger utanför FKA Brands Ltd. kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien eller inom EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att kunna fungera i något land annat än det land den var designad för, tillverkad, godkänd och/eller auktoriserad, eller

reparation av produkter skadade av dessa modifieringar täcks inte under denna garanti. FKA Brands Ltd. ansvarar inte för någon typ av tillfälliga, indirekta eller speciella skador.
För att få garantiservice på din produkt, returnerar du produkten med betalt porto till ditt lokala servicecenter, tillsammans med ditt daterade kvitto (som inköpsbevis). Efter mottagandet, kommer FKA Brands Ltd att reparera eller ersätta, beroende på vad som är lämpligt, din produkt och returnera den till dig, med porto betalt. Garantin är bara tillgänglig via HoMedics Servicecenter. Service av produkten hos någon annan än HoMedics Servicecenter upphäver garantin. Denna garanti inverkar inte på dina lagenliga rättigheter.
För att hitta ditt lokala HoMedics Servicecenter, kan du gå till
www.homedics.co.uk/servicecentres

WEEE-förklaring

Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

3 ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterer, at dette produkt ikke indeholder fejl, hvad angår materialer eller håndværksmæssig kvalitet i en periode på 3 år fra købsdatoen, dog med de undtagelser, der er anført nedenfor. Denne produktgaranti fra FKA Brands Ltd. dækker ikke skade forårsaget af forkert brug eller misbrug; ulykke; tilføjelse af et eventuelt uautoriseret tilbehør; ændring af produktet; eller et hvilket som helst andet forhold, som ligger uden for FKA Brands Ltd.'s kontrol. Nærværende garanti gælder kun, hvis produktet er købt og benyttes i Storbritannien / EU. Et produkt, der kræver ændring eller tilpasning for at gøre det i stand til at fungere i et andet land end det land, for hvilket det er konstrueret, fremstillet, godkendt og/eller autoriseret, eller reparation af produkter beskadiget af disse modifikationer, dækkes ikke af garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for nogen form for tilfældige, specielle eller følgeskader.
For at opnå service på dit produkt iht. garantien skal du returnere produktet franko til dit lokale servicecenter sammen med dateret kvittering for dit køb (som købsbevis). FKA Brands Ltd. vil efter modtagelse enten reparere eller udskifte dit produkt og returnere det til dig franko. Garantien gælder kun, når service udføres af HoMedics Service Centre. Udførelse af service på dette produkt af andre end HoMedics Service Centre.ugyldiggør garantien. Denne garanti påvirker ikke dine lovmæssige rettigheder.
Find dit lokale HoMedics Service Centre på
www.homedics.co.uk/servicecentres

WEEE forklaring

Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet

blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

3 ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterer at dette produktet ikke er har materielle defekter eller produksjonsfeil i en periode på 3 år fra kjøpsdato, utenom i tilfeller beskrevet nedenfor. Denne produktgarantien fra FKA Brands Ltd dekker ikke skade forårsaket av feil bruk eller misbruk, ulykke, feste av uautorisert tilbehør, endring av produktet, eller alle andre forhold som er utenom FKA Brands Ltds kontroll. Denne garantien er kun gyldig dersom produktet kjøpes og brukes i Storbritannia/EU. Et produkt som krever modifikasjon eller tilpasning for å kunne fungere i andre land enn landet det ble designet for, produsert i, godkjent i og/eller autorisert, eller reparasjon av skadede produkter med disse modifikasjonene er ikke dekket av denne garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for noe slags tilfeldig skade, følgeskade eller spesielle skader.
For å få garantert service på ditt produkt må du returnere produktet med returporto til ditt lokale servicesenter sammen med din daterte salgskvittering (som kjøpebevis). Ved mottak vil FKA reparere eller erstatte, etter eget forgodtbefinnende, ditt produkt og returnere det til deg frankert. Garantien gjelder kun gjennom HoMedics servicesenter. Utføring av service på dette produktet av andre enn HoMedics servicesenter gjør garantien ugyldig. Denne garantien påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter.
For å finne ditt lokale HoMedics servicesenter, se
www.homedics.co.uk/servicecentres

WEEE forklaring

Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningssøppel. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

3 VUODEN TAKUU

FKA Brands Ltd takaa tuotteen virheettömyyden valmistus- ja tekovirheiden osalta 3 vuoden ajan ostohetkestä lähtien, alla lueteltuja tapauksia lukuun ottamatta. FKA Brands Ltd:n myöntämä tuotetakuu ei kata vahingosta tai väärinkäytöstä, onnettomuudesta, luvattomien laitteiden liittämisestä, tuotteeseen tehdyistä muutoksista johtuvia vaurioita eikä mitään muita olosuhteita, joita FKA Brands Ltd ei voi hallita. Takuu on voimassa ainoastaan jos tuote on hankittu ja sitä käytetään Yhdistyneen kuningaskunnan/EU:n alueella. Tämä takuu ei kata tuotetta, jota on muokattava tai mukautettava sen toimimiseksi muussa maassa kuin mihin laite on suunniteltu, valmistettu, hyväksytty ja/tai valtuutettu, tai joka vaatii korjauksia näiden muutosten takia. FKA Brands Ltd ei ole vastuussa mistään välillisistä, epäsuorista tai erityisistä vahingoista. Takuun alaisia korjauksia varten tuote on toimitettava postimaksu maksettuna paikalliseen huoltoliikkeeseen yhdessä ostokuitin (ostotodistuksen) kanssa. Vastaanotettuaan tuotteen FKA Brands

Ltd korjaa tai korvaa tuotteen harkintansa mukaisesti ja palauttaa sen ostajalle postimaksu maksettuna. Takuu on voimassa ainoastaan HoMedicsin huoltoliikkeen kautta. Muiden kuin HoMedicsin huoltoliikkeiden käyttäminen johtaa takuun raukeamiseen. Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiin.
Etsi HoMedicsin huoltoliike osoitteesta **www.homedics.co.uk/servicecentres**

WEEE-selitys

Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU maassa. Kontrolloimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

3 ÁRA ÁBYRGÐ

FKA Brands Ltd. ber ábyrgð á vörunni hvað varðar efnis- og smíðagalla í 3 ár frá kaupdegi, nema að því leyti sem greint er frá hér fyrir neðan. Þessi vöruábyrgð FKA Brands Ltd. nær ekki til tjóns af völdum misnotkunar eða rangrar notkunar; slyss; tengingar hvers kyns óviðkomandi aukabúnaðar; breytingar á vörunni; eða önnur atriði sem FKA Brands Ltd. hefur ekki stjórn á. Þessi ábyrgð gildir aðeins ef varan er keypt og notuð í Bretlandi/ESB. Ábyrgðin nær ekki yfir vöru sem þarf að breyta eða aðlaga að einhverju leyti til að unnt sé að nota hana í öðru landi en því sem hún var hönnuð fyrir, framleidd, samþykkt og/eða notkun hennar heimiluð fyrir, né heldur yfir viðgerðir á vöru sem skemmst hefur af völdum slíkra breytinga. FKA Brands Ltd. ber ekki ábyrgð á neinu tilfallandi, afleiddu eða sértæku tjóni.
Til að unnt sé að framkvæma viðgerð á vörunni sem fellur undir ábyrgð skal skila vörunni til þjónustuaðila á viðkomandi svæði (póstburðargjald greiðist af notanda) ásamt dagsettri sölukvittun (til að sanna að kaup hafi átt sér stað). Eftir móttöku vörunnar sér FKA Brands Ltd. um viðgerð hennar eða skiptir henni út, eftir því hvort við á, og sendir hana til baka til notanda (póstburðargjald greiðist af notanda). Viðgerðir samkvæmt ábyrgð fara aðeins fram gegnum þjónustuaðila HoMedics. Viðgerðir sem framkvæmdar eru af öðrum aðila en þjónustuaðila HoMedics ógilda ábyrgðina. Þessi ábyrgð hefur engin áhrif á lögboðin réttindi þín.
Til að finna þinn HoMedics þjónustuaðila, farðu á
www.homedics.co.uk/servicecentres

WEEE útskýringar

Þessi merking gefur til kynna að þessari vöru ætti ekki að farga með öðru heimilissorpi þegar í ESB. Til að koma í veg fyrir mögulegan umhverfisskaða eða tjón á heilsu manna vegna sorpförgunar skal endurvinna það á ábyrgan hátt til að stuðla að sjálfbærri endurnýtingu auðlinda. Til að skila notuðu tæki skal nota viðeigandi skila- og söfnunarkerfi eða hafa samband við söluaðila vörunnar. Þeir geta farið með þessa vöru í umhverfisvæna endurvinnslu.

3 LATA GWARANCJI

FKA Brands Ltd gwarantuje, że ten produkt będzie pozbawiony defektów wynikających z wad materiału i wykonania przez okres 3 lat od daty zakupu, z wyłączeniem przypadków opisanych poniżej. Niniejsza gwarancja na produkty FKA Brands Ltd nie obejmuje uszkodzenia

spowodowanego przez niewłaściwe lub niezgodne z przeznaczeniem używanie, wypadki, podłączenie niezatwierdzonego akcesorium, modyfikację produktu lub jakiekolwiek inne warunki pozostające poza kontrolą FKA Brands Ltd. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów zakupionych i używanych w Wielkiej Brytanii / UE. Produkt wymagający modyfikacji lub adaptacji w celu umożliwienia jego działania w jakimkolwiek kraju innym niż kraj, dla którego został zaprojektowany, wyprodukowany, zatwierdzony i/lub autoryzowany, ani naprawa produktów uszkodzonych w wyniku tych modyfikacji nie są objęte niniejszą gwarancją.
Firma FKA Brands Ltd nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody uboczne, wynikowe czy szczególne.
Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, należy zwrócić produkt, opłacając dostawę do lokalnego centrum napraw wraz z paragonem z datą (jako dowodem zakupu). Po otrzymaniu produktu FKA Brands Ltd naprawi go lub wymieni, odpowiednio do przypadku, i zwróci, opłacając dostawę. Naprawy gwarancyjne muszą być dokonywane wyłącznie przez centrum napraw HoMedics. Naprawianie tego produktu przez jakikolwiek inny podmiot poza centrum napraw HoMedics powoduje unieważnienie gwarancji. Niniejsza gwarancja nie narusza Państwa uprawnień ustawowych.
Lokalne centrum napraw HoMedics można znaleźć na stronie internetowej **www.homedics.co.uk/servicecentres**

Objaśnienie WEEE

Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

3 LETÁ ZÁRUKA

FKA Brands Ltd zaručuje, že tento produkt nemá žádné vady materiálu ani zpracování, a to po dobu 3 let od data nákupu, kromě výjimek uvedených níže. Záruka na produkt společnosti FKA Brands Ltd nezahrnuje záruku na škody způsobené nesprávným používáním nebo zneužíváním, v důsledku nehody, připojením neschváleného příslušenství, úpravou produktu nebo v důsledku jakýchkoli jiných podmínek, které společnost FKA Brands Ltd není schopna ovlivnit. Tato záruka platí, pouze pokud je produkt zakoupen a používán ve Velké Británii / Evropské unii. Tato záruka se nevztahuje na produkty, které vyžadují úpravu nebo přizpůsobení, aby bylo možné je používat v zemi jiné, než pro kterou byly určeny, vyrobeny, schváleny nebo povoleny, ani na opravy produktů poškozených takovými úpravami. Společnost FKA Brands Ltd není odpovědná za žádné náhodné, následné ani zvláštní škody.
Chcete-li u svého produktu využít záručního servisu, odešlete jej poštou místnímu servisnímu středisku a přiložte k němu stvrzenku s uvedeným datem (jako doklad o koupi). Společnost FKA Brands Ltd váš produkt opraví nebo vymění (podle potřeby) a odešle vám jej zpět poštou. Záruka platí pouze při využití servisního střediska společnosti HoMedics. Servis tohoto produktu provedený jinou osobou než

servisním střediskem společnosti HoMedics znamená zrušení záruky. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.
Nejbližší servisní středisko společnosti HoMedics najdete na webu
www.homedics.co.uk/servicecentres

Vysvětlení k označení WEEE

Toto označení určuje, že produkt by neměl být v Evropské unii likvidován s běžným domácím odpadem. Z důvodu ochrany před možným poškozením prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu produkt recyklujte. Podpoříte tím udržitelné opětovné využívání materiálních zdrojů. Chcete-li použité zařízení odevzdat, využijte k tomu sběrné místo nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může produkt odevzdat k ekologické recyklaci.

3 ROČNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť FKA Brands Ltd poskytuje na tento výrobok záruku za chyby materiálu a spracovania po dobu 3 rokov od dátumu zakúpenia, okrem nižšie uvedených výnimiek. Záruka spoločnosti FKA Brands Ltd na tento výrobok sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym použitím či zneužitím výrobku, nehodou, pripojením neschváleného príslušenstva, pozmenením výrobku alebo akýmikoľvek inými okolnosťami, na ktoré spoločnosť HoMedics nemá vplyv. Táto záruka platí len vtedy, ak bol výrobok kúpený a používaný v Spojenom kráľovstve alebo v EÚ. Táto záruka sa netýka výrobku, ktorý vyžaduje úpravy alebo prispôsobenie na účely uvedenia do prevádzky v inej krajine, ako je krajina, pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený, schválený alebo autorizovaný, ani na opravy výrobkov poškodených uvedenými úpravami. Spoločnosť FKA Brands Ltd nezodpovedá za žiadne náhodné, následné alebo osobitné škody.
Ak potrebujete záručný servis výrobku, vráťte ho bez zaplatenia poštovného spolu s potvrdením o nákupe s dátumom nákupu do miestneho servisného strediska. Po prevzatí výrobku ho spoločnosť FKA Brands Ltd podľa okolností buď opraví, alebo vymení a doručí vám ho s bezplatným poštovným. Záruku možno uplatniť iba prostredníctvom servisného strediska spoločnosti HoMedics. Vykonanie servisnej opravy tohto výrobku iným subjektom ako servisným strediskom spoločnosti HoMedics bude mať za následok neplatnosť záruky. Táto záruka neovplyvňuje vaše zákonné práva.
Lokálne servisné stredisko HoMedics nájdete na stránke
www.homedics.co.uk/servicecentres

Vysvetlenie k smernici OEEZ

Toto označenie pripomína, že výrobok sa v EÚ nemá likvidovať s komunálnym odpadom. Ak chcete predchádzať možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia z dôvodu neregulovaného nakladania s odpadom, výrobok odovzdajte na recykláciu. Podporíte tak trvalo udržateľné opätovné využitie materiálových zdrojov. Použitý výrobok odneste do príslušného recyklačného strediska alebo sa obráťte na predajňu, v ktorej ste ho zakúpili. Predajca môže sprostredkovať odovzdanie výrobku na ekologicky bezpečnú recykláciu.

3 ÉVES GARANCIA

Az FKA Brands Ltd a termék vásárlásától számított 3 évig garantálja annak anyag- és megmunkálásbeli hibáktól való mentességét az alább felsorolt esetek kivételével. Az FKA Brands Ltd

termékgaranciája nem vonatkozik a helytelen használat és a nem megfelelő kezelés által okozott károkra; a balesetekre; a nem hivatalos kiegészítők csatlakoztatására; a termék módosítására; valamint semmilyen más olyan körülményre, amely kívül esik az FKA Brands Ltd hatáskörén. A garancia csak akkor érvényes, ha a terméket az Egyesült Királyságban vagy az Európai Unióban vásárolták és üzemeltetik. A garancia nem vonatkozik olyan termékekre, amelyeket módosítani vagy adaptálni kell ahhoz, hogy más országban is működjenek, mint amelyikhez tervezték, gyártották, jóváhagyták és/vagy engedélyezték, valamint nem vonatkozik olyan termékek javítására sem, amelyek ilyen jellegű módosítás miatt károsodtak. Az FKA Brands Ltd nem vállal felelősséget az eseti, következményes vagy különleges okból bekövetkező károkért.
Amennyiben a termék garanciális szervizelésére van szükség, a terméket a dátumot tartalmazó nyugtával (a vásárlás bizonyítékaként) együtt küldje vissza bérmentesítve a helyi szervizközpontba. Az átvételt követően az FKA Brands Ltd megjavítja vagy kicseréli a terméket, és bérmentesítve visszaküldi Önnek. A garancia kizárólag a HoMedics Szervizközpont útján érhető el. Ha a terméket nem a HoMedics Szervizközponttal szervizelteti, a garancia érvényét veszti. Ez a garancia nem befolyásolja az Ön jogszabály által biztosított jogait.
A helyi HoMedics Szervizközpontot a következő oldalon keresheti meg:
www.homedics.co.uk/servicecentres

A WEEE magyarázata

Ez a jelölés azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni az EU-ban. A környezet és az emberi egészség kontroll nélküli hulladékelhelyezés ből eredő károsodásának megelőzése érdekében a készüléket felelősségteljesen hasznosítsa újra, hogy elősegítse az anyagok fenntartható újrafelhasználását. A használt készüléket vigye a megfelelő gyűjtőhelyre, vagy forduljon a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta. Ők átveszik a készüléket a környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ΕΓΓΥΗΣΗ 3 ΕΤΩΝ

FH FKA Brands Ltd εγγυάται αυτό το προϊόν για ελαττώματα υλικών και εργασίας για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς, με εξαίρεση τα όσα σημειώνονται παρακάτω. Αυτή η εγγύηση προϊόντος της FKA Brands Ltd δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση ή σε εσφαλμένη χρήση, σε ατύχημα, στη σύνδεση οποιουδήποτε μη εξουσιοδοτημένου εξαρτήματος, σε τροποποίηση του προϊόντος ή σε οποιαδήποτε άλλη συνθήκη βρίσκεται εκτός του ελέγχου της FKA Brands Ltd. Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο εφόσον το προϊόν έχει αγοραστεί και χρησιμοποιείται εντός του Η.Β. / της Ε.Ε. Ένα προϊόν το οποίο απαιτεί τροποποίηση ή προσαρμογή για να μπορέσει να λειτουργήσει σε οποιαδήποτε άλλη χώρα από αυτήν για την οποία σχεδιάστηκε, κατασκευάστηκε, εγκρίθηκε ή / και διαθέτει εξουσιοδότηση, ή η επισκευή προϊόντων που υπέστησαν βλάβες εξαιτίας αυτού του είδους τροποποιήσεων δεν καλύπτεται βάσει αυτής της εγγύησης. Η FKA Brands Ltd δεν φέρει ευθύνη κανενός τύπου για περιστασιακές, θετικές ή αποθετικές ζημιές.
Για να λάβετε σέρβις βάσει εγγύησης για το προϊόν σας, επιστρέψτε το προϊόν με προπληρωμένα τα ταχυδρομικά τέλη στο πλησιέστερο σε εσάς κέντρο σέρβις μαζί με την απόδειξη αγοράς με εμφανή ημερομηνία

(ως αποδεικτικό αγοράς). Αφού παραλάβει τη συσκευή, η FKA Brands Ltd θα την επισκευάσει ή θα την αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, και θα σας την επιστρέψει, με προπληρωμένα τα ταχυδρομικά τέλη. Η εγγύηση παρέχεται αποκλειστικά μέσω του κέντρου σέρβις της HoMedics. Η παροχή σέρβις σε αυτό το προϊόν από οποιονδήποτε άλλο εκτός από το κέντρο σέρβις της HoMedics ακυρώνει την εγγύηση. Αυτή η εγγύηση δεν επηρεάζει τα νομοθετημένα σας δικαιώματα.
Για το πλησιέστερο Κέντρο σέρβις της HoMedics, μεταβείτε στη διεύθυνση **www.homedics.co.uk/servicecentres**

Επεξήγηση ΑΗΗΕ

Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

Homedics

Distributed in the UK by
FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK
EU Importer
FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin D02AY28, Ireland
Customer Support: support@homedics.co.uk

IB-SRCMX10-0524-02

CE UKCA